

MİLLETLERARASI ANDLAŞMA



Karar Sayısı: 8449

20/5/1987 tarihli "Ortak Transit Rejimine İlişkin Sözleşme"nin I, IIIa ve IV sayılı eklerini değiştiren ilişik 25/8/2022 tarihli ve 1/2022 sayılı AB-Ortak Transit Ülkeleri Ortak Komitesi Kararının onaylanmasına, 6333 sayılı Kanunun 2 nci maddesi ile 9 sayılı Cumhurbaşkanlığı Kararnamesinin 2 nci ve 3 üncü maddeleri gereğince karar verilmiştir.

13 Mayıs 2024

Recep Tayyip ERDOĞAN

CUMHURBAŞKANI

AB-Ortak Transit Ülkeleri (OTÜ) Ortak Komitesi'nin

20 Mayıs 1987 tarihli Ortak Transit Rejimine İlişkin Sözleşme'yi, I, IIIa ve IV Eklerinde Yer Alan Transit Beyannamelerindeki Veri Ögesi Gereksinimleri ve İdari Yardımlaşma Kuralları Bağlamında Değiştiren

25 Ağustos 2022 Tarihli ve 1/2022 Sayılı Kararı

AB-OTÜ Ortak Komitesi,

20 Mayıs 1987 tarihli Ortak Transit Rejimine İlişkin Sözleşme ve özellikle bu Sözleşme'deki 15(3) maddesinin (a) bendi ile ilgili olarak,

- (1) Ortak Transit Rejimine İlişkin 20 Mayıs 1987 tarihli Sözleşme'nin ("Sözleşme")¹ 15(3) maddesinin (a) bendine dayanarak, anılan Sözleşme ile kurulan Ortak Komite'nin, Sözleşme Eklerinde yapılan değişiklikleri kararları vasıtasıyla kabul ettiğini,
- (2) (EU) 2015/2446 sayılı Yetki Devrine Dayanan Komisyon Tüzüğü'nün² B İlavesi, (EU) 2021/234 sayılı Yetki Devrine Dayanan Komisyon Tüzüğü³ tarafından değiştirilmiştir. Bu İlave, gerek gümrük makamları arasındaki, gerek gümrük makamları ile ekonomik operatörler arasındaki bilginin değişimi ve depolanması için ortak veri ögelerini daha uyumlu hale getirmek için, transit beyannamesindeki veri ögesi gereksinimlerini tesis etmektedir. Farklı türlerde beyannameler ve bildirimler için kullanılan elektronik gümrük sistemlerinin karşılıklı çalışmasını temin etmek için bu minvalde yatay uyumlaştırma gerekli olmuştur. Sözleşme Ek IIIa'nın B6a İlavesinin, (EU) 2015/2446 sayılı Yetki Devrine Dayanan Komisyon Tüzüğü'nün İlave B metnini yansıtması dolayısıyla buna uygun olarak değiştirilmesi gerektiğini,

¹ OJ L 226, 13.8.1987, p. 2.

² Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin Birlik Gümrük Kodu'nu tesis eden (EU) 952/2013 sayılı Tüzüğü'nün bazı hükümlerinin uygulanması için detaylı kurallar bağlamında ilave yapan, 28 Temmuz 2015 tarihli ve (EU) 2015/2446 sayılı Yetki Devrine Dayanan Komisyon Tüzüğü (OJ L 343, 29.12.2015, p. 1).

³ (EU) 2015/2446 sayılı Yetki Devrine Dayanan Komisyon Tüzüğü'nü ortak veri gereksinimleri bağlamında ve (EU) 2016/341 sayılı Yetki Devrine Dayanan Tüzüğü'nü bazı formlarda kullanılan kodlar bağlamında değiştiren, 7 Aralık 2020 tarihli ve (EU) 2021/234 sayılı Yetki Devrine Dayanan Komisyon Tüzüğü (OJ L 63, 23.02.2021, p. 1).

(3) (EU) 2015/2447 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün⁴ B İlavesi, (EU) 2021/235 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü⁵ tarafından değiştirilmiştir. Bu İlave, gerek gümrük makamları arasındaki, gerek gümrük makamları ile ekonomik operatörler arasındaki bilginin değişimi ve depolanması için, transit beyannamesindeki ortak veri öğelerinin formatlarını ve kodlarını daha uyumlu hale getirmek amacıyla, transit beyannamesindeki ortak veri öğelerinin formatlarını ve kodlarını tesis etmektedir. Ortak veri öğelerinin formatları ve kodları, ortak veri gereksinimlerinin uyumlaştırılmasını müteakip, çeşitli beyan türleri ve bildirimler için kullanılan elektronik gümrük sistemlerinin karşılıklı çalışmasını temin etmek bakımından uyumlaştırılmalıdır. Sözleşme Ek IIIa'nın A1a İlavesi, (EU) 2015/2447 sayılı Uygulama Tüzüğü'nün B Ekini yansıtmakta olduğundan, buna uygun olarak değiştirilmesinin gerektiğini,

(4) Transit beyannamelerindeki veri öğesi gereksinimlerinin okunabilirliğini artırmak amacıyla, ilgili formatlar ve kodlar ile Sözleşme Ek IIIa'nın A1a İlavesi ve B6a İlavesinin, tek bir İlave A1a olarak birleştirilmesinin gerektiğini,

(5) Sözleşme Ek I'de, Ek III'e yapılan atıfların düzeltilmesi ve (EU) 2016/578 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün⁶ Ekinde belirtilen Yeni Bilgisayarlı Transit Sisteminin (NCTS) sürümünün güncelleştirilmesinin yaygınlaştırıldığı tarihte uygulanabilir olan hükümler bakımından Ek IIIa ile değiştirilmesinin gerektiğini,

(6) Sözleşme Ek IV'te yer aldığı şekliyle, alacakların tahsilatına ilişkin karşılıklı yardımlaşma kuralları, görece uzun bir süre yürürlükte kalmış ve değiştirilmemiştir. Bu kurallar, ortak transit ülkelerinin, Birlik'in ve Üye Devletlerin mali çıkarlarının koruması dolayısıyla önemlidir. Bu kuralların, ilgili Birlik kuralları ile uyumlu hale getirilebilmesi bakımından gözden geçirilmesinin gerektiğini,

(7) Dolayısıyla, Sözleşme'nin buna uygun olarak değiştirilmesi gerektiğini,

dikkate alarak bu Karar'ı almıştır:

⁴ Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin Birlik Gümrük Kodu'nu tesis eden (EU) 952/2013 sayılı Tüzüğü'nün bazı hükümlerinin uygulanması için detaylı kuralları tesis eden, 24 Kasım 2015 tarihli ve (EU) 2015/2447 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü (OJ EU L 343, 29.12.2015, p. 558).

⁵ (AB) 2015/2447 sayılı Uygulama Tüzüğü'nü, ortak veri gereksinimlerinin kodları ve formatları, gözetlemenin bazı hükümleri ve eşyayı bir gümrük rejimi altına almaya yetkili gümrük idaresi bağlamında değiştiren 8 Şubat 2021 tarihli ve (EU) 2021/235 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü (OJ L 63, 23.02.2021, p 386).

⁶ Birlik Gümrük Kodu'nda öngörülen elektronik sistemlerin geliştirilmesine ve dağıtımına ilişkin Çalışma Programını tesis eden 11 Nisan 2016 tarihli ve (EU) 2016/578 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü (OJ L 99, 15.04.2016, p. 6).

Madde 1

1. Sözleşme Ek I metni, bu Karar'ın A İlavesinde düzenlendiği şekilde değiştirilmiştir.
2. Sözleşme Ek IIIa metni, bu Karar'ın B İlavesinde düzenlendiği şekilde değiştirilmiştir.
3. Sözleşme Ek IV metni, bu Karar'ın C İlavesinde düzenlendiği şekilde değiştirilmiştir.

Madde 2

Bu Karar, kabul edildiği tarihte yürürlüğe girer.

Brüksel'de 25 Ağustos 2022'de yapılmıştır.

Ortak Komite Adına

Başkan

Matthias PETSCHKE

İLAVE A

Sözleşme Ek I, aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

- (1) Madde 25'in ikinci paragrafında yer alan "Ek III A1a ve B6a İlavelerinde" ifadesi, "Ek IIIa A1a İlavesinde" olarak değiştirilmiştir.
- (2) Madde 27'nin ikinci paragrafında yer alan "Ek III İlave B6a'ya" ifadesi, "Ek IIIa İlave A1a'ya" olarak değiştirilmiştir.
- (3) Madde 41'in, 3'üncü bendinde yer alan "Ek III" ifadeleri, "Ek IIIa" olarak değiştirilmiştir.

İLAVE B

Sözleşme Ek IIIa, aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

- (1) Madde 2, aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:
 - (a) "İlave B6a'da" ifadesi, "İlave A1a'da" olarak değiştirilmiştir,
 - (b) "İlave A1a'da" ifadesi, "o İlave'de" olarak değiştirilmiştir,
- (2) Madde 7(1), aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:
 - (a) "İlave B4'te" ifadesi, "Ek III İlave B4'te" olarak değiştirilmiştir,
 - (b) "İlave B5'teki" ifadesi, "Ek IIIa İlave B5a'daki" olarak değiştirilmiştir,
- (3) Madde 8'de yer alan "bu Ek" ifadesi, "Ek III" olarak değiştirilmiştir,
- (4) Madde 9'da yer alan "İlave B10'da" ifadesi, "Ek III İlave B10'da" olarak değiştirilmiştir,
- (5) Madde 10(1)'de yer alan "İlave C3'teki" ifadesi, "Ek III İlave C3'teki" olarak değiştirilmiştir,
- (6) Madde 11(1) aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:
 - (a) "İlave C5 ve C6'daki" ifadesi, "Ek III İlave C5 ve C6'daki" olarak değiştirilmiştir,
 - (b) "İlave C7" ifadesi, "Ek III İlave C7" olarak değiştirilmiştir,
- (7) İlave A1a metni, aşağıdaki ile değiştirilmiştir:

"İlave A1a

TRANSİT BEYANNAMESİ İÇİN ORTAK VERİ GEREKSİNİMLERİ

Bu İlave, en geç 1 Mayıs 2018 tarihi itibarıyla uygulanacak olan Ek I'in Madde 55 (1) (h)'sinde belirtilen bir transit beyannamesi olarak elektronik taşıma belgesine ilişkin veri öğeleri konusundaki hükümler hariç olmak üzere, (EU) 2016/578 sayılı Komisyon Uygulama Kararı'nın İlavesinde belirtilen, NCTS'nin sürümünün yükseltilmesinin yaygınlaştırılması tarihlerinden itibaren uygulanır.

BAŐLİK I

VERİ GEREKSİNİMLERİ

BÖLÜM I

Veri gereksinimleri tablosuna ilişkin açıklama notları

1. Veri öğeleri, formatlar, kodlar ve uygulanabilir olduğunda bu İlave'de yer alan veri öğeleri biçimi, elektronik veri işleme tekniği kullanılarak oluşturulan transit beyannameleri ile kâğıt usul beyannamelerde uygulanır.
2. Her bir transit rejimi için sağlanabilecek veri öğeleri ve veri öğelerinin formatları, Başlık II'de yer alan veri gereksinimleri tablosunda belirtilmiştir. Her bir veri öğesiyle ilgili Başlık III'te açıklanan özel hükümler, veri gereksinimleri tablosunda tanımlanan veri öğelerinin statüsüne hâlel getirmeksizin uygulanır.

Veri öğeleri, veri öğesinin numara sırasına göre listelenmiştir.

3. Başlık II'deki tabloda yer alan 'A', 'B' veya 'C' sembollerinin, belirli verilerin sadece şartlar gerektirdiğinde toplandığı gerçeği üzerinde etkisi bulunmamaktadır. Örneğin, V.Ö. 1809057000 Kombine Nomenklatür kodu ('A' statüsü), yalnızca Akit Tarafların mevzuatlarınca gerektiğinde toplanır.

Bunlar, Başlık II, Bölüm II'deki veri gereksinimlerine ekli numaralandırılmış notlarda ve Başlık III'teki notlarda listelenen şartlar veya açıklamalar tarafından tamamlanabilir.

4. Bu İlave uyarınca veri sağlanmasına ilişkin yükümlülükleri herhangi bir şekilde etkilemeksizin ve Ek I Madde 29'a herhangi bir hâlel getirmeksizin, belirli bir gereksinim için gümrüğe sağlanan verinin içeriği, bu veriyi sağlayan ekonomik operatörün, gümrüğe sağladığı anda sahip olduğu bilgiye dayanır.
5. Bu İlave'de belirtilen transit beyannamesinde yer alan bilginin kod şeklini aldığı her durumda, Başlık III'te sunulan kod listesi veya ulusal kodlar, öngörülen yerlerde uygulanır.
6. Ülkeler tarafından, 1201000000 Önceki belge (alt öğe 1201005000 Ölçü birimi ve niteleyicisi), 1202000000 Ek bilgi (alt öğe 1202008000 Kod), 1203000000 Destekleyici belgeler (alt öğeler 1203002000 Tür), 1204000000 Ek referans (alt öğe 1204002000 Tür) veri öğeleri, sertifikalar ve izinler için ulusal kodlar kullanılabilir. Avrupa Birliği'nin üye devletleri, bu veri öğeleri için kullanılan ulusal kodların listesini Komisyona bildirir. Komisyon, bu kodların listesini yayımlar.

7. Her transit işlemi için azami nicelik:

D 1x

MC 1x (beyanname başlığı başına)

HC 999x (Transit için Ana Sevkiyat başına)

HI 9,999x (Alt Sevkiyat başına)

8. Aşağıda yer alan, uluslararası standartlarda veya Akit Tarafların ulusal mevzuatında tanımlanan kod listelerine yapılan atıflar kullanılır:

	Kısa adı	Kaynak	Açıklama
1.	Kap Türü Kodu	BM/AEK Tavsiye Kararı 21	BM/AEK Tavsiye Kararı 21 İlave IV'ün en son sürümünde tanımlandığı şekilde Kap Türü Kodu
2.	Para Birimi Kodu	ISO 4217	ISO 4217 Uluslararası Standart tarafından tanımlandığı şekilde üç haneli alfabetik kod
3.	Ülke Kodu	ISO 3166- alpha-2 ülke kodu	Transit işlemleri bağlamında, ISO 3166 alpha-2 ülke kodu kullanılacak ve Kuzey İrlanda için "XI" kodu kullanılacaktır.
4.	UN/LOCODE	BM/AEK Tavsiye Kararı No. 16	BM/AEK Tavsiye Kararı No. 16'da tanımlandığı şekilde UN/LOCODE
6.	Taşıma Aracının Türü için Kod	BM/AEK Tavsiye Kararı No. 28	BM/AEK Tavsiye Kararı No. 28'de tanımlandığı şekilde taşıma aracının türü için kod
9.	CUS kodları	Avrupa Kimyasal Maddeler Gümrük Envanteri (ECICS)	Kimyasal Maddelerin Avrupa Gümrük Envanteri (ECICS) içinde, çoğunlukla kimyasal maddeler ve müstahzarlar için tahsis edilen Gümrük Birliği ve İstatistikleri (CUS) numarası.

9. Başlık III'te öngörülen, TARIC veritabanında bulunabilen kodlar, Akit Tarafların mutabakatıyla tanımlanacaktır.

BÖLÜM II**Tablo açıklamaları****Kısım 1****Sütun başlıkları**

Sütunlar	Beyanlar / bildirimler / Birlik eşyasının gümrük statüsünün kanıtı	Yasal Dayanak
V.Ö. No.	İlgili veri ögesine tahsis edilmiş sıra numarası.	
Eski Kutu No.	AB-EFTA ortak transit Ortak Komitesi tarafından alınan 16 Haziran 2008 tarihli ve 1/2008 sayılı Karar uyarınca belirlenen Ek III'ün İlave B6'sında yer alan kutu numarası.	
Veri ögesi / sınıf adı	İlgili veri ögesinin / sınıfının adı.	
Veri alt ögesi / alt sınıfı adı	İlgili veri alt ögesinin / alt sınıfının adı.	
Veri alt ögesinin adı	İlgili veri alt ögesinin adı.	
D1	Transit beyannamesi.	Ek I, Madde 25 ve 26
D2	Azaltılmış veri seti ile transit beyannamesi (demiryolu, havayolu ve denizyolu taşıması).	Ek I, Madde 55(1)(i)
D3	Transit – gümrük beyannamesi olarak elektronik taşıma belgesinin kullanımı – (havayolu taşıması).	Ek I, Madde 55(1)(h)
D4	Önceden sunulmuş transit beyannamesi ile ilgili sunuş bildirimi.	Ek I, Madde 29(a)
D	Nicelik, bir transit beyannamesinde veri ögesinin beyanname başlığı düzeyinde kaç kez kullanılabileceğini belirtir.	

MC	Nicelik, veri ögesinin Ana Sevkiyat düzeyinde kaç kez kullanılabilceğini belirtir.	
HC	Nicelik, veri ögesinin Alt Sevkiyat düzeyinde kaç kez kullanılabilceğini belirtir.	
HI	Nicelik, veri ögesinin Alt Sevkiyat Eşya Kalemi düzeyinde kaç kez kullanılabilceğini belirtir.	
Format	Veri tipi ve veri uzunluğu.	
Başlık III'te Kodlar	Formata ve kodlara ilişkin tamamlayıcı notların Başlık III'te mevcut olup olmadığını belirtir.	

Kısım 2

Sütun başlıkları

Grup	Grubun başlığı
Grup 11	Mesaj bilgisi (rejim kodları dâhil)
Grup 12	Mesajlara, belgelere, sertifikalara ve izinlere yapılan atıflar
Grup 13	Taraflar
Grup 16	Yerler/Ülkeler/Bölgeler
Grup 17	Gümrük idareleri
Grup 18	Eşyanın tanımlanması
Grup 19	Taşıma bilgisi (mod, araç ve ekipman)
Grup 99	Diğer veri ögeleri (istatistikî veri, teminatlar, tarifeye ilişkin veri)

Kısım 3

Beyan sütunlarının sembolleri

Sembol	Sembol tanımı
A	Zorunlu: Açıklama notu 3'e hâle getirmeksizin tüm ülkelerde talep edilen veri.

B	Ülkeler için ihtiyari: ülkelerin feragat edebileceği veri.
C	<p>Ekonomik operatörler için ihtiyari: ekonomik operatörlerin sağlamaya karar verebileceği ancak ülkelerce talep edilemeyen veri. Bir ekonomik operatörün bilgiyi sağlamaya karar verdiği durumda, gerekli tüm alt ögelerin beyan edilmesi gerekir.</p> <p>“C”nin bir veri ögesi / veri sınıfı için kullanıldığı durumda, bu veri ögesine / veri sınıfına ait tüm veri alt ögeleri / veri alt sınıfları, ilgili husus, Başlık II Kısım I’de farklı bir şekilde belirtilmemiş ise zorunludur.</p>
D	<p>Transit beyannamesi başlığı düzeyinde talep edilen veri ögesi.</p> <p>Beyanname düzeyinin veri ögeleri, tüm beyannameye uygulanan bilgiyi içerir.</p>
MC	<p>Ana Sevkiyat düzeyinde talep edilen veri ögesi.</p> <p>Ana sevkiyat düzeyinin veri ögeleri, taşıyıcı ve doğrudan Akit Taraf tarafından düzenlenen taşıma sözleşmesine uygulanan bilgiyi içerir. Bu başlık bilgisi, Başlık II Bölüm I’de belirtilen bildirimler ve beyannameler söz konusu olduğunda, tüm Ana Sevkiyat Kalemleri için geçerlidir.</p>
HC	<p>Alt Sevkiyat düzeyinde talep edilen veri ögesi.</p> <p>Alt sevkiyat düzeyinin veri ögeleri, taşıma işleri komisyoncusu, gemi işletmeyen veya hava taşıtı işleten nakliye şirketi veya temsilcisi ile posta işletmecisi tarafından düzenlenen en düşük taşımacılık sözleşmesine uygulanan bilgiyi içerir. Bu başlık bilgisi, Başlık II Bölüm I’de belirtilen bildirimler ve beyannameler söz konusu olduğunda, her Alt Sevkiyat Kalemi için geçerlidir.</p>
HI	<p>Alt Sevkiyat Eşya Kalemi düzeyinde talep edilen veri ögesi.</p> <p>Alt sevkiyat eşya kalemi düzeyi, Alt sevkiyat düzeyinin alt düzeyidir. Alt sevkiyat kalemi düzeyinin veri ögeleri, mevcut Alt sevkiyatta belirtilen taşıma belgesindeki farklı pozisyonlardan kaynaklanan bilgi içerir. Bu Kalem bilgisi, Bölüm II Kısım I’de belirtilen beyannamelere ve bildirimlere uygulanabilir.</p>

Sütun Formatındaki Semboller

Bir niteliğin açıklamasındaki “tip/uzunluk” terimi, veri tipine ve veri uzunluğuna ilişkin gereksinimleri belirtir. Veri tiplerine ilişkin kodlar aşağıdaki şekildedir:

a	alfabetik
n	nümerik
an	alfanümerik

Kodun devamındaki sayı uygun veri uzunluğunu belirtir. Aşağıdakiler uygulanır:

Uzunluk belirtecinden önceki ihtiyari iki nokta, verinin sabit uzunluğunun olmadığı, fakat veri uzunluğunun, uzunluk belirtecinde ifade edilen hane sayısı kadar olabileceği anlamına gelir. Veri uzunluğunda yer alan virgöl, niteliğin ondalık haneleri içerebileceği anlamına gelir, virgülden önceki hane niteliğin toplam uzunluğunu gösterir, virgülden sonraki hane ondalıktan sonraki maksimum basamak sayısını gösterir.

Alan uzunluklarına ve formatlara ilişkin örnekler:

a1	1 alfabetik karakter, sabit uzunluk
n2	2 nümerik karakterler, sabit uzunluk
an3	3 alfanümerik karakterler, sabit uzunluk
a..4	4'e kadar alfabetik karakterler
n..5	5'e kadar nümerik karakterler
an..6	6'ya kadar alfanümerik karakterler
n..7,2	7'ye kadar, sınırlayıcının kaydırılabildiği, azami iki ondalığın bulunabildiği nümerik karakterler.

BAŞLIK II

TRANSİT BEYANLARI İÇİN ORTAK VERİ GEREKSİNİMLERİNİN FORMAT VE NİCELİKLERİ

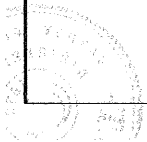
Kısım I

Tablo

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Grup 11 – Mesaj bilgisi (rejim kodları dâhil)														
1101000000	1	Beyan türü			A	A	A		1x			1x	an..5	E
					D HI	D HI	D HI							
1102000000	Yeni	Ek beyan türü			A	A	A		1x				a1	E
					D	D	D							
1103000000	32	Eşya kalem numarası			A	A						1x	n..5	H
					HI	HI								
1107000000	Yeni	Güvenlik			A	A			1x				n1	E
					D	D								
1108000000	Yeni	Azaltılmış veri seti belirteci			A	A			1x				n1	E
					D	D								

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sımf adı	Veri alt ögesi/alt sımf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Grup 12 - Mesajlara, belgelere, sertifikalara ve izinlere yapılan atıflar														
1201000000	40	Önceki belge			A	A	A			9,999 x	99x	99x		H
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
1201001000			Referans numarası		A	A	A			1x	1x	1x	an..70	E
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
1201002000			Tür		A	A	A			1x	1x	1x	an4	E
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							
1201003000			Kap türü		A	A	A					1x	an..2	E
					HI	HI	HI							
1201004000			Kap adedi		A	A	A					1x	n..8	H
					HI	HI	HI							
1201005000			Ölçü birimi ve niteleyicisi		A	A	A					1x	an..4	E
					HI	HI	HI							
1201006000			Miktar		A	A	A					1x	n..16,6	H
					HI	HI	HI							

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1203002000			Tür		A	A	A		1x		1x	an4	E	
					MC HI	MC HI	MC HI							
1203013000			Belge satırı kalem numarası		C	C	C		1x		1x	n..5	H	
					MC HI	MC HI	MC HI							
1203079000			Tamamlayıcı bilgi		C				1x		1x	an..35	H	
					MC HI									
1204000000	44 Yeni	Ek Referans			A	A	A		99x	99x	99x		H	
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1204001000			Referans numarası		C	C	C		1x	1x	1x	an..70	H	
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1204002000			Tür		A	A	A		1x	1x	1x	an4	E	
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							



V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1205000000	44 Yeni	Taşıma belgesi			A [8]	A [8]	A [8]			99x	99x			H
					MC HC	MC HC	MC HC							
1205001000			Referans numarası		A	A	A			1x	1x		an..70	H
					MC HC	MC HC	MC HC							
1205002000			Tür		A	A	A			1x	1x		an4	E
					MC HC	MC HC	MC HC							
1208000000		Referans numarası/UCR			C	C	C			1x	1x	1x	an..35	H
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1209000000	Yeni	LRN			A	A	A	A	1x				an..22	H
					D	D	D	D						
1212000000	44 Yeni	İzin			A [60]	A [60]	A [60]		9x					H
					D	D	D							
1212001000			Referans numarası		A [60]	A [60]	A [60]		1x				an..35	H
					D	D	D							

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1302018021				Posta kodu	A					1x	1x		an..17	H
					MC HC									
1302018022				Şehir	A					1x	1x		an..35	H
					MC HC									
1302074000			İrtibat kişisi		C					9x	9x			H
					MC HC									
1302074016				İsim	A					1x	1x		an..70	H
					MC HC									
1302074075				Telefon numarası	A					1x	1x		an..35	H
					MC HC									
1302074076				E-posta adresi	A					1x	1x		an..256	H
					MC HC									
1303000000	8	Alıcı			A	A	A			1x	1x	1x		H
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1303016000			İsim		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x	an..70	H
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303017000	8 (no)		Kimlik numarası		A [8]	A [8]	A [8]			1x	1x	1x	an..17	E
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018000			Adres		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x		H
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018019				Sokak ve numara	A	A	A			1x	1x	1x	an..70	H
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018020				Ülke	A	A	A			1x	1x	1x	a2	E
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1303018021				Posta kodu	A	A	A			1x	1x	1x	an..17	H
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018022				Şehir	A	A	A			1x	1x	1x	an..35	H
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1306000000	14	Temsilci			A	A	A	A	1x					H
					D	D	D	D						
1306017000	4 (no)		Kimlik numarası		A	A	A	A	1x				an..17	E
					D	D	D	D						
1306030000	14		Statüsü		A	A	A	A	1x				n1	E
					D	D	D	D						
1306074000			İrtibat kişisi		C	C	C	C	9x					H
					D	D	D	D						
1306074016				İsim	A	A	A	A	1x				an..70	H
					D	D	D	D						
1306074075				Telefon numarası	A	A	A	A	1x				an..35	H
					D	D	D	D						
1306074076				E-posta adresi	A	A	A	A	1x				an..256	H
					D	D	D	D						

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1307000000	50	Rejim hak sahibi			A	A	A	A	1x					H
					D	D	D	D						
1307016000			İsim		A	A	A		1x				an..70	H
					[6]	[6]	[6]							
1307017000	50 (no)		Kimlik numarası		A	A	A	A	1x				an..17	E
					D	D	D	D						
1307018000			Adres		A	A	A		1x					H
					[6]	[6]	[6]							
1307018019				Sokak ve numara	A	A	A		1x				an..70	H
					D	D	D							
1307018020				Ülke	A	A	A		1x				a2	E
					D	D	D							
1307018021				Posta kodu	A	A	A		1x				an..17	H
					D	D	D							
1307018022				Şehir	A	A	A		1x				an..35	H
					D	D	D							
1307074000			İrtibat kişisi		C	C	C		1x					H
					D	D	D							

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1307074016				İsim	A	A	A		1x				an..70	H
					D	D	D							
1307074075				Telefon numarası	A	A	A		1x				an..35	H
					D	D	D							
1307074076				E-posta adresi	A	A	A		1x				an..256	H
					D	D	D							
1314000000	44	Arz zinciri ilave aktörü			C	C	C			99x	99x	99x		H
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1314017000			Kimlik numarası		A	A	A			1x	1x	1x	an..17	E
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1314031000			Rolü		A	A	A			1x	1x	1x	a..3	E
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
Grup 16 – Yerler/Ülkeler/Bölgeler														
1603000000	17a	Varış ülkesi			A	A	A			1x	1x	1x	a2	E
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sımf adı	Veri alt ögesi/alt sımf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1606000000	15	Sevk ülkesi			A	C				1x	1x	1x	a2	E
					MC HC HI	MC HC HI								
1612000000	Yeni	Güzergâhtaki ülkeler			A	A				99x				H
					MC	MC								
1612020000			Ülke		A	A				1x			a2	E
					MC	MC								
1613000000	27	Yükleme yeri			B [61]	B	B	B		1x				H
					MC	MC	MC	MC						
1613020000			Ülke		A	A	A	A		1x			a2	E
					MC	MC	MC	MC						
1613036000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	E
					MC	MC	MC	MC						
1613037000			Yer		A	A	A	A		1x			an..35	H
					MC	MC	MC	MC						
1615000000	30	Eşyanın bulunduğu yer			A [75]	A [75]	A [75]	A [75]		1x				H
					MC	MC	MC	MC						

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1615036000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	E
					MC	MC	MC	MC						
1615045000			Yer türü		A	A	A	A		1x			a1	E
					MC	MC	MC	MC						
1615046000			Kimlik niteleyici		A	A	A	A		1x			a1	E
					MC	MC	MC	MC						
1615047000			Gümrük idaresi		A	A	A	A		1x				H
					MC	MC	MC	MC						
1615047001				Referans numarası	A	A	A	A		1x			an8	E
					MC	MC	MC	MC						
1615048000			GNSS		A	A	A	A		1x				H
					MC	MC	MC	MC						
1615048049				Enlem	A	A	A	A		1x			an..17	H
					MC	MC	MC	MC						
1615048050				Boylam	A	A	A	A		1x			an..17	H
					MC	MC	MC	MC						
1615051000			Ekonomik operatör		A	A	A	A		1x				H
					MC	MC	MC	MC						

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1615051017				Kimlik numarası	A	A	A	A		1x			an..17	E
					MC	MC	MC	MC						
1615052000			İzin numarası		A	A	A	A		1x			an..35	H
					MC	MC	MC	MC						
1615053000			Ek tanımlayıcı		A	A	A	A		1x			an..4	H
					MC	MC	MC	MC						
1615018000			Adres		A	A	A	A		1x				H
					MC	MC	MC	MC						
1615018019				Sokak ve numara	A	A	A	A		1x			an..70	H
					MC	MC	MC	MC						
1615018020				Ülke	A	A	A	A		1x			a2	E
					MC	MC	MC	MC						
1615018021				Posta kodu	A	A	A	A		1x			an..17	H
					MC	MC	MC	MC						
1615018022				Şehir	A	A	A	A		1x			an..35	H
					MC	MC	MC	MC						
1615081000			Posta kodu adresi		A	A	A	A		1x				H
					MC	MC	MC	MC						

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1615081020				Ülke	A	A	A	A		1x			a2	E
					MC	MC	MC	MC						
1615081021				Posta kodu	A	A	A	A		1x			an..17	H
					MC	MC	MC	MC						
1615081025				Bina numarası	A	A	A	A		1x			an..35	H
					MC	MC	MC	MC						
1615074000			İrtibat kişisi		C	C	C	C		9x				H
					MC	MC	MC	MC						
1615074016				İsim	A	A	A	A		1x			an..70	H
					MC	MC	MC	MC						
1615074075				Telefon numarası	A	A	A	A		1x			an..35	H
					MC	MC	MC	MC						
1615074076				E-posta adresi	A	A	A	A		1x			an..256	H
					MC	MC	MC	MC						
1617000000	Yeni	Belirtilen güzergâh			A	A			1x				n1	E
					D	D								
Grup 17 – Gümrük idareleri														
1703000000	Yeni	Hareket gümrük idaresi			A	A	A	A	1x					H
					D	D	D	D						

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar	
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI			
1703001000			Referans numarası		A	A	A	A	1x				an8	E	
					D	D	D	D							
1704000000	51	Transit gümrük idaresi			A	A			9x					H	
					D	D									
1704001000			Referans numarası		A	A			1x				an8	E	
					D	D									
1705000000	53	Varış gümrük idaresi			A	A	A		1x					H	
					D	D	D								
1705001000			Referans numarası		A	A	A		1x				an8	E	
					D	D	D								
1706000000	Yeni	Transit için çıkış gümrük idaresi			A	A			9x					H	
					D	D									
1706001000			Referans numarası		A	A			1x				an8	E	
					D	D									
Grup 18 – Eşyanın tanımlanması															
1801000000	38	Net ağırlık			A								1x	n..16,6	H
					HI										

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1804000000	35	Brüt ağırlık			A	A	A				1x	1x	n..16,6	H
					HC HI	HC HI	HC HI							
1805000000	31	Eşya tanımı			A	A	A					1x	an..512	H
					HI	HI	HI							
1806000000	Yeni	Kaplar			A	A	A					99x		H
					HI	HI	HI							
1806003000	31		Kap türü		A	A	A					1x	an2	E
					HI	HI	HI							
1806004000	31		Kap adedi		A	A	A					1x	n..8	H
					HI	HI	HI							
1806054000	31		Nakliye işaretleri		A [8]	A [8]	A [8]					1x	an..512	H
					HI	HI	HI							
1808000000	31	CUS kodu			C	C	C					1x	an9	E
					HI	HI	HI							
1809000000		Eşya kodu			A	A	C					1x		H
					HI	HI	HI							
1809056000	Yeni		Armonize Sistem tarife alt pozisyonu kodu		A	A	C					1x	an6	E
					HI	HI	HI							

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1809057000	33		Kombine nomenklatür kodu		B	B	C					1x	an2	E
					HI	HI	HI							
Grup 19 – Taşıma bilgisi (mod, araç ve ekipman)														
1901000000	19	Konteyner belirteci			A	A	A	A		1x			n1	E
					[61]	MC	MC	MC						
1903000000	25	Sınırdaki taşıma şekli			A	A		A		1x			n1	E
					[30]	[30]								
1904000000	26	Dahili taşıma şekli			B					1x			n1	E
					MC									
1905000000	18(1)	Hareketteki taşıma aracı			A	A	A			999x	999x			H
					[34]	[34]	[34]							
					[35]	[35]	[35]							
					[36]	[36]	[36]							
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
1905017000					A	A	A			1x	1x		an..35	H

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC HC	MC HC	MC HC							
1905061000			Kimlik türü		A	A	A			1x	1x		n2	E
					MC HC	MC HC	MC HC							
1905062000	18(2)		Ülkesi		A	A	A			1x	1x		a2	E
					MC HC	MC HC	MC HC							
1907000000	Yeni	Taşıma ekipmanı			A	A	A			9,999				H
					MC	MC	MC			x				
1907044000			Eşya referansı		A	A	A			9,999			n..5	H
					MC	MC	MC			x				
1907063000	31		Konteyner numarası		A	A	A			1x			an..17	H
					MC	MC	MC							
1908000000	Yeni	Sınırdaki aktif taşıma aracı			A	A		A		9x				H
					[34]	[34]		[34]						
					[35]	[35]		[35]						
					[36]	[36]		[36]						
					[61]	[61]		[70]						
					[70]	[70]		[70]						
					[71]	[71]		[71]						



V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC	MC		MC						
1908000047			Sınır gümrük idaresi kodu		A	A		A		1x			an8	E
					MC	MC		MC						
1908017000	21(1)		Kimlik numarası		A	A		A		1x			an..35	H
					MC	MC		MC						
1908061000			Kimlik türü		A	A		A		1x			n2	E
					MC	MC		MC						
1908062000	21(2)		Ülkesi		A	A		A		1x			a2	E
					MC	MC		MC						
1902000000			Taşıma referans numarası		B	B		B		1x			an..17	H
					MC	MC		MC						
1910000000	D	Mühür			A	A	A			99x				H
					MC	MC	MC							
1910068000			Mühürlerin sayısı		A	A	A			1x *)			n..4	H
					MC	MC	MC							
1910015000			Tanımlayıcı		A	A	A			1x			an..20	H

V.Ö. No.	Eski Kutu No.	Veri ögesi/sınıf adı	Veri alt ögesi/alt sınıf adı	Veri alt ögesi adı	Beyan				Nicelik				Format	Başlık III'te Kodlar
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
					MC	MC	MC							
Grup 99 – Diğer veri ögeleri (istatistiki veri, teminatlar, tarifeye ilişkin veri)														
9902000000	52	Teminat türü			A	A			9x				an1	E
					D	D								
9903000000	52	Teminat referansı			A	A			99x					H
					D	D								
9903069000			GRN		A	A			1x				an..24	H
					D	D								
9903070000			Erişim kodu		A	A			1x				an..4	H
					D	D								
9903012000			Para birimi		A	A			1x				a3	Y
					D	D								
9903071000			Kullanılacak teminat miktarı		A	A			1x				n..16,2	H
					D	D								
9903073000		Diğer teminat referansı			A	A			9x				an..35	H
					D	D								

*) Mühürlerin sayısının niceliği, konteyner başına 1x gibi, taşıma ekipmanı ile ilişkisi çerçevesinde anlaşılmalıdır.

Notlar

Notun numarası	Notun tanımı
[6]	EORI numarasının veya hareket gümrük idaresince tanınan bir ortak transit ülkesinin veya bir üçüncü ülkenin özgün kimlik numarasının sağlandığı durumda, isim ve adres sağlanmaz.
[8]	Bu bilgi, yalnızca mevcut olması durumunda sağlanır.
[30]	Ülkeler, transit hareketi, demiryolu haricindeki taşıma şekillerinde, Akit Tarafların dış sınırlarını geçmiyorsa, bu gereksinimden vazgeçebilir.
[34]	Posta taşımalarında veya sabit taşıma sistemleri ile yapılan taşıma durumunda kullanılmaz.
[35]	Eşyanın konteynerler, hareketli yük kasaları ve yarı römorklar gibi çok modlu taşıma birimlerinde taşınması halinde, gümrük makamları, hareket noktasındaki lojistik durumun, taşıma aracının kimliğinin ve kayıtlı olduğu ülkenin eşyanın transit için serbest bırakılması esnasında sunulmasına imkan vermediği durumda; çok modlu taşıma ünitelerinin özgün numaraları olması ve bu numaraların V.Ö. 1907063000 Konteyner numarasında belirtilmesi halinde, rejim hak sahibinin bu bilgiyi sunmamasına izin verebilir.
[36]	<p>Aşağıdaki durumlarda, ülkeler, eşyanın doğrudan yüklendiği taşıma araçları ile ilgili olarak, hareket gümrük idaresinde düzenlenen transit beyannamesine bu bilginin girilmesi koşulundan vazgeçer:</p> <p>lojistik durumun bu veri ögesinin sağlanmasına imkan vermediği ve rejim hak sahibinin Birlik içinde AEOC statüsüne veya ortak transit ülkesinde benzer bir statüye sahip olması durumunda ve,</p> <p>ilgili bilginin, gümrük makamları tarafından ihtiyaç duyulduğunda rejim hak sahibinin kayıtları yoluyla izlenebileceği durumda.</p>
[60]	Bu veri ögesi, Ek I Madde 55 uyarınca mevcut bir izin bulunması durumunda sağlanır.
[61]	Bu veri ögesi, beyannamenin, eşyanın sunulmasından önce verilmesi durumunda ihtiyaridir.

[65]	Bu bilgi, yalnızca, gümrük makamının eşyanın mühürlenmesine karar vermesi durumunda sağlanır.
[70]	Beyan edilen bir transit gümrük idaresinin (V.Ö. 1704000000) bulunmadığı durumda kullanılmaz.
[71]	Bu bilgi, Hareketteki taşıma aracı (V.Ö. 1905000000) ile aynı ise sağlanmaz.
[75]	Sadece Akit Tarafların mevzuatının cevaz verdiği durumda doldurulur.

BAŞLIK III

TRANSİT BEYANNAMESİ İÇİN ORTAK VERİ GEREKSİNİMLERİNE İLİŞKİN NOTLAR VE KODLAR

Bir niteliğin açıklamasındaki “tip/uzunluk” terimi, veri tipine ve veri uzunluğuna ilişkin gereksinimleri belirtir. Veri tiplerine ilişkin kodlar aşağıdaki şekildedir.

Grup 11 – Mesaj bilgisi (rejim kodları dâhil)

1101000000 Beyan türü

İlgili kod girilir.

Kullanılacak kodlar:

Kod	Açıklama	Bu İlave'nin Başlık II'si altındaki veri gereksinimleri tablosunda yer alan veri seti
C	Ek I Madde 55(1)(h)'nin uygulanması kapsamında, bir transit rejimine tabi tutulmayan Birlik eşyası.	D3
T	Ek I Madde 28 kapsamında, gerek T1 rejimine tabi tutulan eşyadan, gerek T2 rejimine tabi tutulan eşyadan oluşan karışık sevkiyat.	D1, D2

Kod	Açıklama	Bu İlave'nin Başlık II'si altındaki veri gereksinimleri tablosunda yer alan veri seti
T1	Birlik eşyası gümrük statüsüne sahip olmayan, ortak transit rejimine tabi tutulan eşya.	D1, D2, D3
T2	Birlik eşyası gümrük statüsüne sahip olan, ortak transit rejimine tabi tutulan eşya.	D1, D2, D3
T2F	2006/112/EC sayılı Direktifi veya 2008/118/EC sayılı Direktifi hükümlerinin uygulanmadığı Birlik gümrük bölgesinin bir parçası ile bir ortak transit ülkesi arasında taşınan, Birlik eşyası gümrük statüsüne sahip olan eşya.	D1, D2, D3
TD	Ek I Madde 55(1)(h)'nin uygulanması kapsamında hâlihazırda bir transit rejimine tabi tutulmuş eşya.	D3
X	İhracatı tamamlanmış ve çıkışı teyit edilmiş, Ek I Madde 55(1)(h)'nin uygulanması kapsamında bir transit rejimine tabi tutulmamış Birlik eşyası.	D3

1102000000 Ek beyan türü

İlgili kod girilir.

Kullanılacak kodlar:

A	Standart bir gümrük beyannamesi için (Ek I Madde 25 ve 26 kapsamında).
D	Ek I Madde 29a uyarınca standart bir gümrük beyannamesi (örneğin, kod A'da belirtilen) verilmesi için.

1103000000 Eşya kalem numarası

Birden fazla eşya kaleminin bulunduğu beyannamede yer alan kalem numarası.

1107000000 Güvenlik

İlgili kodları kullanarak, beyannamenin, ilgili Akit Tarafların güvenlik ve emniyet önlemlerine dair mevzuatı uyarınca Çıkış özet beyan (EXS) veya Giriş özet beyan (ENS) ile birleştirilip birleştirilmediğini belirtiniz.

Kullanılacak kodlar:

Kod	Açıklama	Açıklama
0	Hayır	Beyanname, Giriş özet beyan veya Çıkış özet beyan ile birleştirilmemiştir.
1	ENS	Beyanname, Giriş özet beyan ile birleştirilmiştir.
2	EXS	Beyanname, Çıkış özet beyan ile birleştirilmiştir.
3	ENS ve EXS	Beyanname, Giriş özet beyan ve Çıkış özet beyan ile birleştirilmiştir.

1108000000 Azaltılmış veri seti belirteci

İlgili kodları kullanarak, beyannamenin azaltılmış veri seti içerip içermediğini belirtiniz.

Kullanılacak kodlar:

0	Hayır (Eşya, azaltılmış bir veri seti kullanılarak beyan edilmemiştir)
1	Evet (Eşya, azaltılmış bir veri seti kullanılarak beyan edilmiştir)

Grup 12 – Mesajlara, belgelere, sertifikalara ve izinlere yapılan atıflar

1201000000 Önceki belge

Önceki belgeye ilişkin detayları belirtiniz.

Avrupa Birliği Üye Devletleri için – Geçici depolamanın sonlandırılmasına ilişkin olarak, ilgili beyanname beyan edilen eşyanın düşümüne dair bilgileri giriniz. Bu bilgiler, düşümü yapılan miktarı ve ilgili ölçü birimini içerir.

1201001000 Referans numarası

Geçici depolamaya veya bir önceki gümrük rejimine veya ilgili gümrük belgelerine ilişkin referans veriniz.

Avrupa Birliği Üye Devletleri için – transit ihracatı takip ediyorsa, ihracat beyannamesinin MRN'sini giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Kimlik numarası veya belgenin tanınabilir diğer referansı buraya girilir.

MRN'nin bir önceki belgeye atıfta bulunması halinde, referans numarası aşağıdaki yapıya sahip olacaktır:

Alan	İçerik	Format	Örnekler
1	Beyannamenin resmi olarak kabul edildiği yılın son iki hanesi (YY)	n2	21
2	Beyannamede / bildirimde bulunulan ülkenin tanımlayıcısı (Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu)	a2	RO
3	Yıl ve ülke bazında mesaj için özgün tanımlayıcı	an 12	9876AB889012
4	Rejim tanımlayıcısı	a1	B
5	Kontrol hanesi	an1	1

1 ve 2 no.lu alanlar yukarıda açıklandığı gibidir.

3 no.lu alan ilgili mesaj için tanımlayıcı ile doldurulur. Bu alanın doldurulma şekli ulusal idarelerin sorumluluğu altındadır; ancak belirli bir ülkede bir yıl içinde işlemi yapılan her bir mesaj, ilgili olduğu rejime ilişkin özgün bir numaraya sahip olmalıdır.

Yetkili gümrük idaresinin referans numarasının MRN'de yer almasını isteyen ulusal idareler, ilk 6'ya kadarki haneleri, bunu temsil edecek şekilde kullanabilir.

4 no.lu alan aşağıdaki tabloda tanımlanan rejim tanımlayıcısı ile doldurulur.

5 no.lu alan tüm MRN için kontrol hanesi olan bir değer ile doldurulur. Bu alan, tüm MRN'yi alırken bir hatanın tespit edilmesini sağlar.

4 no.lu Rejim tanımlayıcısı alanında kullanılacak kodlar:

Kod	Rejim
A	Yalnızca ihracat
B	İhracat ve çıkış özet beyan
C	Yalnızca çıkış özet beyan
D	Yeniden ihracat bildirimini
E	Özel mali bölgelere ilişkin eşyanın sevk edilmesi
J	Yalnızca transit beyannamesi
K	Transit beyannamesi ve çıkış özet beyan
L	Transit beyannamesi ve giriş özet beyan
M	Transit beyannamesi ve çıkış özet beyan ve giriş özet beyan
P	Birlik eşyasının gümrük statüsünün kanıtı/Gümrük eşya manifestosu
R	Yalnızca ithalat beyannamesi
S	İthalat beyannamesi ve giriş özet beyan
T	Yalnızca giriş özet beyan
U	Geçici depolama beyanı
V	Özel mali bölgelere ilişkin eşyanın sunulması
W	Geçici depolama beyanı ve giriş özet beyan
Z	Varış bildirimini

1201002000

Tür

İlgili kodu kullanarak, belgenin türünü belirtiniz.



Kullanılacak kodlar:

TARIC veri tabanında bulunabilen kodlar.

1201003000 Kap türü

Düşümü yapılacak kap adedi ile ilgili olarak, kap türünü belirten kodu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 1'de belirtilen kap türü kodu.

1201004000 Kap adedi

Düşümü yapılacak ilgili kap adedini giriniz.

1201005000 Ölçü birimi ve niteleyicisi

İlgili düşümün ölçü birimini ve niteleyicisini giriniz.

Kullanılacak kodlar ve bunların formatları:

TARIC'te tanımlanan ölçü birimleri ve niteleyicileri kullanılır. Bu durumda, ölçü birimlerinin ve niteleyicilerinin formatı an..4 olmakla birlikte; hiçbir zaman, ulusal ölçü birimlerine ve niteleyicilerine ayrılmış olan n..4 formatında olamaz.

TARIC'te bu minvalde ölçü birimlerinin veya niteleyicilerinin bulunmadığı durumlarda, ulusal ölçü birimleri ve niteleyiciler kullanılabilir. Bunlar, n..4 formatında olur.

1201006000 Miktar

İlgili düşüm miktarını giriniz.

1201007000 Eşya kalem tanımlayıcısı

Önceki belgede beyan edilen eşya kalem numarasını giriniz.

1201079000 Tamamlayıcı bilgi

Önceki belgeye ilişkin tamamlayıcı bilgiyi giriniz.

Bu veri ögesi, ekonomik operatörün önceki belgeye ilişkin tamamlayıcı bilgi sağlamasına izin verir.

1202000000 Ek bilgi

Bu veri ögesini, Akit Tarafların mevzuatınca hangi alana girileceği belirlenmemiş bilgi ile ilgili olarak kullanınız.



1202008000

Kod

İlgili kodu ve uygulanabilir olması durumunda, ilgili ülke tarafından sağlanan kodu giriniz.

Kullanılacak kodlar ve bunların formatları:

Gümrükle ilgili ilave bilgilerin eklenebilmesi amacıyla beş haneli bir kod kullanılır:

Kod 0xxxx – Genel kategori

Kod 2xxxx – Transit halinde

“00200”, “20100”, “20200” ve “20300” kodları, uygulanabilir olması durumunda kâğıt usul ve elektronik transit beyannameleri için kullanılır.

Kod	Yasal dayanak	Konu	İlave bilgi
00200	İlave A1a, Başlık III	Belgeler ve tarafların birden fazla olması	“Çeşitli”
20100	Sözleşme Madde 18	Bir Akit Taraftan veya kısıtlamaya tabi olarak Birlikten yapılan ihracat	
20200	Sözleşme Madde 18	Bir Akit Taraftan veya vergiye tabi olarak Birlikten yapılan ihracat	
20300	Sözleşme Madde 18	İhracat	“İhracat”

Ülkeler ulusal kodları tanımlayabilir.

Ulusal kodların formatı a1an4 olmalıdır.

1202009000

Metin

Beyan edilen kod için, gerek olması halinde, bir açıklayıcı metin sağlanabilir.

1203000000

Destekleyici belgeler

1203001000

Referans numarası

Beyannameyi desteklemek amacıyla üretilen, Akit Tarafların veya uluslararası belgelerin veya sertifikaların kimlik veya referans numarası.

İlgili kodları kullanarak, beyannameyi desteklemek amacıyla üretilen belgelerin referans verisi ile birlikte, uygulanabilen özel kurallar uyarınca gereken detayları giriniz.



Beyannameyi desteklemek amacıyla üretilen, ulusal belgelerin veya sertifikaların kimlik veya referans numarası.

1203002000 Tür

İlgili kodları kullanarak, belgenin türünü belirtiniz.

İhracat veya ithalat lisansları veya sertifikaları ile ilişkili olarak, ilgili beyannamede beyan edilen eşyanın düşümüne dair detayları giriniz.

Kullanılacak kodlar ve bunların formatları:

Transit beyannamesini desteklemek amacıyla üretilen, Akit Taraflara ait veya uluslararası nitelikteki belgeler, sertifikalar ve izinler, a1an3 formatında girilmelidir. Belgelerin, sertifikaların ve izinlerin listesi ve bunların ilgili kodları TARIC veri tabanında bulunabilir.

Transit beyannamesini desteklemek amacıyla üretilen ulusal belgeler, sertifikalar ve izinler, n1an3 formatında (Ör: 2123, 34d5) girilmelidir. Dört karakter, o ülkenin kendi nomenklatürüne dayalı kodları temsil eder.

1203013000 Belge satırı kalem numarası:

İlgili kaleme karşılık gelen, destekleyici belgenin (Ör: sertifika, lisans, izin, giriş belgesi vs.), ardışık kalem numarasını giriniz.

1203079000 Tamamlayıcı bilgi

Destekleyici belgeler ile ilgili tamamlayıcı bilgiyi giriniz.

Bu veri ögesi, ekonomik operatörün Destekleyici belgelere ilişkin tamamlayıcı bilgi sağlamasına cevaz verir.

1204000000 Ek referans

1204001000 Referans numarası

Destekleyici belgeler, Taşıma belgesi veya Ek bilgi tarafınca kapsanmayan, herhangi ek bir beyannamenin referans numarası.

1204002000 Tür

İlgili kodları kullanarak, uygulanabilir özel kurallar uyarınca gereken detayları giriniz.

Kullanılacak kodlar ve bunların formatları:

Ek referanslar için, Akit Tarafların kodları, a1an3 formatında girilmelidir. Ek referansların ve bunların ilgili kodları TARIC veri tabanında bulunabilir.

Ülkeler ulusal kodları tanımlayabilir. Ulusal Ek referans kodları, mümkünse bir kimlik numarası ya da tanınabilen başka bir referans tarafından takip edilmek üzere, n1an3 formatında girilmelidir. Dört karakter, o ülkenin kendi nomenklatürüne dayalı kodları temsil eder.

1205000000 Taşıma belgesi

Bu veri ögesi, taşıma belgesinin türünü ve referansını içerir.

1205001000 Referans numarası

D3 sütunu için:

Bu veri ögesi, transit beyannamesi olarak kullanılan taşıma belgesinin referansını içerir.

1205002000 Tür

İlgili kodları kullanarak, belgenin türünü belirtiniz.

Kullanılacak kodlar:

Kodlar TARIC veri tabanında bulunabilir.

1208000000 Referans numarası/UCR

Bu girdi, ilgili taşımayla ilişkili kişi tarafından atanan özgün taşıma referans numarası ile ilgilidir.

Bu, DGÖ (ISO 15459) kodları veya eşdeğeri şeklinde olabilir. Gümrükleri ilgilendiren temel ticari verilere erişim sağlar.

1209000000 LRN

Yerel referans numarası (LRN) kullanılır. Ulusal düzeyde tanımlanır ve yetkili makamlarla mutabakat halinde her bir beyannameyi tespit edecek şekilde beyan sahibi tarafından tahsis edilir.

1212000000 İzin

1212001000 Referans numarası

Beyan ve bildirim için gerekli tüm izinlerin referans numarasını giriniz.

1212002000 Tür

İlgili kodları kullanarak, belgenin türünü belirtiniz.

Kullanılacak kodlar:

Kodlar TARIC veri tabanında bulunabilir.

Grup 13 – Taraflar

1302000000 Gönderici

Taşıma emrini veren tarafla taşıma sözleşmesinde belirlendiği şekilde, eşyanın gönderme işlemini yapan taraf.

Bu öge, beyan sahibinden farklı olması durumunda sağlanır.

1302016000 İsim

Tarafın tam adını ve uygulanabilir olduğu durumda yasal yapısını giriniz.

1302017000 Kimlik numarası:

Göndericinin EORI numarasını veya bir ortak transit ülkesinde, tacir kimlik numarasını giriniz.

İlgili Akit Tarafla tanınan üçüncü ülke tacirleri ortaklık programı çerçevesinde sağlanan kolaylaştırmaların bulunması durumunda bu bilgi, ilgili üçüncü ülke tarafından, ilgili Akit Tarafa sağlanan üçüncü ülke özgün kimlik numarası şeklinde olabilir. Bu numara, beyan sahibine sağlandığı durumda kullanılabilir.

Kullanılacak kodlar:

İlgili Akit Tarafa sağlanan, üçüncü ülke özgün kimlik numarasının yapısı aşağıdaki şekildedir:

Alan	İçerik	Format
1	Ülke kodu	a2
2	Üçüncü ülkedeki özgün kimlik numarası	an..15

Ülke Kodu: Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

1302018000 Adres:

1302018019 Sokak ve numara

Tarafın adresinin sokağının adı ile binasının veya tesisinin numarasını giriniz.

1302018020 Ülke

Ülkenin kodunu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

1302018021 Posta kodu:

İlgili adres bilgilerine ilişkin posta kodunu giriniz.

1302018022 Şehir

Tarafın adresinin bulunduğu şehrin ismini giriniz.

1302074000 İrtibat kişisi

1302074016 İsim

İrtibat kişinin ismini giriniz.

1302074075 Telefon numarası

İrtibat kişinin telefon numarasını giriniz.

1302074076 E-posta adresi

İrtibat kişinin e-posta adresini giriniz.

1303000000 Alıcı

Eşyanın fiilen gönderildiği taraf.

Bu veri ögesi ve bunun alt ögeleri, tüm Akit Taraflarca, (EU) 2016/578 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün Ekinde belirtilen, NCTS'nin sürümünün güncelleştirilmesi yayınlaştırılana kadar, HI düzeyinde beyan edilebilir.

1303016000 İsim

Tarafın tam adını ve uygulanabilir olduğu durumda yasal yapısını giriniz.

1303017000 Kimlik numarası

EORI numarasını veya bir ortak transit ülkesinde, tacir kimlik numarasını giriniz.

İlgili Akit Tarafça tanınan üçüncü ülke tacirleri ortaklık programı çerçevesinde sağlanan kolaylaştırmaların bulunması durumunda bu bilgi, ilgili üçüncü ülke tarafından, ilgili Akit Tarafa sağlanan üçüncü ülke özgün kimlik numarası şeklinde olabilir. Bu numara, beyan sahibine sağlandığı durumda kullanılabilir.

Kullanılacak kodlar:

V.Ö. 1302017000 Gönderici/Kimlik numarası için tanımlanan kimlik numarası kullanılır.

1303018000 Adres:

1303018019 Sokak ve Numara

Tarafın adresinin sokağının adı ve binasının veya tesisinin numarasını giriniz.

1303018020 Ülke

Ülkenin kodunu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

Ortak transit ülkeleri için – XI kodu ihtiyaridir.

1303018021 Posta kodu

İlgili adres bilgilerine ilişkin posta kodunu giriniz.

1303018022 Şehir:

Tarafın adresinin bulunduğu şehrin adını giriniz.

1306000000 Temsilci

Bu bilgi, V.Ö. 1305000000 Beyan sahibinden veya uygun olduğu yerde, V.Ö. 1307000000 rejim hak sahibinden farklı olması durumunda istenir.

1306017000 Kimlik numarası

İlgili kişinin EORI numarasını veya ortak transit ülkesindeki tacir kimlik numarasını giriniz.

Kullanılacak kodlar:

V.Ö. 1302017000 Gönderici/Kimlik numarası için tanımlanan kimlik numarası kullanılır

1306030000 Statüsü

Temsilcinin statüsünü temsil eden ilgili kodu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Temsilcinin statüsünü belirlemek amacıyla, tam isminden önce, aşağıdaki kodlardan biri kullanılır:

2	Doğrudan temsil (temsilci başka bir kişi adına ve hesabına hareket eder)
---	--------------------------------------------------------------------------

3

Dolaylı temsil (temsilci kendi adına ancak başka bir kişi hesabına hareket eder)

Kod 3'ün, Gümrük transit rejimleri ile ilgisi bulunmamaktadır.

1306074000 İrtibat kişisi:

1306074016 İsim

İrtibat kişinin ismini giriniz.

1306074075 Telefon numarası

İrtibat kişinin telefon numarasını giriniz.

1306074076 E-posta adresi

İrtibat kişinin e-posta adresini giriniz.

1307000000 Rejim hak sahibi:

1307016000 İsim:

Rejim hak sahibinin tam ismini (kişi veya şirket) ve adresini giriniz. Uygulanabilir olduğunda, rejim hak sahibi hesabına transit beyanında bulunan yetkili temsilcinin tam ismini (kişi veya şirket) giriniz.

1307017000 Kimlik numarası

Rejim hak sahibinin EORI numarasını veya ortak transit ülkesindeki tacir kimlik numarasını giriniz.

Kullanılacak kodlar:

V.Ö. 1302017000 Gönderici/Kimlik numarası için tanımlanan kimlik numarası kullanılır.

1307018000 Adres:

1307018019 Sokak ve numara

Tarafın adresinin sokağının adı ve binasının veya tesisinin numarasını giriniz.

1307018020 Ülke

Ülkenin kodunu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

1307018021 Posta kodu

İlgili adres bilgilerine ilişkin posta kodunu giriniz.

1307018022 Şehir

Tarafın adresinin bulunduğu şehrin adını giriniz.

1307074000 İrtibat kişisi:

1307074016 İsim

İrtibat kişinin ismini giriniz.

1307074075 Telefon numarası

İrtibat kişinin telefon numarasını giriniz.

1307074076 E-posta adresi

İrtibat kişinin e-posta adresini giriniz.

1314000000 Arz zinciri ilave aktörü

Arz zinciri ilave aktörleri, arz zincirinin tamamının Yetkilendirilmiş Yükümlü Statüsü (YYS) sahibi ekonomik operatörlerce üstlenildiğini göstermek amacıyla, burada belirtilebilir.

Bu veri sınıfının kullanılması durumunda, Rolü ve Kimlik numarası sağlanır. Aksi takdirde, bu veri ögesi ihtiyaridir.

1314017000 Kimlik numarası

Bu numaranın tarafa atanması durumunda, EORI numarası veya üçüncü ülke özgün kimlik numarası beyan edilir.

Kullanılacak kodlar:

V.Ö. 1302017000 Gönderici/Kimlik numarası için tanımlanan kimlik numarası kullanılır.

1314031000 Rolü

Arz zinciri ilave aktörlerinin rolünü belirten ilgili rol kodunu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Aşağıdaki taraflar beyan edilebilir:

Rol Kodu	Taraf	Açıklama
CS	Grupaj acentesi	Bağımsız küçük sevkiyatları, konsolide edilmiş sevkiyatları orijinal bileşenlerine bölerek, grupaj acentesinin faaliyetini aksettiren muhataba gönderilen tek büyük sevkiyatta birleştiren, (birleştirme süreci içerisinde) taşıma işleri komisyoncusu
FW	Taşıma işleri komisyoncusu	Eşyayı sevk etmeyi üstlenen taraf
MF	İmalatçı	Eşyayı imal eden taraf
WH	Antrepo sorumlusu	Antrepoya giren eşyanın sorumluluğunu üstlenen taraf

Grup 16 – Yerler/Ülkeler/Bölgeler

1603000000 Varış ülkesi

İlgili kodu kullanarak, eşyanın son varış ülkesini giriniz.

Bilinen son varış ülkesi, taşınan eşyanın gümrük rejimine tabi tutulacağı zamanda bilinen son ülke olarak tanımlanır.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

Ortak transit ülkeleri için – XI kodu ihtiyaridir.

1606000000 Sevk ülkesi

İlgili kodları kullanarak, eşyayı ihraç/sevk eden ülkeyi giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

1612000000 Güzergâhtaki Ülkeler

Bu veri ögesi, hareket gümrük idaresi tarafından, bir güzergâhın öngöröldüğü durumlarda zorunludur (1617000000 Belirtilen güzergâha bakınız).

Hareket ülkesi ile varış ülkesi arasında, eşyanın taşındığı kronolojik olarak sıralı ülkelerin tanımıdır. Bu, aynı zamanda eşyanın hareket ve varış ülkelerini de içerir.

1612020000 Ülke

Taşımamın güzergâhındaki ülkelerin ilgili kodunu/kodlarını, doğru sırada giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

1613000000 Yükleme yeri

Eşyanın taşınacağı taşıma aracına yüklendiği deniz limanı, havalimanı, nakliye terminali, demiryolu istasyonu veya diğer yerin, bulunduğu ülke dahil olmak üzere tanımı. Mevcutsa, yerin tanımı için, kodlanmış bilgi sağlanır.

İlgili yer için bir UN/LOCODE'un bulunmadığı durumda, mevcut en kesin yerin adı, ülke kodunu takip eder.

1613020000 Ülke

UN/LOCODE'un mevcut olmadığı durumda, eşyanın, Akit Tarafın sınırını geçmek için kullanılan taşıma aracına yüklendiği yerin ülke kodunu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Yükleme yerinin UN/LOCODE'a uygun olarak kodlanmadığı durumda, yükleme yerinin bulunduğu ülke, Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu aracılığıyla tanımlanır.

1613036000 UN/LOCODE

Eşyanın, Akit Tarafın sınırını geçmek için kullanılan taşıma aracına yüklendiği yerin UN/LOCODE'unu giriniz

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, Numara 4'te belirtilen UN/LOCODE.

1613037000 Yer

UN/LOCODE'un mevcut olmadığı durumda, eşyanın, Akit Tarafın sınırından geçmek amacıyla taşınacağı taşıma aracına yüklendiği yerin ismini giriniz.



1615000000

Eşyanın bulunduğu yer

İlgili kodları kullanarak, eşyanın muayene edilebileceği yeri giriniz. Bu yer, gümrük idaresinin eşyanın fiziki muayenesini gerçekleştirmesine imkan verecek kadar açık şekilde tanımlanmalıdır.

Aynı anda yalnızca tek bir Yer türü kullanılır.

1615036000

UN/LOCODE

Ülkelere Göre UN/LOCODE Kod Listesinde tanımlanan kodları kullanınız.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, Numara 4'te belirtilen UN/LOCODE.

1615045000

Yer türü

Yer türü için belirlenen ilgili kodu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Yer türleri için, aşağıda belirlenen kodları kullanınız:

A	Belirlenmiş yer
B	İzinli yer
C	Onaylanmış yer
D	Diğer

1615046000

Kimlik niteleyici

Yerin kimliği ile ilgili kodu giriniz. Kullanılan niteleyiciye bağlı olarak, yalnızca ilgili tanımlayıcı sağlanır.

Kullanılacak kodlar:

Yerin kimliği için, aşağıdaki tanımlayıcılardan birini kullanınız:

Niteleyici	Tanımlayıcı	Açıklama
T	Posta kodu adresi	İlgili yerin posta kodunu, bina numarası ile birlikte veya bina numarası olmaksızın kullanınız.

U	UN/LOCODE	Açıklama notu 8, Numara 4'te belirtilen UN/LOCODE.
V	Gümrük idaresi tanımlayıcı	V.Ö. 1705001000 Varış gümrük idaresi/Referans numarası altında belirtilmiş kodları kullanınız.
W	GNSS koordinatları	Güney ve Batı için negatif sayılı ondalık dereceler. Örneğin: 44.424896°/8.774792° veya 50.838068°/ 4.381508°
X	EORI numarası	V.Ö. 1302017000 için tanımlanan kimlik numarası. Gönderici/Kimlik numarası kullanılır. Ekonomik operatörün birden fazla tesisinin olması durumunda, bu numara, ilgili yer için o yer için özgün bir tanımlayıcı ile tamamlanır.
Y	İzin numarası	İlgili tesis için izin numarasını, başka bir deyişle izinli gönderici statüsü için yetkilendirmeyi giriniz. Bu yetkilendirme birden fazla tesisi kapsıyorsa, izin numarası, ilgili tesis için özgün bir tanımlayıcı ile tamamlanır.
Z	Adres	İlgili yerin adresini giriniz.

Yerin tanımlanması için 'X' veya 'Y' kodunun kullanıldığı ve ilgili EORI numarası veya izin numarası ile ilişkilendirilmiş birden fazla yerin bulunması durumunda, yerin açık bir şekilde tanımına imkan sağlayacak ek bir tanımlayıcı kullanılabilir.

1615047000 Gümrük idaresi

Eşyanın ilave gümrük kontrolüne hazır bulunacağı ilgili gümrük idaresinin kodunu giriniz.

1615047001 Referans numarası

İlgili kodu kullanarak, eşyanın ilave gümrük kontrolüne hazır bulunacağı gümrük idaresinin kodunu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Gümrük idaresinin tanımlayıcısı, V.Ö. 1705001000 Varış gümrük idaresi/Referans

numarası için tanımlanmış yapıyı takip eder.

1615048000 GNSS

Küresel Navigasyon Uydu Sisteminden (GNSS), eşyanın hazır bulunduğu ilgili koordinatları giriniz.

1615048049 Enlem

Eşyanın hazır bulunduğu yerin enlemini giriniz.

1615048050 Boylam

Eşyanın hazır bulunduğu yerin boylamını giriniz.

1615051000 Ekonomik operatör

Eşyanın denetleneceği tesisin sahibi olan ekonomik operatörün kimlik numarasını kullanınız.

1615051017 Kimlik numarası

İzin hak sahibinin EORI numarasını, veya ortak transit ülkesinde tacir kimlik numarasını giriniz.

Kullanılacak kodlar:

V.Ö. 1302017000 Gönderici/Kimlik numarası için tanımlanan kimlik numarası kullanılır.

1615052000 İzin numarası

İlgili tesisin izin numarasını giriniz.

1615053000 Ek tanımlayıcı

Birden fazla tesisin bulunması durumunda, EORI'ye, ortak transit ülkesinde tacir kimlik numarasına veya izne ilişkin tesisin daha açık bir şekilde belirlenebilmesini teminen, mevcut olan yerde ilgili kodu giriniz.

1615018000 Adres:

1615018019 Sokak ve numara

İlgili sokak ve numarayı giriniz.

1615018020 Ülke

Ülkenin kodunu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

1615018021 Posta kodu

İlgili adres bilgilerine ilişkin posta kodunu giriniz.

1615018022 Şehir

Tarafın adresinin bulunduğu şehrin ismini giriniz.

1615081000 Posta kodu adresi

Bu alt sınıf gerekli olması durumunda, eşyanın yerinin, bina numarası ile tamamlanmış posta kodu ile tespit edilmesinin mümkün olduğunda kullanılabilir.

1615081020 Ülke

Ülkenin kodunu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

1615081021 Posta kodu

Eşyanın ilgili yerine ilişkin posta kodunu giriniz.

1615081025 Bina numarası

Eşyanın ilgili yerine ilişkin bina numarasını giriniz.

1615074000 İrtibat kişisi

1615074016 İsim

İrtibat kişinin ismini giriniz.

1615074075 Telefon numarası

İrtibat kişinin telefon numarasını giriniz.

1615074076 E-posta adresi

İrtibat kişinin e-posta adresini giriniz.

1617000000 Belirtilen güzergâh

İlgili kodları kullanarak, Belirtilen güzergâhın uygulanıp uygulanmadığını belirtiniz.



Belirtilen güzerghâh, eşyanın ekonomik açıdan uygun bir güzerghâh üzerinden, hareket gümrük idaresinden varış gümrük idaresine taşınacağı güzerghâhı tanımlar.

Kullanılacak kodlar:

İlgili kodlar aşağıda verilmektedir:

0	Eşya, hareket gümrük idaresinden varış gümrük idaresine, belirtilen güzerghâh üzerinden taşınmak zorunda değildir
1	Eşya, hareket gümrük idaresinden varış gümrük idaresine, belirtilen güzerghâh üzerinden taşınacaktır

Grup 17 – Gümrük idareleri

1703000000 Hareket gümrük idaresi

1703001000 Referans numarası

İlgili kodu kullanarak, transit işleminin başlayacağı idarenin referans numarasını giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Gümrük idaresinin tanımlayıcısı, V.Ö. 1705001000 Varış gümrük idaresi/Referans numarası için tanımlanmış yapıyı takip eder.

1704000000 Transit gümrük idaresi

1704001000 Referans numarası

Eşyanın transit rejimi kapsamında taşındığı durumda, bir Akit Tarafın bölgesine giriş noktasında istenilen yetkili gümrük idaresinin kodunu, veya gerçekleştirilen bir transit işlemi sırasında, eşya bir Akit Taraf ile üçüncü bir ülke arasındaki sınırdan geçerek Akit Tarafın bölgesinden ayrılırken, söz konusu Akit Tarafın çıkış noktasındaki yetkili gümrük idaresinin kodunu giriniz.

İlgili kodu kullanarak, ilgili gümrük idaresinin referans numarasını giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Gümrük idaresinin tanımlayıcısı, V.Ö. 1705001000 Varış gümrük idaresi/Referans numarası için tanımlanmış yapıyı takip eder.

1705000000 Varış gümrük idaresi

1705001000

Referans numarası

İlgili kodu kullanarak, transit işleminin sonlanacağı idarenin referans numarasını giriniz.

Kullanılacak kodlar ve bunların formatları:

Aşağıdaki şekilde yapılandırılan (an8) kodlarını kullanınız:

- İlk iki karakter (a2) Açıklama notu 8 numara 3'te belirtilen Ülke Kodu aracılığıyla ülkeyi tanımlamak için kullanılır,
- Takip eden altı karakter (an6) bu ülkedeki ilgili idareyi temsil eder. Aşağıdaki yapının benimsenmesi önerilir:

İlk üç karakter (an3) UN/LOCODE yer adına ve son üç karakter ulusal alfanümerik altbölümüne (an3) tahsis edilir. Bu altbölüm kullanılmazsa, '000' karakterleri girilir.

Örnek: BEBRU000: = BE Belçika için ISO 3166, BRU = Brüksel şehri için UN/LOCODE, kullanılmayan altbölüm için 000.

1706000000

Transit için çıkış gümrük idaresi

1706001000

Referans numarası

İlgili kodu kullanarak, ilgili gümrük idaresinin referans numarasını giriniz.

Bu veri ögesi, transit beyannamesi, çıkış özet beyan ile birleştirildiğinde zorunludur. Transit hareketinin, güvenlik ve emniyet bölgesinden ayrılmasının öngörüldüğü gümrük idaresinin kodunu giriniz.

Avrupa Birliği Üye Devletleri için – bu veri ögesi, transit hareketinin ihracat rejimini takip ettiği durumlarda zorunlu değildir.

Kullanılacak kodlar:

Gümrük idaresinin tanımlayıcısı, V.Ö. 1705001000 Varış gümrük idaresi/Referans numarası için tanımlanmış yapıyı takip eder.

Grup 18 – Eşyanın tanımlanması

1801000000

Net ağırlık

İlgili beyan eşya kalemine ilişkin eşyanın net ağırlığını, kilogram cinsinden giriniz. Net ağırlık, eşyanın kapsız ağırlığıdır.



1 kg'dan daha fazla olan bir net ağırlığın, bir birimin (kg) küsuratını içermesi durumunda, küsurat aşağıdaki şekilde yuvarlanabilir:

- 0,001'den 0,499'a kadar ise en yakın alt kg'a yuvarlanır,
- 0,5'ten 0,999'a kadar ise en yakın üst kg'a yuvarlanır.

1 kg'dan daha az olan bir net ağırlık, "0." olarak girilerek, takip eden 6 haneye kadar ondalık sayı, miktarın sonundaki "0"lar dikkate alınmadan girilmelidir (Örneğin, 123 gramlık bir kap için 0.123; 3 gram ve 40 miligramlık bir kap için 0.00304 veya 654 miligramlık bir kap için 0.000654).

1804000000 Brüt ağırlık

Brüt ağırlık, kapları dâhil; ancak taşıyıcının beyanname için kullandığı ekipman hariç olmak üzere eşyanın ağırlığıdır.

1 kg'dan daha fazla olan bir brüt ağırlığın, bir birimin (kg) küsuratını içermesi durumunda, küsurat aşağıdaki şekilde yuvarlanabilir:

- 0,001'den 0,499'a kadar ise en yakın alt kg'a yuvarlanır,
- 0,5'ten 0,999'a kadar ise en yakın üst kg'a yuvarlanır.

1 kg'dan daha az olan bir brüt ağırlık, "0." olarak girilerek, takip eden 6 haneye kadar ondalık sayı, miktarın sonundaki "0"lar dikkate alınmadan girilmelidir (Örneğin, 123 gramlık bir kap için 0.123; 3 gram ve 40 miligramlık bir kap için 0.00304 veya 654 miligramlık bir kap için 0.000654).

İlgili beyan eşya kalemine ilişkin eşyanın brüt ağırlığını, kilogram cinsinden giriniz.

Beyannamenin, herhangi bir eşya kalemi ile ilgili olarak eşyanın brüt ağırlığının belirlenmesi mümkün olmayacak şekilde birlikte paketlenmiş birden fazla eşya kaleminden oluşması durumunda, eşyaya ilişkin toplam brüt ağırlığın yalnızca başlık düzeyinde girilmesi gerekir.

1805000000 Eşya tanımı

Beyan sahibinin, kimyasal maddeler ve müstahzarlar için CUS kodunu sağlaması durumunda, ülkeler, eşyanın tam tanımının sağlanması zorunluluğundan feragat edebilir.

Normal ticari tanımı ifade eder. Eşya kodunun sağlandığı durumda, tanım, eşyanın sınıflandırılmasına imkan verecek kadar açık olmalıdır.

1806000000 Kaplar



Bu veri ögesi, beyana veya bildirim tabi eşyanın kaplarının detaylarına ilişkindir.

1806003000 Kap türü

Kap türünü belirleyen kod.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8 numara 1'de belirtilen kap türü kodu.

1806004000 Kap adedi

En küçük dış paketleme birimi esas alınan kapların toplam adedi. Bu sayı, paket bozulmadan bölünemeyecek şekilde paketlenmiş her bir kalemin, veya paketlenmemişse parçaların sayısıdır.

Eşyanın dökme olduğu durumda bu bilgi sağlanmaz.

1806054000 Nakliye işaretleri

Taşıma ünitelerinin ve kapların üzerinde yer alan işaret ve numaralarının serbest şekilde tanımı.

1808000000 CUS kodu

Gümrük Birliği ve İstatistikleri (CUS) numarası, Avrupa Kimyasal Maddeler Gümrük Envanteri (ECICS) içinde, genel olarak kimyasal maddelere ve müstahzarlara atanan tanımlayıcıdır.

Beyan sahibi, Akit Tarafların mevzuatında ilgili eşyaya ilişkin belirlenen bir düzenlemenin bulunmadığı durumda; örneğin, bu kodun sağlanmasının, ürünün tam metin tanımının sağlanmasından daha kolay olacağı durumda, bu kodu gönüllülük esasına göre sağlayabilir.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8 numara 9'da belirtilen CUS Kodu.

1809000000 Eşya kodu

En az, Armonize Sistem tarife alt pozisyonu kodu kullanılır.

1809056000 Armonize Sistem tarife alt pozisyonu kodu

Armonize Sistem tarife alt pozisyonu kodunu (altı haneli HS kodunu) giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Kodlar, TARIC veri tabanında bulunabilir.

1809057000 Kombine Nomenklatür kodu

Akit Tarafların mevzuatınca zorunlu tutulan durumda, Kombine nomenklatür kodunun ilave iki hanesini giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Kodlar, TARIC veri tabanında bulunabilir.

Grup 19 – Taşıma bilgisi (mod, araç ve ekipman)

1901000000 Konteyner belirteci

İlgili kodu kullanarak, transit işlemlerinin tamamlandığı sırada mevcut olan bilgiye istinaden Akit Tarafın sınırının geçileceği esnada varsayılan durumu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Uygulanabilir kodlar aşağıda verilmektedir:

0	Eşya konteynerde taşınmamaktadır
1	Eşya konteynerde taşınmaktadır

1903000000 Sınırdaki taşıma şekli

İlgili kodu kullanarak, Akit tarafın gümrük bölgesinden çıkılacağı esnada kullanılması beklenen aktif taşıma aracına karşılık gelen taşıma şeklini giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Uygulanabilir kodlar aşağıda verilmektedir:

Kod	Açıklama
1	Denizyolu taşıması
2	Demiryolu taşıması
3	Karayolu taşıması
4	Havayolu taşıması
5	Posta (Aktif taşıma şekli bilinmeyen)
7	Sabit taşıma sistemleri
8	İç suyolları taşıması
9	Diğer taşıma şekli (Ör: kendinden hareketli)

1904000000

Dahili taşıma şekli

İlgili kodu kullanarak, hareket esnasındaki taşıma şeklini giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Bu Başlık'ta, V.Ö. 1903000000 Sınırdaki taşıma aracı için sağlanan kodlar kullanılır.

1905000000

Hareketteki taşıma aracı

1905017000

Kimlik numarası

Bu bilgi, denizyolu veya iç suyolları ile yapılan taşımalar için, IMO gemi kimlik numarasının veya özgün Avrupa Gemi Kimlik Numarasının (ENI kodu) şeklini alır.

Diğer taşıma şekilleri için, tanımlama yöntemi aşağıdaki şekildedir:

Taşıma aracı	Tanımlama yöntemi
İç su yolu taşıması	Gemi adı
Havayolu taşıması	Uçuşun tarihi ve numarası (uçuş numarasının bulunmadığı durumda, hava taşıtının kayıt numarasını giriniz)
Karayolu taşıması	Taşıtın ve/veya römorkun kayıt numarası
Demiryolu taşıması	Vagon numarası

Eşyanın çekici ve römork aracılığıyla taşındığı durumda, hem çekicinin, hem römorkun kayıt numarasını giriniz. Çekicinin kayıt numarasının bilinmediği durumda, römorkun kayıt numarasını giriniz.

1905061000

Kimlik türü

İlgili kodu kullanarak, kayıt numarasının türünü giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Uygulanabilir kodlar aşağıda verilmektedir:

Kod	Açıklama
10	IMO gemi kayıt numarası

11	Deniz aracının adı
20	Vagon numarası
21	Tren numarası
30	Karayolu taşıtının kayıt numarası
31	Karayolu römorkunun kayıt numarası
40	IATA uçuş numarası
41	Hava taşıtının kayıt numarası
80	Avrupa Gemi Kimlik Numarası (ENI kodu)
81	İç su yolu gemisinin adı

1905062000

Ülkesi

Transit işlemleri esnasında eşyanın doğrudan yüklendiği taşıma aracının (veya birden fazla taşıma aracı mevcutsa, diğerlerini iten taşıtın) kayıtlı olduğu ülkeyi, ilgili kod şeklinde giriniz.

Eşyanın çekici ve römork aracılığıyla taşındığı durumda, hem çekicinin, hem römorkun kayıt numarasını giriniz. Çekicinin kayıt numarasının bilinmediği durumda, römorkun kayıt numarasını giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

1907000000

Taşıma ekipmanı

1907044000

Eşya referansı

Her konteyner için, bu konteynerde taşınan eşyanın, eşya kalem numarasını/numaralarını giriniz.

1907063000

Konteyner numarası

Konteyneri tanımlayan işaretler (harfler ve/veya numaralar).

Havayolu dışındaki taşıma şekilleri için konteyner, yatay veya dikey taşımaya uygun, güçlendirilmiş ve istiflenebilir, yük taşıma amaçlı özel bir kutudur.



Havayolu taşıma şeklinde konteynerler, yatay veya dikey taşımaya uygun ve güçlendirilmiş, yük taşıma amaçlı özel kutulardır.

Bu veri ögesi kapsamında, karayolu ve demiryolu taşımaları için kullanılan hareketli yük kasaları ve yarı römorklar, konteyner olarak kabul edilir.

Uygulanabildiği durumda, ISO 6346 Standardı kapsamındaki konteynerler için, Uluslararası Konteyner ve Intermodal Taşımacılık Bürosu (BIC) tarafından tahsis edilen tanımlayıcı (ön ek), konteyner kimlik numarasına ilave olarak, ayrıca sağlanır.

Hareketli yük kasaları ve yarı römorklar için, Avrupa EN 13044 standardında yer aldığı şekilde, ILU (Intermodal Yükleme Üniteleri) kodu kullanılır.

1908000000 Sınırdaki aktif taşıma aracı

1908000047 Sınırdaki gümrük idaresi kodu

İlgili kodu kullanarak, aktif taşıma aracının Akit Tarafın sınırını geçtiği gümrük idaresinin kodunu giriniz.

Kullanılacak kodlar:

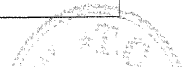
Gümrük idaresinin tanımlayıcısı, V.Ö. 1705001000 Varış gümrük idaresi/Referans numarası için tanımlanmış yapıyı takip eder.

1908017000 Kimlik numarası

Akit Tarafın sınırını geçen aktif taşıma aracının kimliğini giriniz.

Kombine taşımacılık veya birden fazla taşıma aracının kullanıldığı durumda aktif taşıma aracı, bütün kombinasyonu hareketlendiren taşıma aracıdır. Örneğin, bir deniz aracının üzerinde giden bir kamyonun olması durumunda, aktif taşıma aracı gemidir. Çekicinin ve römorkun olması durumunda, aktif taşıma aracı çekicidir. Taşıma aracına bağlı olarak, kimliğe ilişkin aşağıdaki detaylar girilir:

Taşıma aracı	Tanımlama yöntemi
--------------	-------------------



Deniz ve iç suyuolu taşıması	Gemi adı
Havayolu taşıması	Uçuşun tarihi ve numarası (uçuş numarasının bulunmadığı durumda, hava taşıtının kayıt numarasını giriniz)
Karayolu taşıması	Taşıtın ve/veya römorkun kayıt numarası
Demiryolu taşıması	Vagon numarası

1908061000 Kimlik türü

İlgili kodu kullanarak, kimlik numarasının türünü giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Kimlik türü için, Bu Başlık'ta, V.Ö. 1905061000 Hareketteki taşıma aracı/Kimlik türü için tanımlanan kodlar kullanılır.

1908062000 Ülkesi

İlgili kodu kullanarak, Akit Tarafın sınırını geçen aktif taşıma aracının kayıtlı olduğu ülkeyi giriniz.

Kombine taşımacılık veya birden fazla taşıma aracının kullanıldığı durumda aktif taşıma aracı, bütün kombinasyonu hareketlendiren taşıma aracıdır. Örneğin, bir deniz aracının üzerinde giden bir kamyonun olması durumunda, aktif taşıma aracı gemidir. Bir çekicinin ve römorkun olması durumunda, aktif taşıma aracı çekicidir.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama notu 8, numara 3'te belirtilen Ülke Kodu.

1902000000 Taşıma referans numarası

Uygulanabilir olması durumunda, taşıma aracının seyahatinin numarası; örneğin, sefer numarası, IATA uçuş numarası, yolculuk numarası.

Havayolu taşıması için, hava taşıtı operatörünün, eşyayı kod paylaşımı veya ortaklar ile benzer bir sözleşmeye dayalı anlaşma kapsamında taşıması durumunda, ortakların uçuş numaraları kullanılır.

1910000000 Mühür:

1910068000 Mühürlerin sayısı

Uygulanabilir olduğu durumda, taşıma ekipmanına takılan mühürlerin sayısını giriniz.

1910015000 Tanımlayıcı

Bu bilgi, izinli gönderici izni bakımından mühür kullanımını gerektiren bir beyan sunmuş veya rejim hak sahibine özel tipte mühür kullanımı tanınmış ise sağlanır.

Grup 99 – Diğer veri öğeleri (istatistiki veri, teminatlar, tarifeye ilişkin veri)

9902000000 Teminat türü

İlgili kodları kullanarak, transit işlemi için kullanılacak teminatın türünü giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Uygulanabilir kodlar aşağıda verilmektedir:

Kod	Açıklama
0	Teminattan vazgeçme için (Ek I, Madde 75(2)(c)).
1	Kapsamlı teminat için (Ek I, Madde 75(1) ve (2)(a) ve (b)).
2	Kefil tarafından taahhüt şeklinde verilen bireysel teminat için (Ek I, Madde 20).
3	Nakit veya gümrük idarelerince, avro veya teminatın talep edildiği ülkenin para biriminde verilen ve nakit depozitoya eşdeğer olarak tanınan başka bir ödeme şeklindeki bireysel teminat (Ek I, Madde 19).
4	Fişli bireysel teminat için (Ek I, Madde 21).
8	Bazı kamu organları için teminatın gerekmemesi için*.
9	Ek I, İlave I, 3'te belirtilen şekildeki bireysel teminat için.
A	Mutabakat yoluyla teminat aranmaması durumu için (Sözleşme Madde 10(2)(a)).
R	Ren nehri, Ren suyolları, Tuna nehri veya Tuna suyolları üzerinde taşınan eşya için teminatın gerekmemesi için (Ek I, Madde 13(1)(b)).

C	Sabit taşıma sistemleri ile taşınan eşya için teminat gerekmemesi durumu için (Ek I, Madde 13(1)(c)).
H	Ek I, Madde 13(1)(a) uyarınca transit rejimine tabi tutulan eşya için teminat gerekmemesi durumu için.
J	Hareket gümrük idaresi ile transit gümrük idaresi arasındaki seyahatte teminat aranmaması durumu için (Sözleşme Madde 10(2)(b)).

* Avrupa Birliği Üye Devletleri için.

9903000000 Teminat bilgileri:

9903069000 GRN

Teminat referans numarasını giriniz.

9903070000 Erişim kodu

Erişim kodunu giriniz.

9903012000 Para birimi

İlgili kodu kullanarak, teminat altına alınan tutarın para birimini giriniz.

Kullanılacak kodlar:

Açıklama Notu 8, Numara 2’de belirtilen Para birimi kodu.

9903071000 Kullanılacak teminat miktarı

Belirli bir beyan ile ilgili olarak doğmuş veya doğabilecek olması nedeniyle teminat altına alınan gümrük borcunun tutarını giriniz.

9903073000 Diğer teminat bilgileri

İşlem için kullanılan diğer teminatın referans numarasını giriniz.



BAŞLIK IV

DİL REFERANSLARI VE BUNLARIN KODLARI

Dil referansı		Açıklama
BG	Ограничена валидност	Sınırlı Geçerli — 99200
CS	Omezená platnost	
DA	Begrænset gyldighed	
DE	Beschränkte Geltung	
EE	Piiratud kehtivus	
EL	Περιορισμένη ισχύς	
EN	Limited validity	
ES	Validez limitada	
FI	Voimassa rajoitetusti	
FR	Validité limitée	
GA	Bailíocht theoranta	
HR	Ograničena valjanost	
HU	Korlátozott érvényű	
IS	Takmarkað gildissvið	
IT	Validità limitata	
LT	Galiojimas apribotas	
LV	Ierobežots derīgums	
MK	Ограничено важење	
MT	Validità limitata	
NL	Beperkte geldigheid	
NO	Begrenset gyldighet	
PL	Ograniczona ważność	
PT	Validade limitada	
RO	Validitate limitată	
RS	Ограничена важност	
SK	Obmedzená platnosť	
SL	Omejena veljavnost	
SV	Begränsad giltighet	
TR	Sınırlı Geçerli	

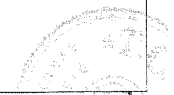
Dil referansı		Açıklama
BG	Освободено	Vazgeçme – 99201
CS	Osvobození	
DA	Fritaget	
DE	Befreiung	
EE	Loobutud	
EL	Απαλλαγή	
EN	Waiver	
ES	Dispensa	
FI	Vapautettu	
FR	Dispense	
GA	Tarscaoileadh	
HR	Osloboğeno	
HU	Mentesség	
IS	Undanþegið	
IT	Dispensa	
LT	Leista neplombuoti	
LV	Derīgs bez zīmoga	
MK	ИЗЗемање	
MT	Tnehhija	
NL	Vrijstelling	
NO	Fritak	
PL	Zwolnienie	
PT	Dispensa	
RO	Derogarea	
RS	Ослобођење	
SK	Upustenie	
SL	Opustitev	
SV	Befrielse	
TR	Vazgeçme	
BG	Алтернативно доказателство	Alternatif Kanıt – 99202
CS	Alternativní důkaz	
DA	Alternativt bevis	
DE	Alternativnachweis	



Dil referansı		Açıklama
EE	Alternatiivsed tõendid	
EL	Εναλλακτική απόδειξη	
EN	Alternative proof	
ES	Prueba alternativa	
FI	Vaihtoehtoinen todiste	
FR	Preuve alternative	
GA	Cruthúnas malartach	
HR	Alternativni dokaz	
HU	Alternatív igazolás	
IS	Önnur sönnun	
IT	Prova alternativa	
LT	Alternatyvusis įrodymas	
LV	Alternatīvs pierādījums	
MK	Алтернативен доказ	
MT	Prova alternattiva	
NL	Alternatief bewijs	
NO	Alternativt bevis	
PL	Alternatywny dowód	
PT	Prova alternativa	
RO	Probă alternativă	
RS	Алтернативни доказ	
SK	Alternatívny dôkaz	
SL	Alternativno dokazilo	
SV	Alternativt bevis	
TR	Alternatif Kanıt	
BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна)	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare.....(adı ve ülkesi) – 99203
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo (název a země)	
DA	Forskelle: det sted, hvor varen blev frembudt (navn og land)	
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)	

Dil referansi		Açıklama
EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik)	
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελώνειο (Όνομα και χώρα)	
EN	Differences: office where goods were presented (name and country)	
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)	
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)	
FR	Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)	
GA	Diffríochtaí: oifig inár cuireadh na hearraí i láthair ... (ainm agus tír)	
HR	Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i zemlja)	
HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)	
IS	Breyting: tollstjórnunarskrifstofa þar sem vörum var framvísað (nafn og land)	
IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)	
LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	
LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
MK	Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид (назив и земја)	
MT	Differenzi: ufficcju fejn l-oġġetti kienu ppreżentati (isem u pajjiż)	
NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)	
NO	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt (navn og land)	
PL	Niezdgodności: urząd, w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)	
PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)	
RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal (nume și țara)	

Dil referansı	Açıklama
RS	Разлика: царински орган којем је предата роба (назив и земља)
SK	Rozdiely: úrad, ktorému bol tovar predložený (názov a krajina)
SL	Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo (naziv in država)
SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes (namn och land)
TR	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare (adı ve ülkesi).
BG	Излизането от подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № ...,
CS	Výstup ze podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č. ...
DA	Udpassage fra undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...
DE	Ausgang aus — gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.
EE territooriumilt väljumise suhtes kohaldatakse piiranguid ja makse vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr ...
EL	Η έξοδος από υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ. ...
EN	Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...
ES	Salida de sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no ...
FI vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja
FR	Sortie de soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° ...
GA	Scoir faoi réir srianta nó muirir faoin Uimhir Rialachán/ Treoir/Cinneadh ...

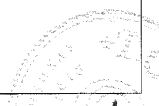


Dil referansı	Açıklama
HR	Izlaz iz podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br ...
HU	A kilépés területéről a rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik
IS	Útflutningur frá háð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrimælum/ákvörðun nr.
IT	Uscita dal soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...
LT	Išvežimui iš taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr. ...
LV	Izvešana no , piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu Nr. ...
MK	Излез од предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение №
MT	Hruġ mill-..... suġġett għal restrizzjonijiet jew hłasijiet taht Regola/Direttiva/Deciżjoni Nru ...
NL	Bij uitgang uit de zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing.
NO	Utførsel fra underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr.
PL	Wyprowadzenie z podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr ...
PT	Saída da sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º ...
RO	Ieşire din supusă restricțiilor sau impunerilor în temeiul Regulamentului/Directivei/Deciziei nr ...

Dil referansı	Açıklama
RS Излаз из подлеже ограничењима или дажбама на основу Уредбе/Директиве/Одлуке бр ...	
SK Výstup z podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č.	
SL Iznos iz zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi Uredbe/Direktive/Odločbe št. ...	
SV Utförsel från underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr ...	
TR Eşyanın 'dan çıkışı..... No.lu Tüzük/Direktif/Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülüklerle tabidir	
BG Одобрен испраќач	
CS Schválený odesílatel	
DA Godkendt afsender	
DE Zugelassener Versender	
EE Volitatud kaubasaatja	
EL Εγκερκρμένος αποστολέας	
EN Authorised consignor	
ES Expedidor autorizado	
FI Valtuutettu lähettäjä	
FR Expéditeur agréé	
GA Coinsíneoir údaraithe	
HR Ovlašteni pošiljatelj	
HU Engedélyezett feladó	
IS Viðurkenndur sendandi	
IT Speditore autorizzato	
LT Įgaliotasis siuntėjas	
LV Atzītais nosūtītājs	
MK Овластен испраќач	
MT Awtorizzat li jibgħat	
NL Toegelaten afzender	
NO Autorisert avsender	
PL Upoważniony nadawca	

Dil referansı		Açıklama	
PT	Expedidor autorizado		
RO	Expeditor agreat		
RS	Овлашћени пошиљалац		
SK	Schválený odosielateľ		
SL	Pooblaščeni pošiljatelj		
SV	Godkänd avsändare		
TR	İzinli Gönderici		
BG	Освободен от подпис		İmzadan Vazgeçme – 99207
CS	Podpis se nevyžaduje		
DA	Fritaget for underskrift		
DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung		
EE	Allkirjanõudest loobutud		
EL	Δεν απαιτείται υπογραφή		
EN	Signature waived		
ES	Dispensa de firma		
FI	Vapautettu allekirjoituksesta		
FR	Dispense de signature		
GA	Tharscaoileadh an síniú		
HR	Osloboğeno potpisa		
HU	Aláírás alól mentesítve		
IS	Undanþegið undirskrift		
IT	Dispensa dalla firma		
LT	Leista nepasirašyti		
LV	Derīgs bez paraksta		
MK	ИЗЗЕМАЊЕ ОД ПОТПИС		
MT	Firma mhux meħtiega		
NL	Van ondertekening vrijgesteld		
NO	Fritatt for underskrift		
PL	Zwolniony ze składania podpisu		
PT	Dispensada a assinatura		
RO	Dispensă de semnătură		
RS	Ослобођено од потписа		
SK	Upustenie od podpisu		

Dil referansı		Açıklama
SL	Opustitev podpisa	KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR – 99208
SV	Befrielse från underskrift	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБИЦО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	
CS	ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY	
DA	FORBUD MOD SAMLET SIKKERHEDSSTILLELSE	
DE	Gesamtsicherheit UNTERSAGT	
EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
GA	RATHAÍOCHT CHUIMSITHEACH COISCTHE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO	
HU	ÖSSZKEZESSÉG TILOS	
IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LT	NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
MK	ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА	
MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRESIVA	
NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	
PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
RO	GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
RS	ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ	



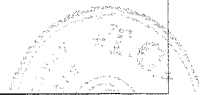
Dil referansı		Açıklama
SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	KISITLANMAMIŞ KULLANIM - 99209
SL	PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE	
SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN	
TR	KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR.	
BG	ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	
CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
EN	UNRESTRICTED USE	
ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
FR	UTILISATION NON LIMITÉE	
GA	ÚSÁID NEAMHSHRIANTA	
HR	NEOGRANIČENA UPORABA	
HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
IS	ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN	
IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
LT	NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
MK	УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ	
MT	UŻU MHUX RISTRETT	
NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
NO	UBEGRENSET BRUK	
PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
RO	UTILIZARE NELIMITATĂ	
RS	НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА	
SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
SL	NEOMEJENA UPORABA	
SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	

Dil referansı		Açıklama
TR	KISITLANMAMIŞ KULLANIM	
BG	Издаден впоследствие	Sonradan Düzenlenmiştir – 99210
CS	Vystaveno dodatečně	
DA	Udstedt efterfølgende	
DE	Nachträglich ausgestellt	
EE	Välja antud tagasiulatuvalt	
EL	Εκδοθέν εκ των υστέρων	
EN	Issued retrospectively	
ES	Expedido a posteriori	
FI	Annettu jälkikäteen	
FR	Délivré a posteriori	
GA	Eisithe go haisghníomhach	
HR	Izdano naknadno	
HU	Kiadva visszamenőleges hatállyal	
IS	Útgefið eftir á	
IT	Rilasciato a posteriori	
LT	Retrospektyvusis išdavimas	
LV	Izsniegts retrospektīvi	
MK	Дополнително издадено	
MT	Maħruġ b'mod retrospectiv	
NL	Achteraf afgegeven	
NO	Utstedt i etterhånd	
PL	Wystawione retrospektywnie	
PT	Emitido a posteriori	
RO	Eliberat ulterior	
RS	Накнадно издато	
SK	Vyhotovené dodatočne	
SL	Izdano naknadno	
SV	Utfärdat i efterhand	
TR	Sonradan Düzenlenmiştir	
BG	Разни	Çeşitli – 99211
CS	Různí	
DA	Diverse	

Dil referansı		Açıklama	
DE	Verschiedene		
EE	Erinevad		
EL	Διάφορα		
EN	Various		
ES	Varios		
FI	Useita		
FR	Divers		
GA	Éagsúil		
HR	Razni		
HU	Többféle		
IS	Ýmis		
IT	Vari		
LT	Įvairūs		
LV	Dažādi		
MK	Различни		
MT	Diversi		
NL	Diversen		
NO	Diverse		
PL	Różne		
PT	Diversos		
RO	Diverse		
RS	Разно		
SK	Rôzne		
SL	Razno		
SV	Flera		
TR	Çeşitli		
BG	Насипно		Dökme – 99212
CS	Volně loženo		
DA	Bulk		
DE	Lose		
EE	Pakendamata		
EL	Χόμα		
EN	Bulk		



Dil referansı	Açıklama	
ES	A granel	
FI	Irtotavaraa	
FR	Vrac	
GA	Bulc	
HR	Rasuto	
HU	Ömlesztett	
IS	Vara í lausu	
IT	Alla rinfusa	
LT	Nesupakuota	
LV	Berams	
MK	Рефyc	
MT	Bil-kwantità	
NL	Los gestort	
NO	Bulk	
PL	Luzem	
PT	A granel	
RO	Vrac	
RS	Расыто	
SK	Voľne ložené	
SL	Razsuto	
SV	Bulk	
TR	Dökme	
BG	Изпращач	Gönderici – 99213
CS	Odesílatel	
DA	Afsender	
DE	Versender	
EE	Saatja	
EL	Αποστολέας	
EN	Consignor	
ES	Expedidor	
FI	Lähettjä	
FR	Expéditeur	
GA	Coinsíneoir	



Dil referansı		Açıklama
HR	Pošiljatelj	
HU	Feladó	
IS	Sendandi	
IT	Speditore	
LT	Siuntėjas	
LV	Nosūtītājs	
MK	Испраќач	
MT	Min jikkonsenja	
NL	Afzender	
NO	Avsender	
PL	Nadawca	
PT	Expedidor	
RO	Expeditor	
RS	Пошиљалац	
SK	Odosielateľ	
SL	Pošiljatelj	
SV	Avsändare	
TR	Gönderici	

“

(8) İlave B6a silinmiştir.

İLAVE C

Sözleşme Ek IV aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

“EK IV

ALACAKLARIN TAHSİLİ İÇİN KARŞILIKLI YARDIMLAŞMA

Konu

Madde 1

Bu Ek, Madde 3’te belirtilen ve başka bir ülkede ortaya çıkan alacakların, her bir ülkede tahsil edilmesinin temin edilmesine ilişkin kuralları ortaya koyar. Uygulamaya ilişkin hükümler, bu Ek’teki İlave I’de yer almaktadır.

Tanımlar

Madde 2

Bu Ek’teki:

- “Başvuran makam” ifadesi, Madde 3’te belirtilen bir alacak konusunda, yardım talebinde bulunan ülkenin yetkili makamını,
- “Talepte bulunulan makam” ifadesi, yardım talebinde bulunulan ülkenin yetkili makamını ifade eder.

Kapsam

Madde 3

Bu Ek:

- (a) Bu Ek’in yürürlüğe girmesinden sonra başlayan bir ortak transit işlemi ile ilgili olarak, Ek I Madde 3 (1) kapsamındaki borçlara ilişkin bütün alacaklara;
- (b) Yukarıda belirtilen alacakların tahsiline ilişkin arzi masraflara ve faize uygulanır.

Bilgi Talebi

Madde 4

1. Başvuran makamın talebi üzerine, talepte bulunulan makam, alacağının tahsil edilmesinde başvuran makama yararlı olabilecek her türlü bilgiyi sağlar.

Bu bilgilerin sağlanması için talepte bulunulan makam, bu makamın bulunduğu ülkede ortaya çıkan benzeri alacakların tahsil edilmesi için uygulanan yasa, yönetmelik veya idari hükümler uyarınca verilen yetkileri kullanır.

1. Bilgi talebinde, en azından aşağıdaki bilgiler yer alır:
 - (a) Verilecek bilgiyi ilgilendiren kişinin adı, adresi ve kimliği ile ilişkili diğer veriler,
 - (b) Alacağı/alacaklara ilişkin, alacağın türü ve miktarı gibi bilgiler,
 - (c) Gerekli görülmesi halinde, diğer bilgiler.
2. Talepte bulunulan makam:
 - (a) Bulunduğu ülkede ortaya çıkan benzeri alacakların tahsil edilmesi amacıyla elde edemeyeceği,
 - (b) Herhangi bir ticari, sınai veya mesleki sırrı açıklayan, veya
 - (c) Açıklanması, bulunduğu ülkenin güvenliğine zarar verebilecek veya kamu düzenine aykırı olabilecekbilgileri vermekle yükümlü değildir.
3. Talepte bulunulan makam, başvuran makama, bilgi talebinin reddedilmesine ilişkin gerekçeleri bildirir.
4. Bu Madde uyarınca elde edilen bilgiler, sadece bu Sözleşme çerçevesinde kullanılır ve bilgiyi alan ülke tarafından, bu ülkenin ulusal mevzuatı çerçevesinde benzeri özellikteki bilgilerle sağlanan korumadan yararlanır. Bu bilgiler, sadece bunları sağlayan yetkili makamın yazılı onayı ile ve bu makam tarafından belirtilen kısıtlamalara tabi olarak başka amaçlarla kullanılabilir.
5. Bilgi talebi, bu Ek İlave II'de yer alan örneğe uygun form kullanılarak oluşturulur.

Bildirim Talebi

Madde 5

1. Talepte bulunulan makam, başvuran makamın talebi üzerine ve talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkedeki benzeri belgeler veya kararların bildirimini konusunda yürürlükteki hukuk kurallarına uygun olarak, adli özellikte olan ve başvuran makamın bulunduğu ülkeden kaynaklanan ve bir alacağı ve/veya bunun tahsil edilmesine ilişkin olan bütün belgeleri ve kararları alıcıya bildirir.
2. Bildirim talebinde, en azından aşağıdaki bilgiler yer alır:

- (a) Alıcının adı, adresi ve kimliği ile ilişkili diğer veriler,
 - (b) Bildirilecek belge veya kararın niteliği ve konusu,
 - (c) Alacağa veya alacaklara ilişkin, alacağın niteliği ve miktarı gibi bilgiler,
 - (d) Gerekli görülmesi halinde, diğer bilgiler.
- 2a. Başvuran makam, ancak, başvuran makamın ülkesinde, ilgili belgenin bildirimini düzenleyen kurallara uygun olarak bildirim iletemediği veya bu minvalde bir bildirim, aşırı zorluklara yol açacağı durumlarda bildirim talebinde bulunabilir.
3. Talepte bulunulan makam, bildirim talebi üzerine yapılan işlemi ve özellikle belge veya kararın alıcıya iletiildiği tarihi derhal başvuran makama bildirir.
4. Bildirim talebi, bu Ek'teki İlave III'te yer alan örneğe uygun bir form kullanılarak yapılır.

Tahsilat Talebi

Madde 6

1. Talepte bulunulan makam, başvuran makamın talebi üzerine, talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkedeki benzeri alacakların tahsil edilmesine ilişkin yasa, yönetmelik veya idari düzenlemelere uygun olarak bunların yerine getirilmesine olanak veren bir belgenin konusunu oluşturan alacakları tahsil eder.
2. Bu amaçla, hakkında bir tahsilat talebi yapılmış olan herhangi bir alacak, Madde 12'nin uygulandığı durumlar dışında, talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkenin bir alacağı olarak işlem görür.

Madde 7

1. Başvuran makamın, talepte bulunulan makama ilettiği bir alacak tahsilat talebi ile birlikte, başvuran makamın bulunduğu ülkede düzenlenmiş olan bu alacağın tahsiline olanak veren belgenin resmi veya onaylanmış bir sureti veya gerektiğinde tahsilat için gerekli olan diğer belgelerin aslı veya onaylanmış birer sureti de verilmelidir.
2. Başvuran makam:
 - (a) Alacağa ve/veya bu alacağın tahsiline olanak veren belgeye bulunduğu ülkede itiraz edilmiş olması;

- (b) Bulunduğu ÷lkede yukarıdaki birinci paragrafta belirtilen belgeye dayalı olarak yararlanabileceği tahsilat usulünü uygulamış olması ve alınan önlemlerin alacağıın tam olarak tahsil edilmesi ile sonuçlanmamış olması;
- (c) Avro cinsinden ifade edilen tutarın ulusal para cinsinden karşılığı, Ek II Madde 22 hükümlerine uygun olarak hesaplandığında alacağıın 1.500 avroyu aşmaması
- durumunda tahsilat talebinde bulunamaz.
3. Tahsilat talebinde, en azından aşağıdaki bilgiler yer alır:
- (a) İlgili kişinin adı, adresi ve kimliği ile ilişkili diğer veriler,
- (b) Alacağıın/alacakların tam niteliği,
- (c) Alacağıın/alacakların tutarı,
- (d) Gerekli görülmesi halinde, diğer bilgiler,
- (e) Başvuran makam tarafından verilen, başvuran makamın bulunduğu ÷lkede yürürlükteki mevzuat çerçevesinde tahsilatın hangi tarihten itibaren mümkün olduğunu belirten ve ikinci paragrafta yer alan koşulların yerine getirildiğini teyit eden bir beyan.
4. Başvuran makam, tahsilat talebine neden olan konuya ilişkin her türlü bilgiyi, haberdar olur olmaz talepte bulunulan makama iletir.

Madde 8

Alacağıın tahsilatına olanak veren belge, gerektiğinde ve talepte bulunulan makamın bulunduğu ÷lkede yürürlükteki hükümlere göre, bu ÷lkede tahsilata olanak veren bir belge ile kabul edilir, tanınır, tamamlanır veya değiştirilir.

Bu kabul, tanıma, ilave veya değiştirme, tahsilat talebinin alındığı tarihten sonra mümkün olan en kısa süre içinde gerçekleşmelidir. Bunlar, başvuran makamın bulunduğu ÷lkede tahsilata olanak veren belgenin doğru bir şekilde düzenlenmiş olması halinde reddedilmez.

Bu işlemlerin herhangi birinin, alacağına ve/veya başvuran makam tarafından düzenlenmiş olan tahsilata olanak veren belgeye ilişkin bir inceleme veya itiraza yol açması halinde, Madde 12 uygulanır.

Madde 9

1. Alacaklar, talepte bulunulan makamın bulunduğu ÷lkenin para birimi cinsinden tahsil edilir.



2. Talepte bulunulan makam, bulunduğu ülkedeki kanunların, yönetmeliklerin veya idari hükümlerin olanak vermesi halinde, borçluya, ödeme yapması için süre tanıyabilir veya taksitle ödemesi için izin verebilir. Ödeme için bu ilave süre konusunda talepte bulunulan makam tarafından alınan faiz, başvuran makama gönderilir.

Talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkede yürürlükteki kanunlar, yönetmelikler ve idari hükümler çerçevesinde geç ödeme nedeniyle alınan bütün diğer faizler de başvuran makama gönderilir.

Madde 10

Tahsil edilecek alacaklara, talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkede ayrıcalıklı muamele yapılmaz.

Madde 11

Talepte bulunulan makam, tahsilat talebine ilişkin olarak yapmış olduğu işlemler konusunda başvuran makama derhal bilgi verir.

Uyuşmazlıklar

Madde 12

1. Tahsilat usulü sırasında, alacağa ve/veya başvuran makamın bulunduğu ülkede düzenlenmiş tahsilata olanak veren belgeye, ilgili tarafça itirazda bulunulması halinde, söz konusu ilgili tarafça başvuran makamın bulunduğu ülkedeki yetkili bir organ nezdinde, bu ülkede yürürlükteki mevzuata göre itirazda bulunulur. Bu itiraz, başvuran makam tarafından talepte bulunulan makama bildirilmelidir. Ayrıca ilgili taraf da, talepte bulunulan makama bu itirazı bildirebilir.
2. Talepte bulunulan makam, başvuran makamdaki veya ilgili taraftan birinci paragrafta belirtilen bildirim alırmaz yetkili organın bu konuda karar vermesine kadar tahsilat sürecini durdurur.
- 2a. Talepte bulunulan makamın gerekli görmesi halinde ve Madde 13'e hâle getirmeksizin bu makam, bulunduğu ülkede yürürlükteki kanunların veya yönetmeliklerin benzeri alacaklara itiraz edilmesine izin verdiği ölçüde, tahsilatın güvence altına alınması için ihtiyati tedbirler alabilir.
3. Talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkede alınan tahsilat önlemlerine karşı itirazda bulunulması halinde, söz konusu ülkenin yetkili organı nezdinde ve bu ülkenin yasa ve yönetmeliklerine uygun olarak itiraz edilir.
4. Birinci paragraf uyarınca itirazın yapıldığı yetkili organın, bir adli veya idari merci olması halinde, bu merciin kararı, başvuran makamın lehine olması ve alacağın başvuran makamın

bulunduğu ÷lkede tahsil edilmesine imkan vermesi ölçüsünde Madde 6, 7 ve 8 çerçevesinde “tahsilata olanak veren belgeyi” oluşturur ve alacağın tahsil edilmesi, bu karara göre gerçekleştirilir.

İhtiyati Tedbir Talebi

Madde 13

1. Başvuran makamın talebi üzerine, talepte bulunulan makam, bulunduğu ÷lkenin ulusal mevzuatının cevaz verdiği ölçüde ve idari uygulamaları doğrultusunda, talebin yapıldığı esnada, başvuran makamın ÷lkesinde, talebe veya tahsilata olanak veren belgeye bir itirazda bulunulması veya başvuran makamın ÷lkesinde, alacağın tahsilata olanak veren belgenin konusu haline henüz gelmediği durumlarda, talepte bulunulan makamın ÷lkesindeki ulusal mevzuat ve idari uygulamalar, benzer durumlarda ihtiyati tedbirlere olanak sağlıyorsa, tahsilatı teminen, ihtiyati tedbirler alır.
- 1a. İhtiyati tedbir talebine, alacaklara ilişkin olarak başvuran makamın ÷lkesinde düzenlenmiş diğer belgeler eklenebilir.
2. Birinci paragraftaki hükümlerin uygulanabilmesi için Madde 6, Madde 7 (3) ve (4), Madde 8, Madde 11, Madde 12 ve Madde 14, gerekli değişiklikler yapılarak uygulanır.
3. İhtiyati tedbir talebi, bu Ek İlave IV’te yer alan örneğe uygun form kullanılarak oluşturulur.

İstisnalar

Madde 14

Talepte bulunulan makam:

- (a) Alacağın tahsil edilmesi, borçlunun durumu nedeniyle, bu makamın bulunduğu ÷lkede ciddi ekonomik veya sosyal güçlüklerle yol açacaksa ve bu ÷lkenin yürürlükteki kanunları, yönetmelikleri ve idari uygulamaları, ulusal alacaklara ilişkin bu minvalde bir istisnaya cevaz veriyor ise, Madde 6 ila 13’te öngör÷len yardımı yapmakla,
- (b) Alacağın tahsilatını kabul etmenin, bu makamın bulunduğu ÷lkenin kamu düzenine veya diğer önemli çıkarlarına zarar vereceği görüşünde olması halinde, alacağın tahsil edilmesini kabul etmekle,
- (c) Başvuran makam, bulunduğu ÷lkenin bölgesindeki tahsilat yollarını tamamen tüketmemiş ise, alacağın tahsil edilmesini üstlenmekle,



(d) Yardım talep edilen alacağın toplam tutarı 1500 avronun altındaysa, yardım sağlamakla yükümlü değildir.

Talepte bulunulan makam, başvuran makama, yardım talebinin reddedilmesinin gerekçelerini bildirir.

Madde 15

1. Zamanaşımına ilişkin sorunlar, sadece başvuran makamın bulunduğu ülkede yürürlükteki mevzuata tabidir.
2. Talepte bulunulan makam tarafından, yardım talebine uygun olarak alacakların tahsili için yapılan işlemler, başvuran makam tarafından gerçekleştirildiyse, başvuran makamın bulunduğu ülkede yürürlükteki mevzuata göre zamanaşımını askıya alan veya kesen veya uzatan sonuçlar doğurur nitelikte olan işlemler, bu tür sonuçlar bakımından, başvuran makamın bulunduğu ülkede yapılmış sayılır.
3. Başvuran makam ve talepte bulunulan makam, tahsilata veya ihtiyati tedbire konu olan alacaklar için zamanaşımını kesen, askıya alan veya uzatan veya bu gibi sonuçlar doğurabilecek her eyleme ilişkin olarak, birbirini bilgilendirir.

Gizlilik

Madde 16

1. Bu Ek uyarınca talepte bulunulan makama gönderilen belgeler ve bilgiler, bu makam tarafından sadece:

- (a) Yardım talebinde belirtilen kişiye;
- (b) Alacakların tahsilinden sorumlu kişilere ve makamlara ve sadece bu amaçla;
- (c) Alacakların tahsiline ilişkin konularla ilgili adli makamlara

gönderilebilir.

Diller

Madde 17

1. Yardım talepleri ve ilgili belgelerle birlikte, talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkenin resmi dili veya resmi dillerinden birinde veya bu makam tarafından kabul edilebilir bir dilde çevirisi de sunulur.



2. Talepte bulunulan makamdan başvuran makama iletilen bilgi ve diğer hususlar, talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkenin resmi dilinde veya resmi dillerinden birinde veya başvuran ve talepte bulunulan makamlar arasında mutabık kalınan başka bir dilde iletilir.

Masraflar

Madde 18

1. İlgili ülkeler, bu Ek uyarınca birbirlerine yaptıkları karşılıklı yardımdan kaynaklanan masrafların tazmin edilmesini talep etmektен feragat eder.

Ancak, tahsilatın özel bir soruna yol açtığı, çok yüksek tutarlarda masraflara ilişkin olduğu veya organize suçla ilişkili olduğu durumda, başvuran ve talepte bulunulan makam, söz konusu vakalara özel tazminat düzenlemelerinde mutabık kalabilir.

2. Birinci paragrafa bakılmaksızın, alacağın konusu veya başvuran makam tarafından düzenlenen belgenin geçerliliği ile ilgili olduğu ölçüde, mesnetsiz olduğuna inanılan işlemler sonucunda doğan masraflar için, başvuran makamın bulunduğu ülkenin talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkeye olan yükümlülüğü devam eder.

Yetkili Makamlar

Madde 19

Ülkeler, yardım talebi yapmaya veya almaya yetkili makamları ve sonradan yapılan ilgili değişiklikleri Komisyona bildirir.

Komisyon, iletilen bilgileri diğer ülkelerin erişimine sunar.

Madde 20 ila 22

(Bu İlave'de, Madde 20 ila 22 bulunmamaktadır)

Son Hükümler

Madde 23

Bu Ek'in hükümleri, yasal veya mevzuatta yer almayan tasarrufların bildirimine ilişkin olanlar da dahil, herhangi bir anlaşma veya düzenleme kapsamında belirli ülkeler arasında yapılan veya gelecekte yapılacak daha kapsamlı yardımlaşmaya engel olmaz.

Madde 24 ila 26

(Bu İlave'de, Madde 24 ila 26 bulunmamaktadır)

EK IV İLAVELERİ

İLAVE I

UYGULAMA HÜKÜMLERİ

BAŞLIK I

Kapsam

Madde 1

1. Bu İlave, Ek IV'ün uygulanması için ayrıntılı kuralları belirler.
2. Bu İlave, ayrıca tahsil edilen tutarın ilgili para birimine çevrilmesi ve transferi konusundaki ayrıntılı kuralları da belirler.

BAŞLIK II

Genel Hükümler

Madde 1a

1. Başvuran makam, tek ve aynı kişiden tahsil edilebilecek bir veya birden fazla alacak ile ilgili yardım talebinde bulunabilir.
2. Bilgi, bildirim, tahsilat veya ihtiyati tedbir talebi, aşağıdaki kişilerin herhangi birine ilişkin olabilir:

(a) Borçlu veya borçlular,

(b) Başvuran makamın bulunduğu ülkede yürürlükteki mevzuat kapsamında, alacağın karşılanmasıyla yükümlü herhangi bir kişi.

Başvuran makamın, üçüncü bir tarafın, önceki alt paragrafta belirtilen kişilere ait varlıkları elinde bulundurduğuna ilişkin bilgisinin olduğu durumda, talep, bu üçüncü taraf ile de ilişkili olabilir.

3. Talepte bulunulan makam, yardım talebini ele almayı reddetmesi durumunda, başvuran makama ret kararının nedenlerini, Ek IV'ün Madde 4(3)'ünde dayandığı hükmü de belirtmek suretiyle bildirir. Bu bildirim, talepte bulunulan makam kararı alır almaz veya her halükârda talebin alındığının teyit edilmesinden itibaren bir ay içerisinde yapılır.
4. Her bilgi, bildirim, tahsilat veya ihtiyati tedbir talebinde, benzer bir talebin başka herhangi bir makama yapılıp yapılmadığı belirtilir.



BAŐLİK III

Bilgi Talebi

Madde 2

Ek IV Madde 4'te belirtilen bilgi talebi, İlave 2'deki örneğe uygun olarak yazılı biçimde yapılır. Söz konusu talep başvuran makamın resmi mühürünü taşır ve bu makamın bu talebi yapmaya yetkilendirilmiş memuru tarafından imzalanır.

(Bu İlave'de, Madde 3 bulunmamaktadır)

Madde 4

Talepte bulunulan makam, bilgi talebini aldığını, mümkün olan en kısa sürede ve her halükârda aldıktan sonraki yedi gün içinde yazılı olarak (örneğin e-posta veya faksla) bildirir.

Talep alındığında, talepte bulunulan makam, uygun olduğu durumda, başvuran makamdaki, gerekli ilave bilgileri sağlamasını talep eder. Başvuran makam, olağan olarak erişimi olduğu gerekli tüm ilave bilgileri sağlar.

Madde 5

1. Talepte bulunulan makam talep edilen her bilgiyi, elde eder etmez başvuran makama gönderir.
2. İlgili durumu dikkate alarak, talep edilen bilginin tamamı veya bir kısmı makul bir süre içinde elde edilemezse, talepte bulunulan makam durumu sebeplerini de belirterek başvuran makama bildirir.
3. Her halükârda, talebin alındığının bildirilmesinden sonraki altı ayın sonunda, talepte bulunulan makam, talep edilen bilgiyi elde etmek için yapılan araştırmaların sonucunu başvuran makama bildirir.
4. Talepte bulunulan makamdaki alınan bilginin ışığında, başvuran makam talepte bulunulan makamdaki araştırmalara devam etmesini talep edebilir. Bu talep, talepte bulunulan makamın yürüttüğü araştırmaların sonucuna ilişkin bildirimden alınmasından sonraki iki ay içinde yazılı olarak (örneğin e-posta veya faks ile) yapılır ve bu talep hakkında talepte bulunulan makam tarafından ilk talebe uygulanan hükümlere uygun olarak işlem yapılır.

(Bu İlave'de, Madde 6 bulunmamaktadır)



Madde 7

Başvuran makam talepte bulunulan makama gönderdiği bilgi talebini her zaman geri çekebilir. Geri çekme kararı talepte bulunulan makama yazılı olarak (örneğin e-posta veya faks ile) gönderilir.

BAŞLIK IV

Bildirim Talebi

Madde 8

Ek IV Madde 5'te belirtilen bildirim talebi, İlave III'teki örneğe uygun olarak yazılı biçimde iki nüsha olarak yapılır. Söz konusu talep başvuran makamın resmi mührünü taşır ve bu makamın bu talebi yapmaya yetkili memuru tarafından imzalanır.

Bildirilmesi talep edilen belgenin veya kararın iki nüshası, yukarıdaki paragrafta belirtilen talebe eklenir.

Madde 9

Bildirim talebi, başvuran makamın bulunduğu ülkede yürürlükteki mevzuat gereğince, kendisini ilgilendiren herhangi bir belge veya karar konusunda bilgi verilen gerçek veya tüzel kişi ile ilgili olabilir.

Madde 10

1. Bildirim talebinin alınmasından hemen sonra, talepte bulunulan makam bulunduğu ülkede yürürlükte bulunan mevzuata göre bu bildirim işlemi koymak için gerekli tedbirleri alır.

Gerekirse, bildirim talebinde yer alan bildirim son tarihine bir hanel getirmeksizin, talepte bulunulan makam, başvuran makamdaki ilave bilgileri sağlamasını talep eder.

Başvuran makam, olağan olarak erişimi olduğu gerekli tüm ilave bilgileri sağlar.

2. Talepte bulunulan makam, gerekli işlem yapılır yapılmaz, talebin bir nüshasını, arka yüzünde usulüne uygun olarak doldurulmuş teyit belgesi ile birlikte başvuran makama iade etmek suretiyle, bildirim tarihini başvuran makama bildirir.

BAŐLİK V

Tahsilat ve/veya ihtiyati tedbirlerin alınması talebi

Madde 11

1. Ek IV Madde 6 ve 13'te belirtilen tahsilat ve/veya ihtiyati tedbirlerin alınması talebi İlave IV'teki örneğe uygun olarak yazılı biçimde yapılır. Belirli bir durumla ilgili karşılıklı yardım usulünü başlatmak için Ek IV'te yer alan şartları yerine getiren bir beyanı ihtiva eden talep, başvuran makamın resmi mührünü taşır ve bu makamın bu talebi yapmaya yetkili memuru tarafından imzalanır.
2. Talebe eklenen ve talepte bulunulan makamın ülkesinde tahsilata olanak veren belge, başvuran makamın ülkesindeki tahsilata olanak veren ilk belge esas alınarak, başvuran makamın sorumluluğunda veya başvuran makam tarafından doldurulur.

Tahsilata olanak veren belge, tek ve aynı kişiyi ilgilendiren birden fazla alacak için düzenlenebilir.

Madde 12 ila 19 çerçevesinde, tahsilata olanak veren aynı belgenin kapsamındaki tüm alacaklar, tek bir alacak olarak kabul edilir.

(Bu İlave'de Madde 12 bulunmamaktadır)

Madde 13

1. Başvuran makam hem kendisinin bulunduğu ülkenin para birimi cinsinden hem de talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkenin para birimi cinsinden tahsil edilecek alacağın tutarını belirtir.
2. Birinci fıkraya uyarınca kullanılacak döviz kuru tahsilat belgesinin imza altına alındığı tarihte başvuran makamın bulunduğu ülkenin en çok temsil etme özelliğini taşıyan kambiyo piyasası veya piyasalarında kaydedilmiş en son satış kurudur.

Madde 14

1. Talepte bulunulan makam, tahsilat ve/veya ihtiyati tedbirlerin alınması talebini aldığını, mümkün olan en kısa sürede ve her halükârda, talep alındıktan sonraki yedi gün içinde yazılı olarak (örneğin e-posta veya faks ile) bildirir.
2. Talepte bulunulan makam gerektiğinde, başvuran makamdaki ilave bilgi sunmasını veya tahsilata olanak veren belgenin tamamlanmasını talep edebilir. Başvuran makam, olağan olarak erişimi olduğu gerekli tüm ilave bilgileri sağlar.



Madde 15

1. İlgili durum dikkate alınarak, makul bir süre içinde, alacağa konu olan tutar kısmen veya tamamen tahsil edilemediğinde veya ihtiyati tedbirler alınmadığında, talepte bulunulan makam, bununla ilgili nedenlerle birlikte durumu başvuran makama bildirir.

Talepte bulunulan makamdaki alınan bilgi doğrultusunda, başvuran makam, talepte bulunulan makamdaki tahsilat ve/veya ihtiyati tedbirlerin alınması için üstlendiği işlemlere devam etmesini talep edebilir. Bu talep, talepte bulunulan makam tarafından tahsilat ve/veya ihtiyati tedbirler için yapılan işlemin sonucuna ilişkin bildirim alındığı tarihten sonraki iki ay içinde yazılı olarak (örneğin e-posta veya faks ile) yapılır ve bu talep hakkında talepte bulunulan makam tarafından ilk talebe uygulanan hükümlere uygun olarak işlem yapılır.

2. Talepte bulunulan makam, talebin alındığının teyit edildiği tarihten itibaren en geç her altı aylık dönemde, tahsilat veya ihtiyati tedbir sürecinin sonucunu veya gelişmelerin durumunu başvuran makama bildirir.
3. Talepte bulunulan makamın ülkesinde yürürlükte bulunan kanunlar, yönetmelikler veya idari uygulamalar, Ek IV Madde 12(2a) kapsamındaki tahsilat tedbirlerine veya ihtiyati tedbirlere cevaz vermiyor ise, talepte bulunulan makam bu durumu, mümkün olan en kısa zamanda ve her halükârda Madde 14(1)'de belirtilen bildirim alındığı tarihten itibaren en geç 1 ay içinde, başvuran makama bildirir.

Madde 16

Başvuran makamın bulunduğu ülkede alacağa veya alacağın tahsilatına olanak veren belgeye her türlü itiraz davası, başvuran makam tarafından söz konusu dava hakkında bilgi sahibi olunduktan hemen sonra yazılı olarak (örneğin e-posta veya faks ile) talepte bulunulan makama bildirilir.

Madde 17

1. Tahsilat ve/veya ihtiyati tedbirlerin alınması talebi, alacağın ödenmiş olması veya iptal edilmesi nedeniyle veya başka herhangi bir nedenle hükümsüz hale gelirse, başvuran makam başlatılan herhangi bir işleme son verilebilmesini teminen durumu yazılı olarak (örneğin e-posta veya faks ile) talepte bulunulan makama derhal bildirir.

2. Tahsilat ve/veya ihtiyati tedbirlerin alınması talebine konu olan tutar herhangi bir sebeple değiştirildiğinde, başvuran makam durumu talepte bulunulan makama yazılı olarak (örneğin e-posta veya faks ile) derhal bildirir.

Değişiklik alacak tutarında bir indirim yapıyorsa, talepte bulunulan makam tahsilat ve/veya ihtiyati tedbirlerin alınmasına yönelik başlattığı işlemine kalan tutar üzerinden devam eder. Talepte bulunulan makama alacak tutarında indirim yapıldığı bildirildiğinde, asıl tutar hali hazırda talepte bulunulan makam tarafından tahsil edilmiş, ancak Madde 18’de belirtilen transfer işlemi henüz başlatılmamış ise, talepte bulunulan makam fazla ödenmiş tutarı hak sahibi kişiye geri öder.

Değişiklik alacak tutarında bir artış getiriyorsa, başvuran makam mümkün olan en kısa sürede talepte bulunulan makama ek tahsilat ve/veya ihtiyati tedbir talebini iletir. Bu ek talep, talepte bulunulan makamca, mümkün olduğu kadarıyla başvuran makamın asıl talebi ile birlikte işleme konulur. Mevcut işlemin gidişatı bakımından, ek talebin asıl taleple birleştirilmesi imkansız olduğunda, talepte bulunulan makam, Ek IV Madde 7’de belirtilen tutardan az olmayan bir tutarı içeriyorsa, ek talebin gereğini yerine getirmekle yükümlüdür.

3. Başvuran makam, alacakta yapılan değişiklik tutarını, talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkenin para birimine çevirmek için asıl talebinde kullandığı döviz kurunu kullanır.

Madde 18

Talepte bulunulan makam tarafından tahsil edilmiş herhangi bir tutar, uygulanabildiğinde, Ek IV Madde 9(2)’de belirtilen faiz dahil olmak üzere, talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkenin para birimi cinsinden başvuran makama yapılacak bir transfere konu olur. Bu transfer tahsilatın yapıldığı tarihten sonraki bir ay içinde gerçekleştirilir.

Ancak, talepte bulunulan makam tarafından uygulanan tahsilat tedbirlerine, başvuran makamın ülkesinin sorumluluklarına dâhil olmayan bir sebeple itiraz edilmesi durumunda, talepte bulunulan makam, aşağıdaki koşulların bir arada sağlanması durumunda, alacağı ilişkin tahsil edilen tutarın transferini gerçekleştirmek için ihtilafın çözülmesine kadar bekleyebilir:

- (a) Talepte bulunulan makam, itirazın ilgili tarafın lehine sonuçlanmasının muhtemel olduğunu değerlendirmekte ise,
- (b) Başvuran makam, itirazın ilgili tarafın lehine sonuçlanması halinde, hâlihazırda transfer edilen tutarı tazmin edeceğini beyan etmemişse.



Madde 19

Talepte bulunulan makam tarafından Ek IV Madde 9(2)'de belirtilen faizle birlikte tahsil edilmiş tutarlar dikkate alınmaksızın, alacağın, Madde 13(2)'de belirtilen döviz kuru esas alınarak talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkenin ulusal para birimi cinsinden tutarı oranında tahsil edilmiş olduğu kabul edilir.

BAŞLIK VI

Genel ve Son Hükümler

Madde 20

- 1.Alacaklar tek ve aynı kişiden tahsil edilebilir olduğunda, yardım talebi, başvuran makam tarafından bir veya birden fazla alacağa ilişkin olarak yapılabilir.
- 2.İlave II'de, III'te ve IV'te öngörülen bilgiler, alınan çıktılarn İlavelerde yer alan formlara şeklen uygun olması şartıyla, veri işleme sistemleriyle boş bir kağıda yazdırılabilir.

Madde 21

Talepte bulunulan makam tarafından başvuran makama ulaştırılan bilgi ve diğer hususlar, talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkedeki resmi dilde veya resmi dillerin birinde olur.

İLAVE II
20 MAYIS 1987 TARİHLİ ORTAK TRANSİT REJİMİNE İLİŞKİN SÖZLEŞME
(Ek IV Madde 4)

(Başvuran makamın tanımı, adres, telefon, e-posta ve banka hesap numaraları, vb.)

.....
(Talebin düzenlendiği yer ve tarih)

.....
(Başvuran makamın dosya numarası)

Kime:

.....
(Talebin gönderildiği makamın adı, posta kutusu, yeri vb.)
.....
.....

(Talebin gönderildiği makama ayrılmış kısım)

BİLGİ TALEBİ

Aşağıda imzası bulunan, ben,

.....
(Adı ve resmi yetkisi)

yukarıda belirtilen başvuran makam tarafından usulüne uygun olarak yetkilendirilmiş temsilci olarak, işbu belge ile Sözleşme Ek IV Madde 4 hükümleri uyarınca aşağıdaki bilgilerin elde edilmesini talep ederim.

İlgili kişiye ilişkin bilgiler ⁽¹⁾	Alacak(lar)a ilişkin bilgiler	Talep edilen bilgiler
(a) Ad ve adres { Bilinen (*) Varsayılan(*) (b) Yukarıdaki kişiye ait ilgili diğer bilgiler - asıl borçlu - müşterek borçlu - varlıkları elinde tutan üçüncü kişi	- İlgili alacak(lar)ın tutarı (muhtemel faiz ve masraflar dahil) - Alacak(lar)ın kesin niteliği - Diğer bilgiler	
	Talepte bulunulan diğer makamlar (İmza) (Resmi mühür)
(*) uygun olmayanı siliniz (1) Gerçek veya tüzel kişi		

20 MAYIS 1987 TARİHLİ ORTAK TRANSİT REJİMİNE İLİŞKİN SÖZLEŞME
(Ek IV Madde 5)

(Başvuran makamın tanımı, adres, telefon, e-
posta ve banka hesap numaraları, vb.)

.....
(Talebin düzenlendiği yer ve tarih)

.....
(Başvuran makamın dosya numarası)

Kıme:

(Talebin gönderildiği makama ayrılmış kısım)

.....
(Talebin gönderildiği makamın adı, posta
kutusu, yeri vb.)

.....
.....

BİLDİRİM TALEBİ

Aşağıda imzası bulunan, ben,

.....
(Adı ve resmi yetkisi)

yukarıda belirtilen başvuran makam tarafından usulüne uygun olarak yetkilendirilmiş temsilci olarak, Sözleşme Ek IV Madde 5 hükümleri uyarınca aşağıdaki belgenin/kararın (*) bildirimini talep ederim.

İlgili kişiye ilişkin bilgiler (*)	Bildirilecek belgenin (veya kararın) niteliği ve konusu	Alacak(lar) ilişkin bilgiler	Diğer bilgiler
(a) Ad ve adres { Bilinen (*) Varsayılan (*) (b) Muhataptan farklı ise asıl borçlunun adı ve adresi (c) Diğer bilgiler		- İlgili alacak(lar)ın tutarı (muhtemel faiz ve masraflar dahil) - Alacak(lar)ın kesin niteliği - Diğer bilgiler (İmza) (Resmi mühür)
(*) uygun olmayanı siliniz (!) Gerçek veya tüzel kişi			

ONAY BELGESİ

Aşağıda imzası bulunan, işbu belge ile:

- ön sayfadaki talebe ilişik belgenin/kararın(*) söz konusu talepte atıfta bulunulan muhatabına tarihinde bildirildiğini ve bu bildirim aşağıda belirtildiği şekilde yapıldığını (1) onaylar (*):

- ön sayfadaki talebe ilişik belgenin/kararın (*), söz konusu talepte atıfta bulunulan muhatabına aşağıda belirtilen sebeplerden dolayı bildirilemediğini onaylar (*):

.....
(Tarih)

.....
(İmza)

(Resmi mühür)

(*) Uygun olmayanı siliniz.

(1) Bildirim muhatabına şahsen mi yoksa başka bir usulle mi yapıldığını tam olarak belirtiniz.

İLAVE IV

20 MAYIS 1987 TARİHLİ ORTAK TRANSİT REJİMİNE İLİŞKİN SÖZLEŞME
(Ek IV Madde 6 ila 13)

(Başvuran makamın tanımı, adres, telefon,
e-posta ve banka hesap numaraları, vb.)

.....
(Talebin düzenlendiği yer ve tarih)

.....
(Başvuran makamın dosya numarası)

Kime:

.....
(Talebin gönderildiği makamın adı, posta
kutusu, yeri vb.)
.....
.....

(Talebin gönderildiği makama ayrılmış kısım)

TAHSİLAT/İHTİYATİ TEDBİRLERİN ALINMASI TALEBİ (*)

Aşağıda imzası bulunan, ben,

.....
(Adı ve resmi yetkisi)

yukarıda belirtilen başvuran makam tarafından usulüne uygun olarak yetkilendirilmiş temsilci olarak, aşağıdakini talep ederim:

- Sözleşme Ek IV Madde 7 hükümleri uyarınca ilişik yerine getirme belgesi kapsamına alınmış aşağıdaki alacak(lar)ın tahsilatı; madde 7(2)(a) ve (b) şartları yerine getirilmiştir (*),
- Sözleşme Ek IV Madde 13 hükümleri uyarınca ilişik yerine getirme belgesi kapsamına alınmış alacak(lar) ile ilgili aşağıda ismen belirtilen kişiye ilişkin olarak koruyucu önlemlerin alınmasını; bu talebin gerekçesini yazılı olarak ilişikte sunarım (*).

İlgili kişiye ilişkin bilgiler ⁽¹⁾	Alacak(lar)ja ilişkin bilgiler				
	Alacak (lar)ın kesin niteliği	Başvuran makamın bulunduğu ülkenin para birimi cinsinden tutar	Talepte bulunulan makamın bulunduğu ülkenin para birimi cinsinden tutar	Uygulan an döviz kuru	Diğer bilgiler
(a) Ad ve adres { Bilinen (*) Varsayılan (*) (b) Diğer ilgili bilgiler - asıl borçlu - müşterek borçlu - varlıkları elinde tutan üçüncü kişi		Asıl tutar ⁽²⁾ 			Tahsilatın mümkün hale geldiği tarih
		İşbu belgenin imzalandığı tarihe kadar olan faiz tutarı ⁽²⁾ 			Zamanaşımı süresi
		İşbu belgenin imzalandığı tarihe kadar olan masraf tutarı ⁽²⁾ 			Borçlunun üçüncü kişi tarafından tutulan varlıkları
		Toplam 			(İmza)
				(Resmi mühür)
İlişik belgelere ilişkin bilgiler					
(*) Uygun olmayanı siliniz (1) Gerçek veya tüzel kişi (2) Tahsilat birimi genel olduğunda, muhtelif alacakların tutarını belirtiniz.					

DECISION No 1/2022
of the EU-CTC Joint Committee

of 25 August 2022

**as regards amending the data element requirements for transit declarations
and rules on administrative assistance in Appendices I, IIIa and IV
to the Convention on a common transit procedure**

THE EU-CTC JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Convention of 20 May 1987 on a common transit procedure, and in particular Article 15(3), point (a), thereof,

Whereas:

- (1) Pursuant to Article 15(3), point (a), of the Convention of 20 May 1987 on a common transit procedure (the ‘Convention’)¹, the Joint Committee established by that Convention is to adopt, by decision, amendments to the Appendices to the Convention.
- (2) Annex B to Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446² has been amended by Commission Delegated Regulation (EU) 2021/234³. That Annex lays down the data element requirements for the transit declaration to better harmonise the common data elements for the exchange and storage of information between customs authorities as well as between customs authorities and economic operators. Such horizontal harmonisation was necessary to ensure inter-operability between the customs electronic systems used for the different types of declarations and notifications. Annex B6a to Appendix IIIa to the Convention mirrors Annex B to Delegated Regulation (EU) 2015/2446 and should therefore be amended accordingly.

¹ OJ L 226, 13.8.1987, p. 2.

² Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code (OJ L 343, 29.12.2015, p. 1).

³ Commission Delegated Regulation (EU) 2021/234 of 7 December 2020 amending Delegated Regulation (EU) 2015/2446 as regards common data requirements, and Delegated Regulation (EU) 2016/341 as regards the codes to be used in certain forms (OJ L 63, 23.02.2021, p. 1).

- (3) Annex B to Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447⁴ has been amended by Commission Implementing Regulation (EU) 2021/235⁵. That Annex lays down the formats and codes of the common data elements for the transit declaration, in order to better harmonise the formats and codes of the common data elements for the storage of information and for its exchange between customs authorities, as well as between customs authorities and economic operators. The formats and codes of the common data elements needed to be harmonised to ensure that the electronic customs systems used for the various types of declarations and notifications are inter-operable once the common data requirements have been harmonised. Annex A1a to Appendix IIIa to the Convention mirrors Annex B to Implementing Regulation (EU) 2015/2447 and should therefore be amended accordingly.
- (4) In order to improve the readability of the data elements requirements for transit declarations, the respective formats and codes, Annex A1a and Annex B6a to Appendix IIIa to the Convention should be merged into one single Annex A1a.
- (5) In Appendix I to the Convention, the references to Appendix III should be corrected and replaced by Appendix IIIa in the case of provisions applicable as of the deployment of the upgrading of the New Computerised Transit System referred to in the Annex to Commission Implementing Decision (EU) 2016/578⁶.
- (6) The rules on mutual assistance for the recovery of claims as set out in Appendix IV to the Convention have been in place for a relatively long time and not been changed. Those rules are important as they safeguard the financial interests of the common transit countries, the Union and the Member States. Those rules should be revised in order to align them with the respective Union rules.
- (7) The Convention should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION

⁴ Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447 of 24 November 2015 laying down detailed rules for implementing certain provisions of Regulation (EU) No 952/2013 of the European Parliament and of the Council laying down the Union Customs Code (OJ L 343, 29.12.2015, p. 558).

⁵ Commission Implementing Regulation (EU) 2021/235 of 8 February 2021 amending Implementing Regulation (EU) 2015/2447 as regards formats and codes of common data requirements, certain rules on surveillance and the competent customs office for placing goods under a customs procedure (OJ L 63, 23.02.2021, p. 386).

⁶ Commission Implementing Decision (EU) 2016/578 of 11 April 2016 establishing the Work Programme relating to the development and deployment of the electronic systems provided for in the Union Customs Code (OJ L 99, 15.4.2016, p. 6).

Article 1

- (1) Appendix I to the Convention is amended as set out in Annex A to this Decision.
- (2) Appendix IIIa to the Convention is amended as set out in Annex B to this Decision.
- (3) Appendix IV to the Convention is amended as set out in Annex C to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its adoption.

Done at Brussels on 25 August 2022,

For the Joint Committee

The President

Matthias PETSCHKE

Annex A

Appendix I to the Convention is amended as follows:

- (1) In Article 25, second paragraph, the text ‘Annexes A1a and B6a to Appendix III’ is replaced by the following:

‘Annex A1a to Appendix IIIa’;

- (2) In Article 27, second paragraph, the text ‘Annex B6a to Appendix III’ is replaced by the following:

‘Annex A1a to Appendix IIIa’;

- (3) In Article 41, point 3, the text ‘Appendix III’ is replaced by the following:

‘Appendix IIIa’;

Annex B

Appendix IIIa to the Convention is amended as follows:

- (1) Article 2 is amended as follows:
 - (a) ‘Annex B6a’ is replaced by the following:
‘Annex A1a’;
 - (b) ‘in Annex A1a’ is replaced by the following:
‘in that Annex’;
- (2) Article 7(1) is amended as follows:
 - (a) after the text ‘Annex B4’ the following text is inserted:
‘to Appendix III’;
 - (b) the text ‘in Annex B5’ is replaced with the text:
‘in Annex B5a to Appendix IIIa’;
- (3) In Article 8 the text ‘to this Appendix’ is replaced by the following:
‘to Appendix III’;
- (4) In Article 9, after the text ‘Annex B10’ the following text is inserted:
‘to Appendix III’;
- (5) In Article 10(1), after the text ‘Annex C3’ the following text is inserted:
‘to Appendix III’;
- (6) Article 11(1) is amended as follows:
 - (a) after the text ‘Annex C6’ the following text is inserted:
‘to Appendix III’;
 - (b) after the text ‘Annex C7’ the following text is inserted:
‘of that Appendix’;

(7) Annex A1a is replaced by the following:

‘ANNEX A1a

COMMON DATA REQUIREMENTS FOR A TRANSIT DECLARATION

This Annex shall apply as of the dates of deployment of the upgrading of the NCTS referred to in the Annex to Implementing Decision (EU) 2016/578, with the exception of the provisions on data elements relating to an electronic transport document as a transit declaration as referred to in Article 55(1)(h) of Appendix I, which shall apply at the latest as of 1 May 2018.

TITLE I

DATA REQUIREMENTS

CHAPTER I

Introductory notes to the data requirements table

- (1) The data elements, formats, codes and, if applicable, the structure of the data elements, defined in this Annex shall apply to transit declarations made by using an electronic data processing techniques as well as to paper-based declarations.
- (2) The data elements, which may be provided for each transit procedure and the formats of the data elements, are set out in the data requirements table in Title II. The specific provisions concerning each data element as they are described in Title III apply without prejudice to the status of the data elements as defined in the data requirements table.

The data elements are listed in the order of their data element number.

- (3) The ‘A’, ‘B’ or ‘C’ symbols in the table in Title II have no bearing on the fact that certain data is collected only where circumstances warrant it. For example, the D.E. 1809057000 Combined Nomenclature code (status ‘A’) will only be collected where required by the Contracting Parties’ legislation.

They may be complemented by conditions or clarifications listed in the numbered notes attached to the data requirements in Chapter II, Title II and in the notes of Title III.



- (4) Without affecting in any way the obligations to provide data according to this Annex and without prejudice to Article 29 of Appendix I, the content of the data provided to customs for a given requirement will be based on the information, as it is known by the economic operator that provides it at the time it is provided to Customs.
- (5) Whenever the information in a transit declaration dealt with in this Annex takes the form of codes, the code-list provided for in Title III or national codes, where foreseen, shall be applied.
- (6) National codes may be used by the countries for data elements, 1201000000 Previous document (sub-element 1201005000 Measurement unit and qualifier), 1202000000 Additional information (sub-element 1202008000 Code), 1203000000 Supporting document (sub-elements 1203002000 Type), 1204000000 Additional reference (sub-element 1204002000 Type), certificates and authorisations.

For Member States of the European Union, they shall notify the Commission of the list of national codes used for these data elements. The Commission shall publish the list of those codes.

- (7) Maximum cardinalities for each transit procedure:

D 1x

MC 1x (per declaration header)

HC 999x (per MC for transit)

HI 9,999x (per HC)

- (8) The following references to code lists defined in international standards or in the Contracting Parties' legal acts are used:

	Short name	Source	Definition
1.	Package Type Code	UN/ECE Recommendation 21	Package Type Code as defined in the latest version of Annex IV to UN/ECE Recommendation 21
2.	Currency Code	ISO 4217	Three-letter alphabetic code defined by International Standard ISO 4217
3.	Country Code	ISO 3166- alpha-2 country code	In the context of transit operations, the ISO 3166- alpha-2 country code shall be used and the code "XI" shall be used for Northern Ireland.
4.	UN/LOCODE	UNECE Recommendation No. 16	UN/LOCODE as defined in UNECE Recommendation No. 16
6.	Code for Types of Means of Transport	UNECE Recommendation No. 28	Code for types of means of transport as defined in UNECE Recommendation No. 28
9.	CUS codes	ECICS (European Customs Inventory of Chemical Substances)	Customs Union and Statistics (CUS) number assigned within the European Customs Inventory of Chemical Substances (ECICS) to mainly chemical substances and preparations.

- (9) The codes as specified in Title III that can be found in the TARIC database shall be defined in common agreement with the Contracting Parties.

CHAPTER II

Table legend

Section 1

Column headings

Columns'	Declarations/notifications/proof of the customs status of Union goods	Legal Basis
D.E. No.	Order number allocated to the data element concerned.	

Columns	Declarations/notifications/proof of the customs status of Union goods	Legal Basis
Old Box No.	Box number in ANNEX B6 of Appendix III as laid down by Decision No 1/2008 of the EU-EFTA Joint Committee on common transit of 16 June 2008.	
Data element/ class name	Name of the data element/class concerned.	
Data sub-element/ sub-class name	Name of the data sub-element/sub-class concerned.	
Data sub-element name	Name of the data sub-element concerned	
D1	Transit declaration.	Articles 25 and 26 of Appendix I
D2	Transit declaration with reduced dataset – (Transport by rail, air and sea).	Article 55(1)(i) of Appendix I
D3	Transit – Use of an electronic transport document as customs declaration – (Transport by air).	Article 55(1)(h) of Appendix I
D4	Presentation Notification in relation to the pre-logged transit declaration.	Article 29a of Appendix I
D	The cardinality indicates how many times the data element may be used at the level of the declaration header within a transit declaration.	
MC	The cardinality indicates how many times the data element may be used at the Master Consignment level.	
HC	The cardinality indicates how many times the data element may be used at the House Consignment level.	
HI	The cardinality indicates how many times the data element may be used at House Consignment Goods Item level.	
Format	Data type and data length.	
Codes in Title III	Indicates if complementary notes on the format and codes are available in Title III.	

Section 2

Column headings

Group	Title of the group
Group 11	Message information (including procedure codes)
Group 12	References of messages, documents, certificates, authorisations
Group 13	Parties
Group 16	Places/Countries/Regions
Group 17	Customs offices
Group 18	Goods identification
Group 19	Transport information (modes, means and equipment)
Group 99	Other data elements (statistical data, guarantees, tariff related data)

Section 3

Symbols in the columns Declaration

Symbol	Symbol description
A	Mandatory: data required by every country without prejudice to introductory note 3.
B	Optional for the countries: data that countries may decide to waive.
C	<p>Optional for economic operators: data which economic operators may decide to supply but which cannot be demanded by the countries. Where an economic operator decides to supply the information, all required sub elements have to be declared.</p> <p>Where "C" is used for a data element/data class all the data sub-elements/data sub-class that belongs to this data element/data class are mandatory where declarant decides to supply the information unless this is specified differently in Title II Chapter I.</p>
D	<p>Data element required at the level of the transit declaration header.</p> <p>The data elements of the declaration level contain information that applies to the entire declaration.</p>
MC	<p>Data element required at the Master Consignment level.</p> <p>The data elements of the Master consignment level contain information that applies to a transport contract issued by a carrier and direct contracting party. This header information is applicable for every Master Consignment Item in case of declarations and notifications referred to in Title II Chapter I.</p>

Symbol	Symbol description
HC	Data element required at the House Consignment level. The data elements of the House consignment level contains information that applies to the lowest transport contract issued by a freight forwarder, non-vessel or aircraft operating common carrier or his agent or a postal operator. This header information is valid for every House Consignment Item in case of declarations and notifications referred to in Title II Chapter I.
HI	Data element required at the House Consignment Goods Item level. The House consignment goods item level is a sub-level to the House consignment level. The data elements of the House consignment item level contain information that originate from different positions in the transport document referred to in the current House consignment. This Item information is applicable in case of declarations and notifications referred to in Title II Chapter I.

Section 4

Symbols in the column Format

The term 'type/length' in the explanation of an attribute indicates the requirements for the data type and the data length. The codes for the data types are as follows:

- a alphabetic
- n numeric
- an alphanumeric

The number following the code indicates the admissible data length. The following applies.

The optional two dots before the length indicator mean that the data has no fixed length, but it can have up to a number of digits, as specified by the length indicator. A comma in the data length means that the attribute can hold decimals, the digit before the comma indicates the total length of the attribute, the digit after the comma indicates the maximum number of digits after the decimal point.

Examples of field lengths and formats:

a1 1 alphabetic character, fixed length

n2 2 numeric characters, fixed length

an3 3 alphanumeric characters, fixed length

a..4 up to 4 alphabetic characters

n..5 up to 5 numeric characters

an..6 up to 6 alphanumeric characters

n..7,2 up to 7 numeric characters including maximum 2 decimals, a delimiter being allowed to float.

TITLE II

TABLE OF THE COMMON DATA REQUIREMENTS FOR TRANSIT DECLARATIONS

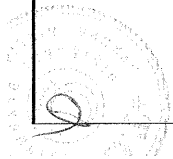
CHAPTER I

Table

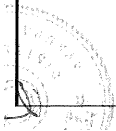
D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Group 11 - Message information (including procedure codes)														
1101000000	1	Declaration type			A	A	A		1x			1x	an..5	Y
					D HI	D HI	D HI							
1102000000	New	Additional declaration type			A	A	A		1x				a1	Y
					D	D	D							
1103000000	32	Goods item number			A	A						1x	n..5	N
					HI	HI								
1107000000	New	Security			A	A			1x				n1	Y
					D	D								
1108000000	New	Reduced dataset indicator			A	A			1x				n1	Y
					D	D								

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Group 12 - References of messages, documents, certificates, authorisations														
1201000000	40	Previous document			A	A	A			9,999x	99x	99x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1201001000			Reference number		A	A	A			1x	1x	1x	an..70	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1201002000			Type		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1201003000			Type of packages		A	A	A					1x	an..2	Y
					HI	HI	HI							
1201004000			Number of packages		A	A	A					1x	n..8	N
					HI	HI	HI							
1201005000			Measurement unit and qualifier		A	A	A					1x	an..4	Y
					HI	HI	HI							
1201006000			Quantity		A	A	A					1x	n..16,6	N
					HI	HI	HI							

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1203002000			Type		A	A	A			1x		1x	an4	Y
					MC HI	MC HI	MC HI							
1203013000			Document line item number		C	C	C			1x		1x	n..5	N
					MC HI	MC HI	MC HI							
1203079000			Complement of information		C MC HI					1x		1x	an..35	N
1204000000	44 New	Additional reference			A	A	A			99x	99x	99x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1204001000			Reference number		C	C	C			1x	1x	1x	an..70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1204002000			Type		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

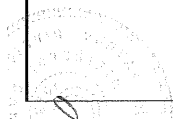


D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1205000000	44 New	Transport document			A [8]	A [8]	A [8]			99x	99x			N
					MC HC	MC HC	MC HC							
1205001000			Reference number		A	A	A			1x	1x		an..70	N
					MC HC	MC HC	MC HC							
1205002000			Type		A	A	A			1x	1x		an4	Y
					MC HC	MC HC	MC HC							
1208000000		Reference number/UCR			C	C	C			1x	1x	1x	an..35	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1209000000	New	LRN			A	A	A	A	1x				an..22	N
					D	D	D	D						
1212000000	44 New	Authorisation			A [60]	A [60]	A [60]		9x					N
					D	D	D							
1212001000			Reference number		A [60]	A [60]	A [60]		1x				an..35	N
					D	D	D							

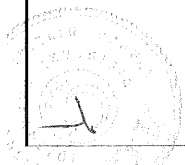


D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1212002000			Type		A	A	A		1x				an..4	Y
					D	D	D							
Group 13 – Parties														
1302000000	2	Consignor			C					1x	1x			N
					MC									
1302016000			Name		A					1x	1x		an..70	N
					[6]									
1302017000	2(no)		Identification number		A					1x	1x		an..17	Y
					MC									
1302018000			Address		A					1x	1x			N
					[6]									
1302018019				Street and number	A					1x	1x		an..70	N
					MC									
1302018020				Country	A					1x	1x		a2	Y
					MC									

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1302018021				Postcode	A					1x	1x		an..17	N
					MC HC									
1302018022				City	A					1x	1x		an..35	N
					MC HC									
1302074000			Contact person		C					9x	9x			N
					MC HC									
1302074016				Name	A					1x	1x		an..70	N
					MC HC									
1302074075				Phone number	A					1x	1x		an..35	N
					MC HC									
1302074076				E-mail address	A					1x	1x		an..256	N
					MC HC									
1303000000	8	Consignee			A	A	A			1x	1x	1x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							



D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1303016000			Name		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x	an..70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303017000	8 (no)		Identification number		A [8]	A [8]	A [8]			1x	1x	1x	an..17	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018000			Address		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018019				Street and number	A	A	A			1x	1x	1x	an..70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018020				Country	A	A	A			1x	1x	1x	a2	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							



D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1303018021				Postcode	A	A	A			1x	1x	1x	an..17	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018022				City	A	A	A			1x	1x	1x	an..35	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1306000000	14	Representative			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
1306017000	4 (no)		Identification number		A	A	A	A	1x				an..17	Y
					D	D	D	D						
1306030000	14		Status		A	A	A	A	1x				n1	Y
					D	D	D	D						
1306074000			Contact person		C	C	C	C	9x					N
					D	D	D	D						
1306074016				Name	A	A	A	A	1x				an..70	N
					D	D	D	D						
1306074075				Phone number	A	A	A	A	1x				an..35	N
					D	D	D	D						
1306074076				E-mail address	A	A	A	A	1x				an..256	N
					D	D	D	D						

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1307000000	50	Holder of the transit procedure			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
1307016000			Name		A [6]	A [6]	A [6]		1x				an..70	N
					D	D	D							
1307017000	50 (no)		Identification number		A	A	A	A	1x				an..17	Y
					D	D	D	D						
1307018000			Address		A [6]	A [6]	A [6]		1x					N
					D	D	D							
1307018019				Street and number	A	A	A		1x				an..70	N
					D	D	D							
1307018020				Country	A	A	A		1x				a2	Y
					D	D	D							
1307018021				Postcode	A	A	A		1x				an..17	N
					D	D	D							
1307018022				City	A	A	A		1x				an..35	N
					D	D	D							
1307074000			Contact person		C	C	C		1x					N
					D	D	D							

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1307074016				Name	A	A	A		1x				an..70	N
					D	D	D							
1307074075				Phone number	A	A	A		1x				an..35	N
					D	D	D							
1307074076				E-mail address	A	A	A		1x				an..256	N
					D	D	D							
1314000000	44	Additional supply chain actor			C	C	C			99x	99x	99x		N
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
1314017000			Identification number		A	A	A			1x	1x	1x	an..17	Y
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
1314031000			Role		A	A	A			1x	1x	1x	a..3	Y
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
Group 16 – Places/Countries/Regions														
1603000000	17a	Country of destination			A	A	A			1x	1x	1x	a2	Y
					MC	MC	MC							
					HC	HC	HC							
					HI	HI	HI							

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1606000000	15	Country of dispatch			A	C				1x	1x	1x	a2	Y
					MC HC HI	MC HC HI								
1612000000	New	Country of routing of consignment			A	A				99x				N
					MC	MC								
1612020000			Country		A	A				1x			a2	Y
					MC	MC								
1613000000	27	Place of loading			B [61]	B	B	B		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1613020000			Country		A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
1613036000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	Y
					MC	MC	MC	MC						
1613037000			Location		A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615000000	30	Location of goods			A [75]	A [75]	A [75]	A [75]		1x				N
					MC	MC	MC	MC						

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1615036000			UN/LOCODE		A	A	A	A		1x			an..17	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615045000			Type of location		A	A	A	A		1x			a1	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615046000			Qualifier of identification		A	A	A	A		1x			a1	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615047000			Customs office		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615047001				Reference number	A	A	A	A		1x			an8	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615048000			GNSS		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615048049				Latitude	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
1615048050				Longitude	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
1615051000			Economic operator		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1615051017				Identification number	A	A	A	A		1x			an..17	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615052000			Authorisation number		A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615053000			Additional identifier		A	A	A	A		1x			an..4	N
					MC	MC	MC	MC						
1615018000			Address		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615018019				Street and number	A	A	A	A		1x			an..70	N
					MC	MC	MC	MC						
1615018020				Country	A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615018021				Postcode	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
1615018022				City	A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615081000			Postcode address		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	H1		
1615081020				Country	A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615081021				Postcode	A	A	A	A		1x			an..17	N
					MC	MC	MC	MC						
1615081025				House Number	A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615074000			Contact person		C	C	C	C		9x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615074016				Name	A	A	A	A		1x			an..70	N
					MC	MC	MC	MC						
1615074075				Phone number	A	A	A	A		1x			an..35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615074076				E-mail address	A	A	A	A		1x			an..256	N
					MC	MC	MC	MC						
1617000000	New	Prescribed itinerary			A	A			1x				n1	Y
					D	D								
Group 17 – Customs offices														
1703000000	NEW	Customs office of departure			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III	
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI			
1703001000			Reference number		A	A	A	A	1x				an8	Y	
					D	D	D	D							
1704000000	51	Customs office of transit			A	A			9x					N	
					D	D									
1704001000			Reference number		A	A			1x				an8	Y	
					D	D									
1705000000	53	Customs office of destination			A	A	A		1x					N	
					D	D	D								
1705001000			Reference number		A	A	A		1x				an8	Y	
					D	D	D								
1706000000	New	Customs office of exit for transit			A	A			9x					N	
					D	D									
1706001000			Reference number		A	A			1x				an8	Y	
					D	D									
Group 18 – Goods identification															
1801000000	38	Net mass			A								1x	n..16,6	N
					HI										

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1804000000	35	Gross mass			A	A	A				1x	1x	n..16,6	N
					HC HI	HC HI	HC HI							
1805000000	31	Description of goods			A	A	A					1x	an..512	N
					HI	HI	HI							
1806000000	New	Packaging			A	A	A					99x		N
					HI	HI	HI							
1806003000	31		Type of packages		A	A	A					1x	an2	Y
					HI	HI	HI							
1806004000	31		Number of packages		A	A	A					1x	n..8	N
					HI	HI	HI							
1806054000	31		Shipping marks		A [8]	A [8]	A [8]					1x	an..512	N
					HI	HI	HI							
1808000000	31	CUS code			C	C	C					1x	an9	Y
					HI	HI	HI							
1809000000		Commodity code			A	A	C					1x		N
					HI	HI	HI							
1809056000	New		Harmonized System sub-heading code		A	A	C					1x	an6	Y
					HI	HI	HI							

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1809057000	33		Combined nomenclature code		B	B	C					1x	an2	Y
					HI	HI	HI							
Group 19 – Transport information (modes, means and equipment)														
1901000000	19	Container indicator			A	A	A	A		1x			n1	Y
					[61]									
1903000000	25	Mode of transport at the border			MC	MC	MC			1x			n1	Y
					A	A		A						
1904000000	26	Inland mode of transport			[30]	[30]				1x			n1	Y
					[61]									
1905000000	18(1)	Departure transport means			B					1x			n1	Y
					MC									
1905000000	18(1)	Departure transport means			A	A	A			999x	999x			N
					[34]	[34]	[34]							
1905017000			Identification number		[35]	[35]	[35]			1x	1x		an..35	N
					[36]	[36]	[36]							
1905017000			Identification number		MC	MC	MC			1x	1x		an..35	N
					HC	HC	HC							

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1905061000			Type of identification		A	A	A			1x	1x		n2	Y
					MC HC	MC HC	MC HC							
1905062000	18(2)		Nationality		A	A	A			1x	1x		a2	Y
					MC HC	MC HC	MC HC							
1907000000	New	Transport equipment			A	A	A			9,999 x				N
					MC	MC	MC							
1907044000			Goods reference		A	A	A			9,999 x			n..5	N
					MC	MC	MC							
1907063000	31		Container identification number		A	A	A			1x			an..17	N
					MC	MC	MC							
1908000000	New	Active border transport means			A [34] [35] [36] [61] [70] [71]	A [34] [35] [36] [61] [70] [71]		A [34] [35] [36] [70] [71]		9x				N
					MC	MC		MC						

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1908000047			Customs office at border reference number		A	A		A		1x			an8	Y
					MC	MC		MC						
1908017000	21(1)		Identification number		A	A		A		1x			an..35	N
					MC	MC		MC						
1908061000			Type of identification		A	A		A		1x			n2	Y
					MC	MC		MC						
1908062000	21(2)		Nationality		A	A		A		1x			a2	Y
					MC	MC		MC						
1902000000			Conveyance reference number		B	B		B		1x			an..17	N
					MC	MC		MC						
1910000000	D	Seal			A	A	A [65]			99x				N
					MC	MC	MC							
1910068000			Number of seals		A	A	A			1x *)			n..4	N
					MC	MC	MC							
1910015000			Identifier		A	A	A			1x			an..20	N
					MC	MC	MC							

D.E. No.	Old Box No	Data element/class name	Data sub-element/sub-class name	Data sub-element name	Declaration				Cardinality				Format	Codes in Title III
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
Group 99 – Other data elements (statistical data, guarantees, tariff related data)														
9902000000	52	Guarantee type			A	A			9x				an1	Y
					D	D								
9903000000	52	Guarantee reference			A	A			99x					N
					D	D								
9903069000			GRN		A	A			1x				an..24	N
					D	D								
9903070000			Access code		A	A			1x				an..4	N
					D	D								
9903012000			Currency		A	A			1x				a3	Y
					D	D								
9903071000			Amount to be covered		A	A			1x				n..16,2	N
					D	D								
9903073000		Other guarantee reference			A	A			9x				an..35	N
					D	D								

*) The cardinality for the Number of seals has to be understood in relation to the transport equipment, i.e. 1x per container.

CHAPTER II

Notes

Note number	Note description
[6]	Where the EORI number or a common transit country or third country unique identification number recognised by the customs office of departure is provided, the name and address shall not be provided.
[8]	This information shall only be provided where available
[30]	Countries may waive this requirement for modes of transport other than rail in case the transit movement does not cross the external border of the Contracting Parties.
[34]	Not for use in the case of postal consignments or carriage by fixed transport installations.
[35]	Where goods are carried in multimodal transport units, such as containers, swap bodies and semi-trailers, the customs authorities may authorise the holder of the transit procedure not to provide this information where the logistical pattern at the point of departure may prevent the identity and nationality of the means of transport from being provided at the time the goods are released for transit, providing multimodal transport units bear unique numbers and such numbers are indicated in D.E. 1907063000 Container identification number.
[36]	In the following cases, countries shall waive the obligation to enter this information on a transit declaration lodged at the customs office of departure in relation with the means of transport on which the goods are directly loaded: <ul style="list-style-type: none"> - where the logistical pattern does not allow this data element to be provided and the holder of the transit procedure has the AEOC status in the Union or a similar status in a common transit country, and - where the relevant information may be traced where needed by the customs authorities via the records of the holder of the transit procedure.
[60]	This data element is to be provided when an authorisation exists according to Article 55 of Appendix I.
[61]	This data element is optional when the declaration is submitted prior to presentation of goods.
[65]	This information shall only be provided when customs authority decided to seal the goods.
[70]	Not for use in the case there is no customs office of transit (D.E. 1704000000) declared.
[71]	This information shall not be provided if it is the same as the Departure transport means (D.E. 1905000000).
[75]	For completion only where Contracting Parties' legislation so provides.

TITLE III

NOTES AND CODES IN RELATION WITH THE COMMON DATA REQUIREMENTS FOR A TRANSIT DECLARATION

The term 'type/length' in the explanation of an attribute indicates the requirements for the data type and the data length. The codes for the data types are as follows.

Group 11 – Message information (including procedure codes)

110100000 Declaration type

Enter the relevant code.

The codes to be used are:

Code	Description	Dataset in the data requirements table in Title II of this Annex
C	Union goods not placed under a transit procedure in the context of the application of Article 55(1)(h) of Appendix I.	D3
T	Mixed consignments comprising both goods which are to be placed under the T1 procedure and goods which are to be placed under the T2 procedure, covered by Article 28 of Appendix I.	D1, D2
T1	Goods not having the customs status of Union goods, which are placed under the transit procedure.	D1, D2, D3
T2	Goods having the customs status of Union goods, which are placed under the transit procedure.	D1, D2, D3
T2F	Goods having the customs status of Union goods, which are moved between a part of the customs territory of the Union where the provisions of Directive 2006/112/EC or Directive 2008/118/EC do not apply and a common transit country.	D1, D2, D3
TD	Goods already placed under a transit procedure in the context of the application of Article 55(1)(h) of Appendix I.	D3
X	Union goods for which the export was ended and exit confirmed and which are not placed under a	D3

Code	Description	Dataset in the data requirements table in Title II of this Annex
	transit procedure in the context of the application of Article 55(1)(h) of Appendix I.	

1102000000 Additional declaration type

Enter the relevant code.

The codes to be used are:

A	for a standard customs declaration (under Articles 25 and 26 of Appendix I)
D	for lodging a standard customs declaration (such as referred to under code A) in accordance with Article 29a of Appendix I

1103000000 Goods item number

Number of the item contained in the declaration where there is more than one item of goods.

1107000000 Security

Using the relevant codes, indicate if the declaration is combined with Exit summary declaration (EXS) or Entry summary declaration (ENS) in accordance with the legislation on the safety and security measures of the respective Contracting Parties.

The codes to be used are:

Code	Description	Explanation
0	No	Declaration is not combined with Exit summary declaration or Entry summary declaration.
1	ENS	Declaration is combined with Entry summary declaration.
2	EXS	Declaration is combined with Exit summary declaration.
3	ENS and EXS	Declaration is combined with Exit summary declaration and Entry summary declaration.

1108000000 Reduced dataset indicator

Using the relevant codes, indicate if the declaration contains the reduced dataset.



The codes to be used are:

0	No (Goods are not declared using a reduced data set)
1	Yes (Goods are declared using a reduced data set)

Group 12 – References of messages, documents, certificates, authorisations

1201000000 Previous document

Indicate details relating to the previous document.

For the Member States of the European Union – Enter the details related to the writing-off of the goods declared in the declaration concerned, in relation with the ending of the temporary storage. Such details shall include the writing-off quantity and the respective measurement unit.

1201001000 Reference number

Give the reference for the temporary storage or the previous customs procedure or corresponding customs documents.

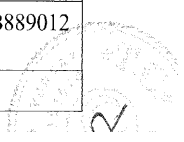
For the Member States of the European Union – if the export is followed by transit, enter the MRN of the export declaration.

The codes to be used are:

The identification number or another recognisable reference of the document is inserted here.

In case the MRN is referred to as previous document, the reference number shall have the following structure:

Field	Content	Format	Examples
1	Last two digits of year of formal acceptance of the declaration (YY)	n2	21
2	Identifier of the country where the declaration / notification is lodged (Country Code as referred to in introductory note 8 number 3)	a2	RO
3	Unique identifier for message per year and country	an 12	9876AB8889012
4	Procedure identifier	a1	B



5	Check digit	an1	1
---	-------------	-----	---

Fields 1 and 2 as explained above.

Field 3 shall be filled in with an identifier for the message concerned. The way that field is used is under the responsibility of national administrations but each message handled during one year within the given country must have a unique number in relation to the procedure concerned.

National administrations that want to have the reference number of the competent customs office included in the MRN, may use up to the first 6 characters to represent it.

Field 4 shall be filled in with an identifier of the procedure as defined in the table below.

Field 5 shall be filled with a value that is a check digit for the whole MRN. This field allows for detection of an error when capturing the whole MRN.

Codes to be used in field 4 Procedure identifier:

Code	Procedure
A	Export only
B	Export and exit summary declaration
C	Exit summary declaration only
D	Re-export notification
E	Dispatch of goods in relation with special fiscal territories
J	Transit declaration only
K	Transit declaration and exit summary declaration
L	Transit declaration and entry summary declaration
M	Transit declaration and exit summary declaration and entry summary declaration
P	Proof of the customs status of Union goods/Customs goods manifest
R	Import declaration only
S	Import declaration and entry summary declaration
T	Entry summary declaration only
U	Temporary storage declaration
V	Introduction of goods in relation with special fiscal territories
W	Temporary storage declaration and entry summary declaration
Z	Arrival notification

1201002000 Type

Using the relevant code, indicate the type of the document.

The codes to be used are:

The codes can be found in the TARIC database.

1201003000 Type of package

Enter the code specifying the type of package relevant for writing-off the number of packages.

The codes to be used are:

Package type code as referred to in introductory note 8 number 1.

1201004000 Number of packages

Enter the relevant writing-off number of packages.

1201005000 Measurement unit and qualifier

Enter the relevant writing-off measurement unit and qualifier.

The codes and their formats to be used are:

The measurement units and qualifiers defined in TARIC shall be used. In such case, the format of the measurement units and qualifiers shall be an..4, but shall never be n..4 formats, reserved for national measurement units and qualifiers.

If no such measurement units and qualifiers are available in TARIC, national measurement units and qualifiers may be used. Their format shall be n..4.

1201006000 Quantity

Enter the relevant writing-off quantity.

1201007000 Goods item identifier

Enter the goods item number as declared in the Previous document.

1201079000 Complement of information

Enter complementary information concerning the Previous document.

This data element allows the economic operator to provide any complementary information related to the Previous document.

1202000000 Additional information:

Use this data element in relation to information for which Contracting Parties' legislation does not specify the field in which it is to be entered.

1202008000 Code

Enter the relevant code, and, if applicable, the code provided for by the country concerned.

The codes and their formats to be used are:

A five-digit code is used to encode additional information of a customs nature:

Code 0xxxx - General category

Code 2xxxx - On transit

The codes '00200', '20100', '20200' and '20300' are used in case of paper-based and electronic transit declarations, if applicable.

Code	Legal basis	Subject	Additional information
00200	Annex A 1a, Title III	Several occurrences of documents and parties	'Various'
20100	Article 18 of the Convention	Export from one Contracting Party or from the Union subject to restriction	
20200	Article 18 of the Convention	Export from one Contracting Party or from the Union subject to duties	
20300	Article 18 of the Convention	Export	'Export'

Countries may define national codes.

National codes must have the format a1an4.

1202009000 Text

Any explanatory text for the declared code may be provided if necessary.

1203000000 Supporting document

1203001000 Reference number

Identification or reference number of Contracting Parties' or international documents or certificates produced in support of the declaration.

Using the relevant codes, enter the details required by any specific rules applicable together with reference data of the documents produced in support of the declaration.

Identification or reference number of national documents or certificates produced in support of the declaration.

1203002000 Type

Using the relevant codes, indicate the type of the document.

Enter the details related to the writing-off of the goods declared in the declaration concerned, in relation with the export and import licences and certificates.

The codes and their formats to be used are:

Contracting Parties' or international documents, certificates and authorisations produced in support of the transit declaration, must be entered in the format `l1an3`. The list of documents, certificates and authorisations, and their respective codes can be found in the TARIC database.

National documents, certificates and authorisations produced in support of the transit declaration, must be entered in the format `n1an3` (Ex: 2123, 34d5). The four characters represent codes based on that country's own nomenclature.

1203013000 Document line item number:

Enter the sequential number of the item in the supporting document (e.g. certificate, licence, permit, entry document etc.), corresponding to the item in question.

1203079000 Complement of information

Enter complementary information concerning the Supporting document.

This data element allows the economic operator to provide any complementary information related to the Supporting document.

1204000000 Additional reference

1204001000 Reference number

Reference number for any additional declarations made which is not covered by Supporting document, Transport document or Additional information.

1204002000 Type

Using the relevant codes, enter the details required by any specific rules applicable.

The codes and their formats to be used are:

Contracting Parties' codes for Additional references must be entered in the format a1an3. The list of additional references and their respective codes can be found in the TARIC database.

Countries may define national codes. National Additional reference codes must be entered in the format n1an3, possibly followed either by an identification number or another recognisable reference. The four characters represent codes based on that country's own nomenclature.

1205000000 Transport document

This data element includes the type and reference of the transport document.

1205001000 Reference number

For column D3:

This data element includes the reference of the transport document that is used as transit declaration.

1205002000 Type

Using the relevant codes, indicate the type of the document.

The codes to be used are:

The codes can be found in the TARIC database.

1208000000 Reference number/UCR

This entry concerns the unique consignment reference number assigned by the person concerned to the consignment in question.

It may take the form of WCO (ISO 15459) codes or equivalent. It provides access to underlying commercial data of interest to customs.

1209000000 LRN

The local reference number (LRN) shall be used. It is nationally defined and allocated by the declarant in agreement with the competent authorities to identify each single declaration.

1212000000 Authorisation

1212001000 Reference number

Enter the reference number of all authorisations necessary for the declaration and notification.

1212002000 Type

Using the relevant codes, indicate the type of the document.

The codes to be used are:

The codes can be found in the TARIC database.

Group 13 – Parties

1302000000 Consignor

Party consigning goods as stipulated in the transport contract by the party ordering the transport.

This element must be provided when different from the declarant.

1302016000 Name

Enter the full name and where applicable the legal form of the party.

1302017000 Identification number:

Enter the EORI number of the consignor or the trader identification number in a common transit country.



Where facilitations are granted in the framework of a third country traders' partnership programme which is recognised by the Contracting Party concerned, this information may take the form of a third country unique identification number which has been made available to the Contracting Party concerned by the third country concerned. That number may be used whenever available to the declarant.

The codes to be used are:

The structure of a third country unique identification number which has been made available to the Contracting Party concerned is as follows:

Field	Content	Format
1	Country code	a2
2	Unique identification number in a third country	an..15

Country code: Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

1302018000 Address:

1302018019 Street and number

Enter the name of the street of the party's address and the number of the building or facility.

1302018020 Country

Enter the code of the country.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

1302018021 Postcode:

Enter the relevant postcode for the related address particulars.

1302018022 City

Enter the city name of the party's address.

1302074000 Contact person

1302074016 Name

Enter the name of the contact person.

1302074075 Phone number

Enter the phone number of the contact person.

1302074076 E-mail address

Enter the e-mail address of the contact person.

1303000000 Consignee

Party to whom goods are actually consigned.

This data element and its sub-elements may be declared at HI level until the upgrading of the NCTS referred to in the Annex to Implementing Decision (EU) 2016/578 by all the Contracting Parties.

1303016000 Name

Enter the full name and where applicable the legal form of the party.

1303017000 Identification number

Enter the EORI number or the trader identification number in a common transit country.

Where facilitations are granted in the framework of a third country traders' partnership programme which is recognised by the Contracting Party concerned, this information may take the form of a third country unique identification number which has been made available to the Contracting Party concerned by the third country concerned. That number may be used whenever available to the declarant.

The codes to be used are:

The identification number as defined for D.E. 1302017000 Consignor/Identification number shall be used.

1303018000 Address:

1303018019 Street and number

Enter the name of the street of the party's address and the number of the building or facility.



1303018020 Country

Enter the code of the country.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

For common transit countries - the code XI is optional.

1303018021 Postcode

Enter the relevant postcode for the related address particulars.

1303018022 City:

Enter the city name of the party's address.

1306000000 Representative

This information shall be required, if different from D.E. 1305000000 Declarant or where appropriate D.E. 1307000000 Holder of the transit procedure.

1306017000 Identification number

Enter the EORI number of the person concerned or the trader identification number in a common transit country.

The codes to be used are:

The identification number as defined for D.E. 1302017000 Consignor/Identification number shall be used.

1306030000 Status

Enter the relevant code representing the status of the representative.

The codes to be used are:

Insert one of the following codes before the full name to designate the status of the representative:

2	Direct representation (the customs representative acts in the name of and on behalf of another person)
---	--------------------------------------------------------------------------------------------------------

3	Indirect representation (the customs representative acts in his or her own name, but on behalf of another person)
---	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

The code 3 is irrelevant for customs transit procedures.

1306074000 Contact person:

1306074016 Name

Enter the name of the contact person.

1306074075 Phone number

Enter the phone number of the contact person.

1306074076 E-mail address

Enter the e-mail address of the contact person.

1307000000 Holder of the transit procedure:

1307016000 Name:

Enter the full name (person or company) and address of the holder of the transit procedure. Where appropriate, enter the full name (person or company) of the authorised representative lodging the transit declaration on behalf of the holder of the procedure.

1307017000 Identification number

Enter the EORI number of the holder of the transit procedure or the trader identification number in a common transit country.

The codes to be used are:

The identification number as defined for D.E. 1302017000 Consignor/Identification number shall be used.

1307018000 Address:

1307018019 Street and number

Enter the name of the street of the party's address and the number of the building or facility.



1307018020 Country

Enter the code of the country.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

1307018021 Postcode

Enter the relevant postcode for the related address particulars.

1307018022 City

Enter the city name of the party's address.

1307074000 Contact person:

1307074016 Name

Enter the name of the contact person.

1307074075 Phone number

Enter the phone number of the contact person.

1307074076 E-mail address

Enter the e-mail address of the contact person.

1314000000 Additional supply chain actor

Additional supply chain actors can be indicated here in order to demonstrate that the entire supply chain was covered by the economic operators holders of the AEO status.

If this data class is used Role and Identification number shall be provided, else this data element is optional.

1314017000 Identification number

The EORI number or third country unique identification number shall be declared when such number was assigned to the party.



The codes to be used are:

The identification number as defined for D.E. 1302017000 Consignor/Identification number shall be used.

1314031000 Role

Enter the relevant role code specifying the role of the additional supply chain actors.

The codes to be used are:

The following parties can be declared:

Role Code	Party	Description
CS	Consolidator	Freight forwarder combining individual smaller consignments into a single larger consignment (in a consolidation process) that is sent to a counterpart who mirrors the consolidator's activity by dividing the consolidated consignment into its original components
FW	Freight Forwarder	Party undertaking forwarding of goods
MF	Manufacturer	Party which manufactures goods
WH	Warehouse Keeper	Party taking responsibility for goods entered into a warehouse

Group 16 – Places/Countries/Regions

1603000000 Country of destination

Using the relevant code, enter the last country of destination of the goods.

The country of last known destination is defined as the last country to which it is known at the time of release into the customs procedure that the goods are to be delivered.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

For common transit countries - the code XI is optional.

1606000000 Country of dispatch

Using the relevant code, enter the country from which the goods are dispatched/exported.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

1612000000 Country of routing of the consignment

This data element is required when a prescribed itinerary is defined by the customs office of departure (see 1617000000 Prescribed itinerary).

Identification in a chronological order of the countries through which the goods are routed between the country of departure and destination. This comprises also the countries of departure and of destination of the goods.

1612020000 Country

Enter the relevant country code(s) in correct sequence of the routing of the consignment.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

1613000000 Place of loading

Identification of the seaport, airport, freight terminal, rail station or other place at which the goods are loaded onto the means of transport being used for their carriage, including the country where it is located. Where available, coded information shall be provided for the identification of the location.

In case there is no UN/LOCODE available for the location concerned, the country code shall be followed by the name of the place, with the maximum level of precision available.

1613020000 Country

Where the UN/LOCODE is not available, enter the country code for the place at which the goods are loaded onto the means of transport being used to cross the frontier of the Contracting Party.

The codes to be used are:

Where the place of loading is not coded according to the UN/LOCODE, the country where the place of loading is located is identified by the Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.



1613036000

UN/LOCODE

Enter the UN/LOCODE for the place at which the goods are loaded onto the means of transport being used for their carriage to cross the frontier of the Contracting Party.

The codes to be used are:

UN/LOCODE as referred to in introductory note 8 number 4.

1613037000

Location

Where the UN/LOCODE is not available, enter the name of the place at which the goods are loaded onto the means of transport being used for their carriage to cross the frontier of the Contracting Party.

1615000000

Location of goods

Using the relevant codes, enter the location where the goods may be examined. This location shall be precise enough to allow customs to carry out the physical control of the goods.

Only one Type of location is to be used at the same time.

1615036000

UN/LOCODE

Use the codes defined in the UN/LOCODE Code List by Country.

The codes to be used are:

UN/LOCODE as referred to in introductory note 8 number 4.

1615045000

Type of location

Enter the relevant code specified for type of location.

The codes to be used are:

For the type of location, use the codes specified below:

A	Designated location
B	Authorised place
C	Approved place
D	Other

1615046000

Qualifier of identification

Enter the relevant code for the identification of the location. Based on the used qualifier only the relevant identifier shall be provided.

The codes to be used are:

For the identification of the location, use one of the identifiers below:

Qualifier	Identifier	Description
T	Postcode address	Use the postal code with or without house number for the location concerned.
U	UN/LOCODE	UN/LOCODE as referred to in introductory note 8 number 4.
V	Customs office identifier	Use the codes specified under D.E. 1705001000 Customs office of destination/Reference number.
W	GNSS coordinates	Decimal degrees with negative numbers for South and West. Examples: 44.424896°/8.774792° or 50.838068°/ 4.381508°
X	EORI number	The identification number as defined for D.E. 1302017000 Consignor/Identification number shall be used. In case the economic operator has more than one premises, the number shall be completed by an identifier unique for the location concerned.
Y	Authorisation number	Enter the authorisation number of the location concerned, i.e. authorisation for the status of authorised consignee. In case the authorisation concerns more than one premises, the authorisation number shall be completed by an identifier unique for the location concerned.
Z	Address	Enter the address of the location concerned.

In case code “X” (EORI number) or “Y” (authorisation number) is used for the identification of the location, and there are several locations associated with the EORI number or the authorisation number concerned, an additional identifier can be used to enable the unambiguous identification of the location.

1615047000 Customs office

Enter the relevant customs office code where goods are available for further customs control.



1615047001 Reference number

Using the relevant code, enter the reference number of the customs office where the goods are available for further customs control.

The codes to be used are:

The identifier of the customs office shall follow the structure defined for D.E. 1705001000 Customs office of destination/Reference number.

1615048000 GNSS

Enter relevant coordinates from Global Navigation Satellite Systems (GNSS) where goods are available.

1615048049 Latitude

Enter the latitude of the location where the goods are available.

1615048050 Longitude

Enter the longitude of the location where the goods are available.

1615051000 Economic operator

Use the identification number of the economic operator in whose premises the goods can be controlled.

1615051017 Identification number

Enter the EORI number or the trader identification number in a common transit country of the holder of the authorisation.

The codes to be used are:

The identification number as defined for D.E. 1302017000 Consignor/Identification number shall be used.

1615052000 Authorisation number

Enter the authorization number of the location concerned.



1615053000 Additional identifier

In case of several premises, in order the location to be specified more precisely related to an EORI, a trader identification in a common transit country or an authorisation, enter the relevant code where available.

1615018000 Address:

1615018019 Street and number

Enter the relevant street and number.

1615018020 Country

Enter the code of the country.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

1615018021 Postcode

Enter the relevant postcode for the related address particulars.

1615018022 City

Enter the city name of the party's address.

1615081000 Postcode address

This sub class may be used where it is possible to determine the location of the goods with the postcode complemented by the house number if necessary.

1615081020 Country

Enter the code of the country.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

1615081021 Postcode

Enter the relevant postcode for the related location of goods.

1615081025 House number

Enter the house number for the related location of goods.

1615074000 Contact person

1615074016 Name

Enter the name of the contact person.

1615074075 Phone number

Enter the phone number of the contact person.

1615074076 E-mail address

Enter the e-mail address of the contact person.

1617000000 Prescribed itinerary

Using the relevant codes, indicate if the Prescribed itinerary is applied.

Prescribed itinerary defines the route along which the goods shall be moved from the customs office of departure to the customs office of destination along an economically justified itinerary.

The codes to be used are:

The relevant codes are given below:

0	Goods do not have to be moved from the customs office of departure to the customs office of destination along a prescribed itinerary
1	Goods shall be moved from the customs office of departure to the customs office of destination along a prescribed itinerary

Group 17 – Customs offices

1703000000 Customs office of departure

1703001000 Reference number

Using the relevant code, enter the reference number of the office where the transit operation shall start.

The codes to be used are:

The identifier of the customs office shall follow the structure defined for D.E. 1705001000 Customs office of destination/Reference number.

1704000000 Customs office of transit

1704001000 Reference number

Enter the code for the intended customs office competent for the point of entry into the territory of a Contracting Party when the goods move under the transit procedure, or the customs office competent for the point of exit from the territory of a Contracting Party when the goods are leaving that territory in the course of a transit operation via a frontier between that Contracting Party and a third country.

Using the relevant code, enter the reference number of the custom office concerned.

The codes to be used are:

The identifier of the customs office shall follow the structure defined for D.E. 1705001000 Customs office of destination / Reference number.

1705000000 Customs office of destination

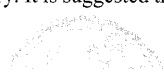
1705001000 Reference number

Using the relevant code, enter the reference number of the office where the transit operation shall end.

The codes and their formats to be used are:

Use (an8) codes structured as follows:

- the first two characters (a2) serve to identify the country by means of the Country Code as referred to in introductory note 8 number 3,
- the next six characters (an6) stand for the office concerned in that country. It is suggested that the following structure be adopted:



The first three characters (an3) would be taken up by the UN/LOCODE location name and the last three by a national alphanumeric subdivision (an3). If this subdivision is not used, the characters '000' should be inserted.

Example: BEBRU000: BE = ISO 3166 for Belgium, BRU = UN/LOCODE location name for the city of Brussels, 000 for the unused subdivision.

1706000000 Customs office of exit for transit

1706001000 Reference number

Using the relevant code, enter the reference number of the office concerned.

This data element is required when the transit declaration is combined with exit summary declaration. Enter the code for the intended customs office where the transit movement leaves the safety and security area.

For Member States of the European Union – this data element is not required when the transit movement follows the export procedure.

The codes to be used are:

The identifier of the customs office shall follow the structure defined for D.E. 1705001000 Customs office of destination/Reference number.

Group 18 – Goods identification

1801000000 Net mass

Enter the net mass, expressed in kilograms, of the goods concerned by the relevant declaration goods item. The net mass is the mass of the goods without any packaging.

Where a net mass greater than 1 kg includes a fraction of a unit (kg), it may be rounded off in the following manner:

from 0.001 to 0.499: rounding down to the nearest kg;

from 0.5 to 0.999: rounding up to the nearest kg.



A net mass of less than 1 kg should be entered as “0.” followed by a number of decimals up to 6, discarding all “0” at the end of the quantity (e.g. 0.123 for a package of 123 grams, 0.00304 for a package of 3 grams and 40 milligrams or 0.000654 for a package of 654 milligrams).

1804000000 Gross mass

The gross mass is the weight of goods including packaging, but excluding the carrier’s equipment for the declaration.

Where a gross mass greater than 1 kg includes a fraction of a unit (kg), it may be rounded off in the following manner:

from 0.001 to 0.499: rounding down to the nearest kg;

from 0.5 to 0.999: rounding up to the nearest kg.

A gross mass of less than 1 kg should be entered as “0.” followed by a number of decimals up to 6, discarding all “0” at the end of the quantity (e.g. 0.123 for a package of 123 grams, 0.00304 for a package of 3 grams and 40 milligrams or 0.000654 for a package of 654 milligrams).

Enter the gross mass, expressed in kilograms, of the goods concerned by the relevant item of goods.

Where the declaration comprises several goods items, which concern goods that are packed together in such a way that it is impossible to determine the gross mass of the goods pertaining to any goods item, the total gross mass needs only to be entered on header level.

1805000000 Description of goods

Where the declarant provides the CUS code for chemical substances and preparations, countries may waive the requirement of providing a precise description of the goods.

It means the normal trade description. Where the commodity code is to be provided, the description must be precise enough to allow the goods to be classified.

1806000000 Packaging

This data element relates to details of the packaging of the goods subject to the declaration or notification.

1806003000 Type of packages

Code specifying the type of package.

The codes to be used are:

Package type code as referred to in introductory note 8 number 1.

1806004000 Number of packages

Total number of packages based on the smallest external packing unit. This is the number of individual items packaged in such a way that they cannot be divided without first undoing the packing, or the number of pieces, if unpackaged.

This information shall not be provided where goods are in bulk.

1806054000 Shipping marks

Free form of description of the marks and numbers on transport units or packages.

1808000000 CUS code

The Customs Union and Statistics (CUS) number is the identifier assigned within the European Customs Inventory of Chemical Substances (ECICS) to mainly chemical substances and preparations.

The declarant may provide this code on a voluntary basis where no measure laid down in the Contracting Parties' legislation exists for the goods concerned, i.e. where providing this code would represent a lesser burden than a full textual description of the product.

The codes to be used are:

CUS Code as referred to in introductory note 8 number 9.

1809000000 Commodity code

At least the Harmonised System sub-heading code shall be used.

1809056000 Harmonised System sub-heading code

Enter the Harmonised System sub-heading code (six-digit HS code).

The codes to be used are:

The codes can be found in the TARIC database.

Enter the two additional digits of the Combined nomenclature code where required by the Contracting Parties' legislation.

The codes to be used are:

The codes can be found in the TARIC database.

Group 19 – Transport information (modes, means and equipment)

1901000000 Container indicator

Enter the presumed situation when crossing the external frontier of the Contracting Party, based on the information available at the time of completion of the transit formalities, using the relevant code.

The codes to be used are:

The codes applicable are given below:

0	Goods not transported in containers
1	Goods transported in containers

1903000000 Mode of transport at the border

Using the relevant code, enter the mode of transport corresponding to the active means of transport which it is expected will be used on exit from the customs territory of the Contracting Party.

The codes to be used are:

The codes applicable are given below:

Code	Description
1	Maritime transport
2	Rail transport
3	Road transport
4	Air transport
5	Mail (Active mode of transport unknown)
7	Fixed transport installations
8	Inland waterway transport

9	Other mode of transport (i.e. own propulsion)
---	-----------------------------------------------

1904000000 Inland mode of transport

Using the relevant code, enter the mode of transport upon departure.

The codes to be used are:

The codes provided for in this Title as regards D.E. 1903000000 Mode of transport at the border shall be used.

1905000000 Departure transport means

1905017000 Identification number

This information shall take the form of the IMO ship identification number or the unique European Vessel Identification Number (ENI code) for transport by sea or inland waterways.

For other modes of transport, the method of identification shall be:

Means of transport	Method of identification
Inland waterway transport	Name of vessel
Air transport	Number and date of flight (where there is no flight number, enter the aircraft's registration number)
Road transport	Vehicle and/or trailer registration number
Rail transport	Wagon number

Where goods are transported by way of a trailer and a tractor, enter registration numbers of both trailer and tractor. Where the registration number of the tractor is not known, enter the trailer registration number.

1905061000 Type of identification

Using the relevant code, enter the type of the identification number.

The codes to be used are:

The codes applicable are given below:



Code	Description
10	IMO ship identification number
11	Name of the sea-going vessel
20	Wagon number
21	Train number
30	Registration number of the road vehicle
31	Registration number of the road trailer
40	IATA flight number
41	Registration number of the aircraft
80	European Vessel Identification Number (ENI code)
81	Name of the inland waterways vessel

1905062000 Nationality

Enter the nationality of the means of transport (or that of the vehicle propelling the others if there are several means of transport) on which the goods are directly loaded at the time of transit formalities, in the form of the relevant code.

Where goods are transported by way of a trailer and a tractor, enter the nationality of both trailer and tractor. Where the nationality of the tractor is not known, enter the nationality of the trailer.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

1907000000 Transport equipment

1907044000 Goods reference

For each container, enter the goods item number(s) for the goods transported in this container.

1907063000 Container identification number

Marks (letters and/or numbers) which identify the container.

For modes of transport other than air, a container is a special box to carry freight, strengthened and stackable and allowing horizontal or vertical transfers.

In the air mode, containers are special boxes to carry freight, strengthened and allowing horizontal or vertical transfers.



In the context of this data element, the swap bodies and semi-trailers used for road and rail transport shall be considered as containers.

If applicable, for containers covered by the standard ISO 6346, the identifier (prefix) allocated by the International Bureau of Containers and Intermodal Transport (BIC) shall also be provided in addition to the container identification number.

For swap bodies and semi-trailers the ILU (Intermodal Loading Units) code as introduced by the European EN 13044 standard shall be used.

1908000000 Active border transport means

1908000047 Customs office at border reference number

Using the relevant code, enter the reference number of the office where the active means of transport crosses the Contracting Party frontier.

The codes to be used are:

The identifier of the customs office shall follow the structure defined for D.E. 1705001000 Customs office of destination/Reference number.

1908017000 Identification number

Enter the identity of the active means of transport crossing the Contracting Party frontier.

In the case of combined transport or where several means of transport are used, the active means of transport is the one that propels the whole combination. For example, in the case of a lorry on a sea-going vessel, the active means of transport is the ship. In the case of a tractor and trailer, the active means of transport is the tractor. Depending on the means of transport concerned, the following details concerning identity shall be entered:

Means of transport	Method of identification
Sea and inland waterway transport	Name of vessel
Air transport	Number and date of flight (where there is no flight number, enter the aircraft's registration number)
Road transport	Vehicle and/or trailer registration number
Rail transport	Wagon number

1908061000 Type of identification

Using the relevant code, enter the type of identification number.

The codes to be used are:

The codes defined in this Title for D.E. 1905061000 Departure transport means/Type of identification shall be used for the type of identification.

1908062000 Nationality

Using the relevant code, enter the nationality of the active means of transport crossing the Contracting Party frontier.

In the case of combined transport or where several means of transport are used, the active means of transport is the one that propels the whole combination. For example, in the case of a lorry on a sea-going vessel, the active means of transport is the ship. In the case of a tractor and trailer, the active means of transport is the tractor.

The codes to be used are:

Country Code as referred to in introductory note 8 number 3.

1902000000 Conveyance reference number

Identification of the journey of the means of transport, for example voyage number, the IATA flight number, trip number, if applicable.

For air transport, in situations where the operator of the aircraft transports goods under code-sharing or similar contracting agreement with partners, the partners' flight numbers shall be used.

1910000000 Seal:

1910068000 Number of seals

Enter the number of seals affixed to the transport equipment, where applicable.

1910015000 Identifier

The information shall be provided, if an authorised consignor lodges a declaration for which his authorisation requires the use of seals of a special type or a holder of the transit procedure is granted the use of seals of a special type.



9902000000 Guarantee type

Using the relevant codes, enter the type of guarantee used for the transit operation.

The codes to be used are:

The codes applicable are given below:

Code	Description
0	For guarantee waiver (Article 75(2)(c) of Appendix I).
1	For comprehensive guarantee (Article 75(1) and (2)(a) and (b) of Appendix I).
2	For individual guarantee in the form of an undertaking by a guarantor (Article 20 of Appendix I).
3	For individual guarantee in cash or other means of payment recognised by the customs authorities as being equivalent to a cash deposit, made in euro or in the currency of the country in which the guarantee is required (Article 19 of Appendix I).
4	For individual guarantee in the form of vouchers (Article 21 of Appendix I).
8	For guarantee not required for certain public bodies*.
9	For individual guarantee of the type under point 3 of Annex I to Appendix I.
A	For guarantee waiver by agreement (Article 10(2)(a) of the Convention).
R	For guarantee not required for goods carried on the Rhine, the Rhine waterways, the Danube or the Danube waterways (Article 13(1)(b) of Appendix I).
C	For guarantee not required for goods carried by fix transport installations (Article 13(1)(c) of Appendix I).
H	For guarantee not required for goods placed under the transit procedure in accordance with Article 13(1)(a) of Appendix I.
J	Guarantee not required for the journey between customs office of departure and customs office of transit (Article 10(2)(b) of the Convention).

* For Member States of the European Union.

9903000000 Guarantee reference:



9903069000

GRN

Enter the guarantee reference number.

9903070000

Access code

Enter the access code.

9903012000

Currency

Using the relevant code, enter the currency in which amount to be covered is established.

The codes to be used are:

Currency code as referred to in introductory note 8 number 2.

9903071000

Amount to be covered

Enter the amount of customs debt that can incur or has incurred in relation to the particular declaration, thus to be covered by the guarantee.

9903073000

Other guarantee reference

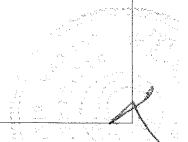
Enter the reference number of the other guarantee used for the operation.

TITLE IV

LINGUISTIC REFERENCES AND THEIR CODES

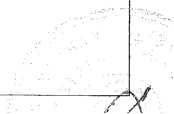
Linguistic reference		Description
BG	Ограничена валидност	Limited validity — 99200
CS	Omezená platnost	
DA	Begrænset gyldighed	
DE	Beschränkte Geltung	
EE	Piiratud kehtivus	
EL	Περιορισμένη ισχύς	
EN	Limited validity	
ES	Validez limitada	
FI	Voimassa rajoitetusti	
FR	Validité limitée	
GA	Bailíocht theoranta	
HR	Ograničena valjanost	
HU	Korlátozott érvényű	
IS	Takmarkað gildissvið	
IT	Validità limitata	
LT	Galiojimas apribotas	
LV	Ierobežots derīgums	
MK	Ограничено важење	
MT	Validità limitata	
NL	Beperkte geldigheid	
NO	Begrenset gyldighet	
PL	Ograniczona ważność	
PT	Validade limitada	
RO	Validitate limitată	
RS	Ограничена важност	
SK	Obmedzená platnosť	
SL	Omejena veljavnost	
SV	Begränsad giltighet	
TR	Sınırlı Geçerli	

Linguistic reference		Description
BG	Освободено	Waiver - 99201
CS	Osvobození	
DA	Fritaget	
DE	Befreiung	
EE	Loobutud	
EL	Απαλλαγή	
EN	Waiver	
ES	Dispensa	
FI	Vapautettu	
FR	Dispense	
GA	Tarscaoileadh	
HR	Osloboğeno	
HU	Mentesség	
IS	Undanþegið	
IT	Dispensa	
LT	Leista neplombuoti	
LV	Derīgs bez zīmoga	
MK	ИЗЗЕМАЊЕ	
MT	Tnehhija	
NL	Vrijstelling	
NO	Fritak	
PL	Zwolnienie	
PT	Dispensa	
RO	Derogarea	
RS	Ослобођење	
SK	Upustenie	
SL	Opustitev	
SV	Befrielse	
TR	Vazgeçme	
BG	Алтернативно доказателство	Alternative proof – 99202
CS	Alternativní důkaz	
DA	Alternativt bevis	
DE	Alternativnachweis	
EE	Alternatiivsed tõendid	
EL	Εναλλακτική απόδειξη	



Linguistic reference		Description
EN	Alternative proof	
ES	Prueba alternativa	
FI	Vaihtoehtoinen todiste	
FR	Preuve alternative	
GA	Cruthúnas malartach	
HR	Alternativni dokaz	
HU	Alternatív igazolás	
IS	Önnur sönnun	
IT	Prova alternativa	
LT	Alternatyvusis įrodymas	
LV	Alternatīvs pierādījums	
MK	Алтернативен доказ	
MT	Prova alternattiva	
NL	Alternatief bewijs	
NO	Alternativt bevis	
PL	Alternatywny dowód	
PT	Prova alternativa	
RO	Probă alternativă	
RS	Алтернативни доказ	
SK	Alternatívny dôkaz	
SL	Alternativno dokazilo	
SV	Alternativt bevis	
TR	Alternatif Kanıt	
BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна)	
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo (název a země)	
DA	Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt (navn og land)	
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)	
EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik)	
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο (Όνομα και χώρα)	

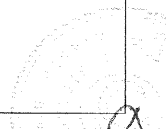
Linguistic reference		Description
EN	Differences: office where goods were presented (name and country)	
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)	
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)	
FR	Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)	
GA	Difríochtaí: oifig inár cuireadh na hearraí i láthair ... (ainm agus tír)	
HR	Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i zemlja)	
HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)	
IS	Breyting: tollstjórnun stofna þar sem vörum var framvísað (nafn og land)	
IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)	
LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	
LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
MK	Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид (назив и земја)	
MT	Differenzi: uffiċċju fejn l-oġġetti kienu pprezentati (isem u pajjiż)	
NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)	
NO	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt (navn og land)	
PL	Nie zgodności: urząd, w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)	
PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)	
RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal (nume și țara)	
RS	Разлике: царински орган којем је предата роба (назив и земља)	
SK	Rozdiely: úrad, ktorému bol tovar predložený (názov a krajina)	



Linguistic reference		Description
SL	Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo (naziv in država)	
SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes (namn och land)	
TR	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare (adı ve ülkesi).	
BG	Излизането от подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № ...,	
CS	Výstup ze podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č. ...	Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ... – 99204
DA	Udpassage fra undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...	
DE	Ausgang aus — gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
EE territooriumilt väljumise suhtes kohaldatakse piiranguid ja makse vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr ...	
EL	Η έξοδος από υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ. ...	
EN	Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...	
ES	Salida de sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no ...	
FI vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja	
FR	Sortie de soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° ...	
GA	Scoir faoi réir srianta nó muirir faoin Uimhir Rialachán/ Treoir/Cinneadh ...	
HR	Izlaz iz podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br ...	

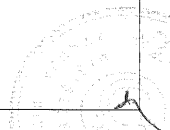
Linguistic reference		Description
HU	A kilépés területéről a rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
IS	Útflutningur frá háð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr.	
IT	Uscita dal soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...	
LT	Išvežimui iš taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr. ...	
LV	Izvešana no , piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu Nr. ...	
MK	Излез од предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение №	
MT	Hruġ mill-..... suġġett għal restrizzjonijiet jew hlasijiet taht Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru ...	
NL	Bij uitgang uit de zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing.	
NO	Utførsel fra underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr.	
PL	Wyprowadzenie z podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr ...	
PT	Saída da sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º ...	
RO	Ieșire din supusă restricțiilor sau impunerilor în temeiul Regulamentului/Directivei/Deciziei nr ...	
RS	Излаз из подлеже ограничењима или дажбинама на основу Уредбе/Директиве/Одлуке бр ...	
SK	Výstup z podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č.	

Linguistic reference		Description
SL	Iznos iz zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi Uredbe/Direktive/Odločbe št. ...	
SV	Utförsel från underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr ...	
TR	Eşyanın 'dan çıkışı..... . No.lu Tüzük/Direktif/Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülüklerle tabidir	
BG	Одобен изпращач	Authorised consignor – 99206
CS	Schválený odesílatel	
DA	Godkendt afsender	
DE	Zugelassener Versender	
EE	Volitatud kaubasaatja	
EL	Εγκεκρµένος αποστολέας	
EN	Authorised consignor	
ES	Expedidor autorizado	
FI	Valtuutettu lähettäjä	
FR	Expéditeur agréé	
GA	Coinsineoir údaraithe	
HR	Ovlašteni pošiljatelj	
HU	Engedélyezett feladó	
IS	Viðurkenndur sendandi	
IT	Speditore autorizzato	
LT	Įgaliotasis siuntėjas	
LV	Atzītais nosūtītājs	
MK	Овластен испраќач	
MT	Awtorizzat li jibgħat	
NL	Toegelaten afzender	
NO	Autorisert avsender	
PL	Upoważniony nadawca	
PT	Expedidor autorizado	
RO	Expeditor agreeat	
RS	Овлашћени пошиљалац	
SK	Schválený odosiateľ	
SL	Pooblašćeni pošiljatelj	



Linguistic reference		Description
SV	Godkänd avsändare	Signature waived – 99207
TR	İzinli Gönderici	
BG	Освободен от подпис	
CS	Podpis se nevyžaduje	
DA	Fritaget for underskrift	
DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung	
EE	Allkirjanõudest loobutud	
EL	Δεν απαιτείται υπογραφή	
EN	Signature waived	
ES	Dispensa de firma	
FI	Vapautettu allekirjoituksesta	
FR	Dispense de signature	
GA	Tharscaoileadh an síniú	
HR	Oslobodeno potpisa	
HU	Aláírás alól mentesítve	
IS	Undanþegið undirskrift	
IT	Dispensa dalla firma	
LT	Leista nepasirašyti	
LV	Derīgs bez paraksta	
MK	ИЗЕМАЊЕ ОД ПОТПИС	
MT	Firma mhux mehtieġa	
NL	Van ondertekening vrijgesteld	
NO	Fritatt for underskrift	
PL	Zwolniony ze składania podpisu	
PT	Dispensada a assinatura	
RO	Dispensă de semnătură	
RS	Ослобођено од потписа	
SK	Upustenie od podpisu	
SL	Opustitev podpisa	
SV	Befrielse från underskrift	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБИЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED – 99208
CS	ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY	
DA	FORBUD MOD SAMLET SIKKERHEDSSTILLELSE	

Linguistic reference		Description
DE	Gesamtsicherheit UNTERSAGT	
EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
GA	RATHAÍOCHT CHUIMSITHEACH COISCTHE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO	
HU	ÖSSZKEZESSÉG TILOS	
IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LT	NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
MK	ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА	
MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRESIVA	
NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	
PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
RO	GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
RS	ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ	
SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
SL	PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE	
SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBUDEN	
TR	KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR.	

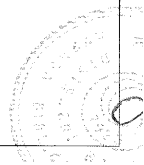


Linguistic reference		Description
BG	ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	UNRESTRICTED USE – 99209
CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
EN	UNRESTRICTED USE	
ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
FR	UTILISATION NON LIMITÉE	
GA	ÚSÁID NEAMHSHRIANTA	
HR	NEOGRANIČENA UPORABA	
HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
IS	ÓTAKMÖRKUD NOTKUN	
IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
LT	NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
MK	УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ	
MT	UŻU MHUX RISTRETT	
NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
NO	UBEGRENSET BRUK	
PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
RO	UTILIZARE NELIMITATĂ	
RS	НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА	
SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
SL	NEOMEJENA UPORABA	
SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	
TR	KISITLANMAMIŞ KULLANIM	
BG	Издаден впоследствие	Issued retrospectively – 99210
CS	Vystaveno dodatečně	
DA	Udstedt efterfølgende	
DE	Nachträglich ausgestellt	
EE	Välja antud tagasiulatvalt	

Linguistic reference		Description	
EL	Εκδοθέν εκ των υστέρων		
EN	Issued retrospectively		
ES	Expedido a posteriori		
FI	Annettu jälkikäteen		
FR	Délivré a posteriori		
GA	Eisithe go haisghníomhach		
HR	Izdano naknadno		
HU	Kiadva visszamenőleges hatállyal		
IS	Útgefið eftir á		
IT	Rilasciato a posteriori		
LT	Retrospektyvusis išdavimas		
LV	Izsniegts retrospektīvi		
MK	Дополнително издадено		
MT	Mahrug b'mod retrospectiv		
NL	Achteraf afgegeven		
NO	Utstedt i etterhånd		
PL	Wystawione retrospektywnie		
PT	Emitido a posteriori		
RO	Eliberat ulterior		
RS	Накнадно издато		
SK	Vyhotovené dodatočne		
SL	Izdano naknadno		
SV	Utfärdat i efterhand		
TR	Sonradan Düzenlenmiştir		
BG	Разни		Various – 99211
CS	Různí		
DA	Diverse		
DE	Verschiedene		
EE	Erinevad		
EL	Διάφορα		
EN	Various		
ES	Varios		
FI	Useita		
FR	Divers		
GA	Éagsúil		

Linguistic reference		Description	
HR	Razni		
HU	Többféle		
IS	Ýmis		
IT	Vari		
LT	Įvairūs		
LV	Dažādi		
MK	Различни		
MT	Diversi		
NL	Diversen		
NO	Diverse		
PL	Różne		
PT	Diversos		
RO	Diverse		
RS	Разно		
SK	Rôzne		
SL	Razno		
SV	Flera		
TR	Çeşitli		
BG	Насипно		Bulk – 99212
CS	Volně loženo		
DA	Bulk		
DE	Lose		
EE	Pakendamata		
EL	Χύμα		
EN	Bulk		
ES	A granel		
FI	Irtotavaraa		
FR	Vrac		
GA	Bulc		
HR	Rasuto		
HU	Ömlesztett		
IS	Vara í lausu		
IT	Alla rinfusa		
LT	Nesupakuota		
LV	Berams		

Linguistic reference		Description	
MK	Рефус		
MT	Bil-kwantitá		
NL	Los gestort		
NO	Bulk		
PL	Luzem		
PT	A granel		
RO	Vrac		
RS	Рачуто		
SK	Voľne ložené		
SL	Razsuto		
SV	Bulk		
TR	Dökme		
BG	Изпращач		Consignor – 99213
CS	Odesílatel		
DA	Afsender		
DE	Versender		
EE	Saatja		
EL	Αποστολέας		
EN	Consignor		
ES	Expedidor		
FI	Lähetäjä		
FR	Expéditeur		
GA	Coinsíneoir		
HR	Pošiljatelj		
HU	Feladó		
IS	Sendandi		
IT	Speditore		
LT	Siuntėjas		
LV	Nosūtītājs		
MK	Испраќач		
MT	Min jikkonsenja		
NL	Afzender		
NO	Avsender		
PL	Nadawca		
PT	Expedidor		



Linguistic reference		Description
RO	Expedito	
RS	Пошиљалац	
SK	Odosielateľ	
SL	Pošiljatelj	
SV	Avsändare	
TR	Gönderici	

(8) Annex B6a is deleted.

Annex C

Appendix IV to the Convention is replaced by the following:

‘APPENDIX IV MUTUAL ASSISTANCE FOR THE RECOVERY OF CLAIMS

Subject matter

Article 1

This Appendix lays down the rules for ensuring recovery in each country of the claims referred to in Article 3 that arise in another country. Implementing provisions are set out in Annex I to this Appendix.

Definitions

Article 2

In this Appendix:

- “applicant authority” means the competent authority of a country that makes a request for assistance concerning a claim referred to in Article 3;
- “requested authority” means the competent authority of a country to which a request for assistance is made.

Scope

Article 3

This Appendix shall apply to:

- (a) all claims relating to debts covered by Article 3, point 1 of Appendix I due in connection with a common transit operation that began after the entry into force of this Appendix;
- (b) interest and costs incidental to the recovery of the claims referred to above.

Request for information

Article 4

1. At the request of the applicant authority, the requested authority shall provide any information that would be useful to the applicant authority in the recovery of its claim.

In order to obtain this information, the requested authority shall make use of the powers provided under the laws, regulations or administrative provisions applying to the recovery of similar claims arising in the country where that authority is situated.

2. The request for information shall contain at least the following information:

- (a) name, address and other data relevant to the identification of the person to whom the information to be provided relates;
- (b) information relating to the claim(s) such as nature and amount of the claim;
- (c) any other information, if needed.

3. The requested authority shall not be obliged to supply information:

- (a) which it would not be able to obtain for the purpose of recovering similar claims arising in the country in which it is situated;
- (b) which would disclose any commercial, industrial or professional secrets; or
- (c) the disclosure of which would be liable to prejudice the security of or be contrary to the public policy of the country in which it is situated.

4. The requested authority shall inform the applicant authority of the grounds for refusing a request for information.

5. Information obtained in accordance with this Article shall be used solely for the purposes of this Convention and shall be accorded the same protection by a receiving country as is afforded to information of like nature under the national law of that country. Such information may be used for other purposes only with the written consent of the competent authority that furnished it and subject to any restrictions laid down by that authority.

6. The request for information shall be provided using the form set out in Annex II to this Appendix.

Request for notification

Article 5

1. The requested authority shall, at the request of the applicant authority, and in accordance with the rules of law in force for the notification of similar instruments or decisions in the country in which the requested authority is situated, notify to the addressee all instruments and decisions, including those of a judicial nature, which emanate from the country in which the applicant authority is situated and which relate to a claim and/or to its recovery.
2. The request for notification shall contain at least the following information:
 - (a) name, address and other data relevant to the identification of the addressee;
 - (b) nature and subject of the instrument or decision to be notified;
 - (c) information relating to the claim(s); such as nature and amount of the claim
 - (d) any other information, if needed.
- 2a. The applicant authority shall make a request for notification only when it is unable to notify in the country where the applicant authority is situated, in accordance with the rules governing the notification of the document concerned or when such notification would give rise to disproportionate difficulties.
3. The requested authority shall promptly inform the applicant authority of the action taken on its request for notification and, more especially, of the date on which the instrument or decision was forwarded to the addressee.
4. The request for notification shall be provided using the form set out in Annex III to this Appendix.

Request for recovery

Article 6

1. At the request of the applicant authority, the requested authority shall recover claims, which are the subject of an instrument permitting their enforcement in accordance with the laws, regulations or administrative provisions applying to the recovery of similar claims arising in the country in which the requested authority is situated.

2. For this purpose, any claim in respect of which a request for recovery has been made shall be treated as a claim of the country in which the requested authority is situated, except where Article 12 applies.

Article 7

1. The request for recovery of a claim which the applicant authority addresses to the requested authority must be accompanied by an official or certified copy of the instrument permitting its enforcement, issued in the country in which the applicant authority is situated and, if appropriate, by the original or a certified copy of other documents necessary for recovery.
2. The applicant authority may not make a request for recovery unless:
 - (a) the claim and/or the instrument permitting its enforcement are not contested in the country in which it is situated;
 - (b) it has, in the country in which it is situated, applied the recovery procedure available to it on the basis of the instrument referred to in paragraph 1, and the measures taken have not resulted in the payment in full of the claim;
 - (c) the claim exceeds EUR 1.500. The equivalent in national currencies of the amount expressed in EUR shall be calculated in accordance with the provisions of Article 22 of Appendix II.
3. The request for recovery shall contain at least the following information:
 - (a) name, address and other data relevant to the identification of the person concerned;
 - (b) exact nature of the claim(s);
 - (c) amount of the claim(s);
 - (d) other information, if needed
 - (e) a statement by the applicant authority indicating the date from which enforcement is possible under the laws in force in the country where the applicant authority is situated and confirming that the conditions set out in paragraph 2 are fulfilled.

4. As soon as any relevant information relating to the matter, which gave rise to the request for recovery, comes to the knowledge of the applicant authority it shall forward it to the requested authority.

Article 8

The instrument permitting enforcement of the claim shall, where appropriate, and in accordance with the provisions in force in the country in which the requested authority is situated, be accepted, recognized, supplemented or replaced by an instrument authorizing enforcement in the territory of that country.

Such acceptance, recognition, supplementing or replacement must take place as soon as possible following the date of receipt of the request for recovery. They may not be refused if the instrument permitting enforcement in the country in which the applicant authority is situated is properly drawn up.

If any of these formalities should give rise to an examination or contestation in connection with the claim and/or the instrument permitting enforcement issued by the applicant authority, Article 12 shall apply.

Article 9

1. Claims shall be recovered in the currency of the country in which the requested authority is situated.
2. The requested authority may, where the laws, regulations or administrative provisions in force in the country in which it is situated so permit, allow the debtor time to pay or authorize payment by instalment. Any interest charged by the requested authority in respect of such extra time to pay shall be remitted to the applicant authority.

Any other interest charged for late payment under the laws, regulations and administrative provisions in force in the country in which the requested authority is situated shall also be remitted to the applicant authority.

Article 10

The claims to be recovered shall not be given preferential treatment in the country in which the requested authority is situated.



Article 11

The requested authority shall inform the applicant authority immediately of the action it has taken on the request for recovery.

Disputes

Article 12

1. If, in the course of the recovery procedure, the claim and/or the instrument permitting its enforcement issued in the country in which the applicant authority is situated are contested by an interested party, the action shall be brought by the latter before the competent body of the country in which the applicant authority is situated, in accordance with the laws in force there. This action must be notified by the applicant authority to the requested authority. The party concerned may also notify the requested authority of the action.
2. As soon as the requested authority has received the notification referred to in paragraph 1 either from the applicant authority or from the interested party, it shall suspend the enforcement procedure pending the decision of the body competent in the matter.
- 2a Should the requested authority deem it necessary, and without prejudice to Article 13, that authority may take precautionary measures to guarantee recovery in so far as the laws or regulations in force in the country in which it is situated allow such action for similar claims.
3. Where the enforcement measures taken in the country in which the requested authority is situated are contested, the action shall be brought before the competent body of that country in accordance with its laws and regulations.
4. Where the competent body before which the action has been brought in accordance with paragraph 1 is a judicial or administrative tribunal, the decision of that tribunal, in so far as it is favourable to the applicant authority and permits recovery of the claim in the country in which the applicant authority is situated shall constitute the 'instrument permitting enforcement' within the meaning of Articles 6, 7 and 8 and the recovery of the claim shall proceed on the basis of that decision.

Article 13

1. At the request of the applicant authority, the requested authority shall take precautionary measures, if allowed by its national law and in accordance with its administrative practices, to ensure recovery where a claim or the instrument permitting enforcement in the country where the applicant authority is situated is contested at the time when the request is made, or where the claim is not yet the subject of an instrument permitting enforcement in the country where the applicant authority is situated, in so far as precautionary measures are also possible, in a similar situation, under the national law and administrative practices in this country.
 - 1a. The request for precautionary measures may be accompanied by other documents relating to the claims, issued in the country where the applicant authority is situated.
2. In order to give effect to the provisions of the paragraph 1, Articles 6, 7(3) and (4), 8, 11, 12 and 14 shall apply *mutatis mutandis*.
3. The request for precautionary measures shall be provided using the form set out in Annex IV to this Appendix.

Exceptions

Article 14

The requested authority shall not be obliged:

- (a) to grant the assistance provided for in Articles 6 to 13 if recovery of the claim would, because of the situation of the debtor, create serious economic or social difficulties in the country in which that authority is situated, in so far as the laws, regulations and administrative practices in force in this country allow such exception for national claims;
- (b) to accept a recovery of a claim if it maintains that it could infringe the public policy or other essential interests of the country in which that authority is situated.
- (c) to undertake recovery of a claim if the applicant authority has not exhausted the means of recovery in the territory of the country in which it is situated,



- (d) to grant assistance if the total amount of the claims for which assistance is requested is less than EUR 1 500.

The requested authority shall inform the applicant authority of the grounds for refusing a request for assistance.

Article 15

1. Questions concerning periods of limitation shall be governed solely by the laws in force in the country in which the applicant authority is situated.
2. Steps taken in the recovery of claims by the requested authority in pursuance of a request for assistance which, if they had been carried out by the applicant authority, would have had the effect of suspending, interrupting or prolonging the period of limitation according to the laws in force in the country in which the applicant authority is situated, shall be deemed to have been taken in the latter country, in so far as that effect is concerned.
3. The applicant authority and the requested authority shall inform each other of any action which interrupts, suspends or prolongs the limitation period of the claim for which the recovery or precautionary measures were requested, or which may have this effect.

Confidentiality

Article 16

Documents and information sent to the requested authority pursuant to this Appendix may only be communicated by the latter to:

- (a) the person mentioned in the request for assistance;
- (b) those persons and authorities responsible for the recovery of the claims, and solely for that purpose;
- (c) the judicial authorities dealing with matters concerning the recovery of the claims.

Languages

Article 17

1. Requests for assistance and relevant documents shall be accompanied by a translation in the official language, or one of the official languages of the country in which the requested authority is situated or in a language acceptable to such authority.
2. Information and other particulars communicated by the requested authority to the applicant authority shall be conveyed in the official language or one of the official languages of the country where the requested authority is situated or in another language agreed between the applicant and requested authorities.

Costs

Article 18

1. The countries concerned shall renounce all claims upon each other for the reimbursement of costs resulting from mutual assistance, which they grant each other pursuant to this Appendix.

However, where recovery creates a specific problem, concerns a very large amount in costs or relates to organised crime, the applicant and requested authorities may agree reimbursement arrangements specific to the cases in question.

2. Notwithstanding paragraph 1, the country in which the applicant authority is situated shall remain liable to the country in which the requested authority is situated for costs incurred as a result of actions held to be unfounded, as far as either the substance of the claim or the validity of the instrument issued by the applicant authority are concerned.

Authorized authorities

Article 19

The countries shall inform the Commission of its competent authorities authorized to make or receive requests for assistance, as well as of any subsequent relevant changes.

The Commission shall make the information received available to the other countries.



Articles 20 to 22

(This Appendix contains no Articles 20 to 22)

Final Provisions

Article 23

The provisions of this Appendix shall not prevent a greater measure of mutual assistance being afforded either now or in the future by particular countries under any agreements or arrangements, including those for the notification of legal or extra-legal acts.

Articles 24 to 26

(This Appendix contains no Articles 24 to 26)

ANNEX I

IMPLEMENTING PROVISIONS

TITLE I

Scope

Article I

1. This Annex lays down detailed rules for implementing Appendix IV.
2. This Annex also lays down detailed rules on conversion and transfer of sums recovered.

TITLE II

General provisions

Article Ia

1. The applicant authority may make a request for assistance in respect of either a single claim or several claims where those are recoverable from one and the same person.
2. A request for information, notification, recovery or precautionary measures may relate to any of the following persons:
 - (a) the debtor or debtors;
 - (b) any person liable for settlement of the claim under the law in force in the country where the applicant authority is situated.

Where the applicant authority knows that a third party holds assets belonging to one of the persons mentioned in the foregoing subparagraph, the request may also relate to that third party.

3. If the requested authority refuses to handle a request for assistance, it shall notify the applicant authority of the reasons for its refusal, specifying the provisions of Article 4(3) of Appendix IV on which it relies. Such notification shall be given by the requested authority as soon as it has taken its decision and in any event within one month of the date of the acknowledgment of the receipt of the request.



4. Each request for information, notification, recovery or precautionary measures shall indicate whether a similar request has been addressed to any other authority.

TITLE III

Request for information

Article 2

The request for information referred to in Article 4 of Appendix IV shall be made out in writing in accordance with the specimen in Annex II. The said request shall bear the official stamp of the applicant authority and shall be signed by an official thereof duly authorized to make such a request.

(This Annex contains no Article 3)

Article 4

The requested authority shall acknowledge receipt of the request for information in writing (e.g. by e-mail or fax) as soon as possible and in any event within seven days of such receipt.

Upon receipt of the request the requested authority shall, where appropriate, ask the applicant authority to provide any additional information necessary. The applicant authority shall provide all additional necessary information to which it normally has access.

Article 5

1. The requested authority shall transmit each item of requested information to the applicant authority as and when it is obtained.
2. Where all or part of the requested information cannot be obtained within a reasonable time, having regard to the particular case, the requested authority shall so inform the applicant authority, indicating the reasons therefore.
3. In any event, at the end of six months from the date of acknowledgement of receipt of the request, the requested authority shall inform the applicant authority of the outcome of the investigations which it has conducted in order to obtain the information requested.
4. In the light of the information received from the requested authority, the applicant authority may request the latter to continue its investigations. This request shall be made in writing (e.g. by e-mail or fax) within two months from the receipt of the notification of the outcome

of the investigations carried out by the requested authority, and shall be treated by the requested authority in accordance with the provisions applying to the initial request.

(This Annex contains no Article 6)

Article 7

The applicant authority may at any time withdraw the request for information, which it has sent to the requested authority. The decision to withdraw shall be transmitted to the requested authority in writing (e.g. by e-mail or fax).

TITLE IV

Request for notification

Article 8

The request for notification referred to in Article 5 of Appendix IV shall be made out in writing in duplicate using the form set out in Annex III. The said request shall bear the official stamp of the applicant authority and shall be signed by an official thereof duly authorized to make such a request.

Two copies of the instrument or decision, notification of which is requested, shall be attached to the request referred to in the foregoing paragraph.

Article 9

The request for notification may relate to any natural or legal person who, in accordance with the law in force in the country where the applicant authority is situated, shall be informed of any instrument or decision, which concerns that person.

Article 10

1. Immediately upon receipt of the request for notification, the requested authority shall take the necessary measures to effect that notification in accordance with the law in force in the country in which it is situated.

If necessary, without prejudice to the final date for notification indicated in the request for notification, the requested authority shall ask the applicant authority to provide additional information.



The applicant authority shall provide all additional information to which it normally has access.

2. The requested authority shall inform the applicant authority of the date of notification as soon as this has been done, by returning to it one of the copies of its request with the certificate on the reverse side duly completed.

TITLE -V

Request for recovery and/or for the taking of precautionary measures

Article 11

1. The request for recovery and/or for the taking of precautionary measures referred to in Articles 6 and 13 of Appendix IV, shall be made out in writing using the form set out in Annex IV. The request, which shall include a declaration that the conditions laid down in Appendix IV for initiating the mutual assistance procedure in the particular case have been fulfilled, shall bear the official stamp of the applicant authority and shall be signed by an official thereof duly authorized to make such a request.
2. The instrument permitting enforcement in the country where the requested authority is situated, accompanying the request shall be completed by or under the responsibility of the applicant authority, based on the initial instrument permitting enforcement in the country where the applicant authority is situated.
- 2a. The instrument permitting enforcement may be issued in respect of several claims where it concerns one and the same person.

For the purposes of Articles 12 to 19, all claims, which are covered by the same instrument permitting enforcement, shall be deemed to constitute a single claim.

(This Annex contains no Article 12)

Article 13

1. The applicant authority shall state the amounts of the claim to be recovered both in the currency of the country in which it is situated and also in the currency of the country in which the requested authority is situated.

2. The rate of exchange to be used for the purposes of paragraph 1 shall be the latest selling rate recorded on the most representative exchange market or markets of the country in which the applicant authority is situated, on the date when the request for recovery is signed.

Article 14

- 1 The requested authority shall acknowledge receipt of the request for recovery and/or for the taking of precautionary measures in writing (e.g. by e-mail or fax) as soon as possible and in any event within seven days of its receipt.
2. The requested authority may ask the applicant authority to provide additional information or to complete the instrument permitting enforcement in the requested country, if required. The applicant authority shall provide all additional necessary information to which it normally has access.

Article 15

- 1 Where, within a reasonable time having regard to the particular case, all or part of the claim cannot be recovered or precautionary measures cannot be taken, the requested authority shall so inform the applicant authority, indicating the reasons therefore.

In the light of the information received from the requested authority, the applicant authority may request the latter to continue the procedure, which it has undertaken for recovery and/or for the taking of precautionary measures. This request shall be made in writing (e.g. by e-mail or fax) within two months from the receipt of the notification of the outcome of the procedure undertaken by the requested authority for recovery and/or for the taking of precautionary measures, and shall be treated by the requested authority in accordance with the provisions applying to the initial request.

- 2 No later than at the end of each six-months period following the date of acknowledgement of the receipt of the request, the requested authority shall inform the applicant authority of the state of progress or the outcome of the procedure for recovery or for precautionary measures.
3. If the laws, regulations and administrative practices in force in the country where the requested authority is situated do not permit precautionary measures or the recovery measures under Article 12(2a) of Appendix IV, the requested authority shall notify the

applicant authority thereof as soon as possible and in the event within one month of the receipt of notification referred to in Article 14(1).

Article 16

Any action contesting the claim or the instrument permitting its enforcement which is taken in the country in which the applicant authority is situated shall be notified to the requested authority in writing (e.g. by e-mail or fax) by the applicant authority immediately after it has been informed of such action.

Article 17

1. If the request for recovery and/or for the taking of precautionary measures becomes nugatory as a result of payment of the claim or of its cancellation or for any other reason, the applicant authority shall immediately inform the requested authority in writing (e.g. by e-mail or fax) so that the latter may stop any action which it has undertaken.
2. Where the amount of the claim which is the subject of the request for recovery and/or for the taking of precautionary measures is amended for any reason, the applicant authority shall immediately inform the requested authority in writing (e.g. by e-mail or fax).

If the amendment consists of a reduction in the amount of the claim, the requested authority shall continue the action which it has undertaken with a view to recovery and/or to the taking of precautionary measures, but that action shall be limited to the amount still outstanding. If, at the time the requested authority is informed of the reduction of the amount of the claim, the original amount has already been recovered by it but the transfer procedure referred to in Article 18 has not yet been initiated, the requested authority shall repay the amount overpaid to the person entitled thereto.

If the amendment consists of an increase in the amount of the claim, the applicant authority shall as soon as possible address to the requested authority an additional request for recovery and/or for the taking of precautionary measures. This additional request shall, as far as possible, be dealt with by the requested authority at the same time as the original request of the applicant authority. Where, in view of the state of progress of the existing procedure, the joinder of the additional request and the original request is not possible, the requested authority shall only be required to comply with the additional request if it concerns an amount not less than that referred to in Article 7 of Appendix IV.



3. To convert the amended amount of the claim into the currency of the country in which the requested authority is situated, the applicant authority shall use the exchange rate used in its original request.

Article 18

Any sum recovered by the requested authority, including, where applicable, the interest referred to in Article 9 (2) of Appendix IV, shall be the subject of a transfer to the applicant authority in the currency of the country in which the requested authority is situated. This transfer shall take place within one month of the date on which the recovery was effected.

However, if recovery measures applied by the requested authority are contested for a reason not falling within the responsibility of the country where the applicant authority is situated, the requested authority may wait to transfer any sums recovered in relation to the claims, until the dispute is settled, if the following conditions are simultaneously fulfilled:

- (a) The requested authority finds it likely that the outcome of this contestation will be favourable to the party concerned, and
- (b) The applicant authority has not declared that it will reimburse the sums already transferred if the outcome of that contestation is favourable to the party concerned.

Article 19

Irrespective of any amounts collected by the requested authority by way of interest referred to in Article 9 (2) of Appendix IV, the claim shall be deemed to have been recovered in proportion to the recovery of the amount expressed in the national currency of the country in which the requested authority is situated, on the basis of the exchange rate referred to in Article 13 (2).

TITLE VI

General and final provisions

Article 20

1. A request for assistance may be made by the applicant authority in respect of either a single claim or several claims where these are recoverable from one and the same person.
2. The information provided for in Annexes II, III and IV may be drawn up on plain paper by means of data processing systems provided that the resultant printouts comply with the format of the forms contained in the Annexes.

Article 21

Information and other particulars communicated by the requested authority to the applicant authority shall be made out in the official language or one of the official languages of the country in which the requested authority is situated.

ANNEX II

CONVENTION OF 20 MAY 1987 ON A COMMON TRANSIT PROCEDURE

(Article 4 of Appendix IV)

(Description of the applicant authority, address, telephone, e-mail and bank account numbers, etc.)

.....

(Place and date of sending request)

.....

(File reference of applicant authority)

To

 (Name of the authority to whom the request is sent, postbox, place, etc.)

(Space reserved for the authority to whom the request is sent)

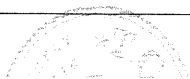
REQUEST FOR INFORMATION

I, the undersigned,

.....
 (name and official capacity)

acting as the agent duly authorized by the applicant authority indicated above, hereby request the following information to be obtained in accordance with Article 4 of Appendix IV to the Convention

Information relating to the person concerned ⁽¹⁾	Information relating to the claim(s)	Requested information
(a) Name and address { Known (*) / Assumed (*) (b) Other relevant information concerning the above person - principal debtor - co-debtor - third party holding assets	- Amount of the relevant claim or claims (including possible interest and costs) - Exact nature of the claim(s) - Other information	
	Other requested authorities	
(*) delete as appropriate (1) Natural or legal person	 (Signature) (Official stamp)



CERTIFICATE

The undersigned hereby certifies:

- that the instrument/decision (*) attached to the request overleaf has been notified to the addressee referred to in the said request dated The notification was made in the following manner (!) (*):

- that the instrument/decision (*) attached to the request overleaf was not to be notified to the addressee referred to in the said request for the following reasons (*):

.....
(Date)

.....
(Signature)

(Official stamp)

(*) Delete as appropriate.

(!) Indicate exactly whether the notification was made to the addressee in person or by another procedure.

ANNEX IV

CONVENTION OF 20 MAY 1987 ON A COMMON TRANSIT PROCEDURE

(Article 6 to 13 of Appendix IV)

(Description of the applicant authority, address, telephone, e-mail and bank account numbers, etc.)

.....
(Place and date of sending request)

.....
(File reference of applicant authority)

To
.....
(Name of the authority to whom the request is sent, postbox, place, etc.)
.....
.....

(Space reserved for the authority to whom the request is sent)

REQUEST FOR RECOVERY/PRECAUTIONARY MEASURES TO BE TAKEN (*)

I, the undersigned,

.....
(name and official capacity)

acting as the agent duly authorized by the applicant authority indicated above, hereby request:

- recovery of the following claim(s) covered by the attached unit of execution pursuant to Article 7 of Appendix IV to the Convention; the conditions of Article 7 (2) (a) and (b) are satisfied (*),
- precautionary measures to be taken, pursuant to Article 13 of Appendix IV to the Convention in respect of the person mentioned below concerning the claim(s) covered by the attached unit of execution; I attach hereto a statement of the reasons for this request (*)

Information relating to the person concerned ⁽¹⁾	Information relating to the claim(s)				
	Exact nature of the claim(s)	Amount expressed in the currency of the country in which the applicant authority is situated	Amount expressed in the currency of the country in which the requested authority is situated	Rate of exchange used	Other information
(a) Name and address { Known (*) Assumed (*) (b) Other relevant information: – principal debtor – co-debtor – third party holding assets	Amount of principal ⁽²⁾			Date on which enforcement becomes possible
	Amount of interest up to the date of signature of this document ⁽²⁾			Period of limitation
	Amount of costs up to the date of signature of this document ⁽²⁾			Assets of the debtor held by a third party
	Total (Signature)	
Details of documents attached					(Official stamp)
(*) Delete as appropriate (1) Natural or legal person (2) Where the unit of execution is general, indicate the amounts of the different claims					